



Autolica
"Le ayudamos a viajar con Las Estrellas"
Exposición y ventas:
Ctra. Valencia-Barcelona Km. 62
tel. 520062 Castellón

Desconfianza de los socios en la reunión de la Junta del Puerto de Oropesa

Las obras del proyecto de puerto deportivo de Oropesa se iniciarán en fechas próximas según informó el presidente de la Junta, José Luis Araquistain, en el transcurso de una asamblea de socios celebrada en esta localidad. La desconfianza de la mayoría de los más de 80 socios asistentes fue la nota dominante de esta reunión en la que se valoraron las obras del puerto en una cantidad aproximada a los 500 millones de pesetas. Esta construcción se iniciará con los diques de relleno y la excavación de piedra, junto al Pont de Viscains de RENFE, en unos terrenos de propiedad municipal, que el Ayuntamiento ha cedido a la Junta del Puerto. En la asamblea se informó asimismo que 56 socios han abandonado la sociedad y se devolverá las cantidades que han invertido superiores a los 10 millones de pesetas.

Página 5

Y TAMBIEN

Un joven cursa una denuncia contra el alcalde de Benloch por agresiones

Página 7

Páginas especiales de Borriol

El Castellón, que no gustó ante el Endesa, juega esta tarde en Vila-real

Página 21

Juan José Barragán venció en el IX Premio Comisión de Fiestas en Coves

Página 24

Hallan en Benicasim un automóvil que pudo ser utilizado en el atentado del Aeroclub

Gilbert Perret pasó a un domicilio desconocido, para mayor protección

Las investigaciones por el atentado que costó la vida a Clément Perret continúan, y ayer se localizaron sendos automóviles que pudieron ser utilizados en el suceso. Uno de ellos, un Renault, fue examinado por técnicos en explosivos en Benicasim.

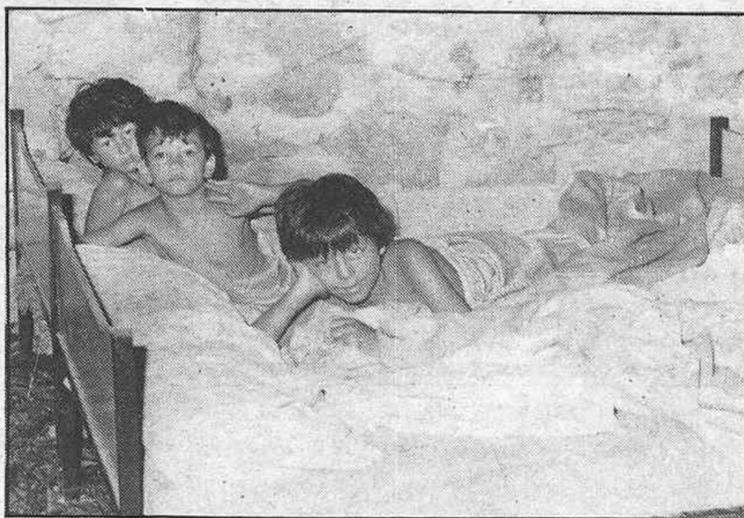
Mientras las fuerzas policiales castellonenses se han incrementado con agentes de Alicante, Valencia y Madrid, en fuentes consultadas por este periódico se informó que Gilbert Perret ha pasado a un nuevo domicilio para evitar su localización, ante la posible existencia de amenazas contra él, anunciadas en algún medio informativo. Sin embargo, el señor Perret permanecerá localizable por el juez que lleva el caso, y así poder colaborar en las investigaciones derivadas del atentado ocurrido en el Aeroclub el pasado viernes, día 16. Por otra parte, el camarero herido en el siniestro evoluciona favorablemente.

Páginas 3 y 4 Continúan las investigaciones tras el atentado



Un parado y sus tres hijos de corta edad en la Vall

Utilizan una cueva como vivienda



Los 3 niños en su nueva «vivienda» / MANGRIÑAN

Un parado, Rogelio Martín Escamilla, de 34 años y sus tres hijos de corta edad viven en una cueva de la Vall d'Uixó desde principios de mes, cuando fueron obligados a dejar un piso por no satisfacer el importe del alquiler. La cueva, que no reúne las mínimas condiciones sanitarias, se encuentra situada en el Barranc d'Aiguallit, a unos cuatrocientos metros del casco urbano.

El Ayuntamiento de la Vall d'Uixó, que conoce la situación de Rogelio Martín, se hizo cargo de sus muebles cuando éste fue desahuciado

Página 7

Antonio Cubillo regresó a España tras 23 años de exilio en Argel

El independentista canario Antonio Cubillo, que en la tarde del domingo llegó a Las Palmas tras 23 años de exilio, compareció ayer ante la Audiencia Nacional. Cubillo fue llevado de Canarias a Madrid por inspectores de Policía, que a primeras horas de la mañana de ayer le presentaron ante el juez. Este determinó la puesta en libertad de Antonio Cubillo, bajo fianza de 300.000 pesetas.

Página 17

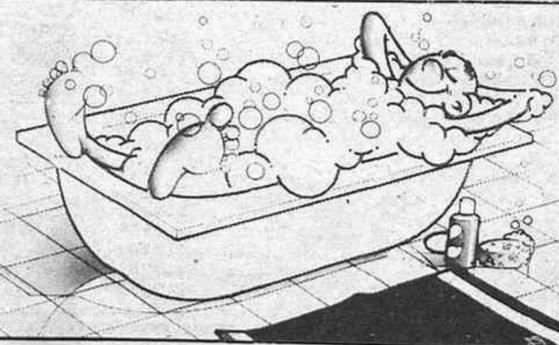
su baño **Roca** en...



SUMINISTROS VALLS

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 45 18 12. Vinaros



HOY ES

FELICITAR A...

...Y MAÑANA

Samuel, Lucio, Cristóbal, Leovigildo, Severo y Burcardo.

MARTES, 20 DE AGOSTO

El sol, en Castellón, sale a las 6,16 y se pone a las 21,45

Privato, Anastasio, Agapito, Giselo, Bonoso, Fidel, Maximiliano.

El Puerto

«Meonia», inglés, descarga 1.045 toneladas de madera. «Picogris», español, carga 520 toneladas de cemento. «Alhambra», egipcio, carga 1.000 toneladas de mercancía general. «Sirt», turco, carga 4.500 toneladas de tubos galvanizados. «Slupsk», polaco, carga 650 toneladas de mercancía general. «Kocaeli», español, descarga 4.500 toneladas de azufre. «Punta Amer», español, remolcador. «Rutgers-Victory», USA, en desguace. «Delfin del Cantábrico», español, para desguace. «Drury Victory», USA, para desguace. «Calvo Sotelo», español, carga 32.000 toneladas de gas-oil y gasolina. «Andrea Mantegna», panameño, carga 18.000 toneladas de fuel-oil.

Congresos

Se ha constituido en el ICI, el pasado 10 de julio, el Centro Español de Estudios de América Latina (CEDEAL).

El CEDEAL, cuya dirección ha sido encomendada al Catedrático de la Universidad de Harvard, Juan Marichal, es una institución académica interuniversitaria patrocinada por el CSIC, la Comunidad Autónoma de Madrid y el ICI. El Centro de estudios tiene como fin primordial la docencia, investigación e información sobre Iberoamérica.

2 agosto al 15 de septiembre. «Ortega y Gasset y su tiempo», a Colombia. Durante mes y medio la exposición itinerante «Ortega y Gasset y su tiempo» que patrocina el ICI, será presentada en el Museo Nacional de Bogotá.

20 de agosto al 15 de octubre. «Nueva Figuración Gallega». El Museo Nacional de Bellas Artes de Río de Janeiro y Sao Paulo, respectivamente, albergarán del 20 de agosto al 15 de septiembre en la primera ciudad, y desde esa fecha a mediados de octubre en la segunda, la exposición organizada por el ICI «Nueva Figuración

Gallega», panorámica de la joven pintura gallega de 1947 a 1958.

Agosto. Teatro Español a Iberoamérica. Durante la segunda quincena de agosto los actores Juanjo Menéndez y Esther Gala, presentarán en Asunción, Quito, Lima y Bogotá, el espectáculo original de Juanjo Menéndez «Palabras, sólo palabras», que resume la evolución de la poesía y literatura castellana desde Berceo hasta nuestros días. La gira está patrocinada por el ICI.

Agosto. «La tauromaquia», de Goya. Un conjunto de 40 grabados pertenecientes a la 8.ª edición de «La tauromaquia» de Goya, realizada en Madrid, componen la exposición organizada por el ICI, que se exhibirá durante el mes de agosto en el Instituto Nicaragüense de Cultura Hispánica, y que ya ha sido presentada en varios países iberoamericanos.

Agosto. Congreso Internacional de Americanistas. En la capital colombiana prosiguen las tareas del Encuentro de Investigadores Americanistas que se vienen celebrando desde julio, con el patrocinio del ICI y de la Universidad de los Andes. Un total de setenta simposios sobre temas americanos son objeto de estudio en este 45 congreso.

Agosto. «Humor gráfico español». Llega a tierras colombianas la exposición itinerante «Humor gráfico español» que organiza el ICI. En los meses de agosto y septiembre recorrerá las ciudades de Bogotá, Cali y Medellín.

2 al 7 de septiembre. Curso de Administración Local y Urbanismo en Buenos Aires. Continúa en la Municipalidad de Buenos Aires el Programa de Cooperación Hispano-Argentina en Administración Local y Urbanismo, con la colaboración del ICI, la Comunidad Autónoma de Madrid y la Corporación Metropolitana de Barcelona. El tercer encuentro del programa tendrá lugar del 2 al 7 de septiembre y estará dedicado al tema «Áreas Metropolitanas».

3 de septiembre. Estreno del XIV Premio de Teatro Tirso de

Molina. La obra «Bajarse al moro» del dramaturgo y director escénico español José Luis Alonso de Santos, galardonado recientemente con el XIV Premio de Teatro Tirso de Molina, que patrocina el ICI y Televisión Española, tiene previsto su estreno en el Teatro Bellas Artes de Madrid.

El montaje de la obra está subvencionado por el ICI y TVE, y una vez explotada comercialmente será grabada para emitirse por la primera cadena de televisión.

4 al 27 de septiembre. Escuela Iberoamericana de Educación Musical. Con la colaboración del ICI e ISME España (Sociedad Internacional de Educación Musical), se celebrará del 4 al 27 de septiembre en la Escuela de Canto de Madrid, el Primer Curso de Intercambio y Perfeccionamiento del Profesorado.

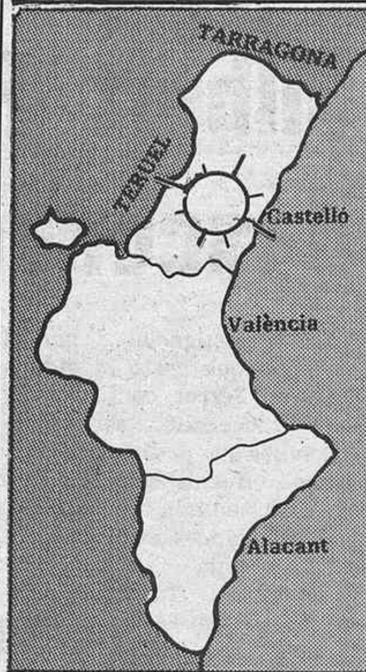
9 al 11 de septiembre. Conferencia Iberoamericana de Teatro. En la Sala de Juntas del ICI, se celebrará los días 9, 10 y 11 de septiembre, en sesiones de mañana y tarde, con la colaboración de la Dirección General de Teatro del Ministerio de Cultura.

14 al 20 de septiembre. «Iberiamérica, la juventud hoy». Expertos en materia juvenil de CEPAL, sociólogos de América Latina y representantes de Gobiernos iberoamericanos, participarán en el congreso «Iberoamérica, la juventud hoy» que se celebrará en Madrid del 14 al 20 de septiembre

16 al 19 de septiembre. Congreso Iberoamericano de Sociología Militar. Organizado por el Comité de Investigación «Fuerzas Armadas y Sociedad», con el patrocinio del ICI, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y del Centro de Investigaciones Sociológicas, se celebrará en el ICI.

16 al 20 de septiembre. Seminario Hispanomexicano de Filosofía Moral y Política. Dentro del programa de cursos que la Universidad Internacional Menéndez Pelayo celebra en Santander.

El Tiempo



Poco nuboso

Observatorio de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer:

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo: 19,0 grados.

Mínima: 20,0 grados, a las 7 horas.

Máxima: 30,4 grados, a las 15,0 horas.

Madia: 25,2 grados.

PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 761,0.

HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 70 por ciento.

PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): nula.

EVAPORACION: 1,7 m.m.

VIENTO:

Dirección predominante: SE.

Velocidad media: 9 Km.

Racha máxima medida en anemómetro: 25 Km. del SE. a las 16 horas.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Bumas y calimas, nubosidad variable de evolución diurna. Vientos del E. débiles a moderados. Temperaturas máximas de 30 a 32 grados y mínimas alrededor de los 20 grados.

Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana. SANTA MARIA.— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

SAN PEDRO.— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.

PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Días laborales: 8 y 9.30, tardes: 7.30. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, tardes: 7.30 y 8.30.

STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.

SAGRADA FAMILIA — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDÓ.— Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

PARROQUIA SAN FRANCISCO.— Horario de misas. Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 8 tarde.

IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/ Dr. Fleming, 11. Castellón.

IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/ Ramón y Cajal, 12.

NTRA. SRA. DEL CARMEN.— Laborales 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana. Tarde, a las 7.30.

SAN VTE. FERRER.— Sábado y vísperas fiesta de precepto, 7 y 8 tarde. Domingos y festivos 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).

CENTRO CRISTIANO.— C/ Joaquín Costa, 21. (Cerca mercado S. Antonio en Rda. Magdalena). Jueves, 7 tarde culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde culto.

TELEFONOS DE URGENCIA



COMISARIA DE POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFICO Y ATESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	092 y 22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	22 48 44
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 38 14
C/ ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16

DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER

4.460

PUBLICIDAD
CASTELLON, S.L.

AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL
TEL. 23 70 60

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO, 20
GONZALEZ, Av. Lidón, 12
GUTIERREZ, Av. Alcora, 100

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DEL GRAO
AGOSTO, 20
RIPOLLES, Buenavista, 4.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia:
00.43 Expreso sigue a Alicante y Murcia circula hasta 7/10.

02.38 Expreso sigue a Almería, Granada y Badajoz.

10.10 Rápido «Torre del Oro» sigue a Málaga y Sevilla.

10.55 Intercity sigue a Madrid-Ch.

13.44 Rápido.
14.11 Expreso sigue a Alicante, circula hasta el 7/9.

15.36 Talgo, sigue a Alicante y Murcia.

16.17 Semidirecto
20.25 Expreso, sigue a Málaga

20.58 Electrotrén.
22.39 Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona:
4.37 Expreso procede de Badajoz, Granada y Almería.

5.17 Expreso procede de Murcia y Alicante. Circula del 3/6 al 8/10.

6.07 Expreso procede de Sevilla.
8.46 Semidirecto.
9.32 Electrotrén.
9.52 Expreso procede de Málaga.

12.54 Talgo procede de Murcia y Alicante.
14.38 Expreso procede de Alicante. Circula del 3/6 al 28/9.

17.32 Rápido «Torre del Oro» procede de Sevilla y Málaga.
18.46 Rápido.

DE CERCANIAS

CASTELLON - VALENCIA (Salidas)

06.10 Tranvia.
07.15 Semidirecto.
08.00 Rápido.
09.00 Tranvia procede de Tortosa.

11.25 Tranvia.
14.18 Semidirecto.
16.00 Semidirecto.
17.31 Tranvia.
19.00 Semidirecto.
20.00 Semidirecto.
21.05 Tranvia.

VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)

7.50 Semidirecto.
10.38 Tranvia.
12.36 Semidirecto.
14.10 Tranvia.
15.51 Semidirecto.
17.02 Tranvia.
18.14 Semidirecto.
19.50 Tranvia sigue a Tortosa.

20.54 Rápido.
21.55 Semidirecto.
22.13 Intercity procede de Madrid-Ch.

23.07 Omnibus.

INVESTIGACIONES TRAS EL SUCESO DEL AERoclUB

Fuerzas policiales de Valencia, Castellón y Alicante, colaboran en la investigación

Hallado un automóvil en Benicasim al parecer utilizado en el atentado

REDACCION / Castellón

Fuerzas policiales de otras provincias han reforzado las labores de investigación que se llevan a cabo tras el atentado registrado en Castellón el pasado viernes, en el que murió Clément Perret. A la dotación policial de Castellón se han añadido efectivos de Alicante, Valencia y Madrid, aunque en un número reducido, como señaló a este diario un representante de la Policía.

En principio se estima que ETA pudo ser la autora del atentado, pero no se excluyen otras hipótesis, e incluso se baraja la posibilidad de que el oscuro atentado que el pasado día dos de agosto destruyó el restaurante *Arrantzale* tenga relación con este nuevo suceso que ha costado la vida a uno de los hermanos Perret.

En medios periodísticos se había señalado la posibilidad de que los hermanos Perret abandonaran Castellón para dirigirse hacia el sur de Francia. Sin embargo, Gilbert y Marius Perret fueron vistos ayer en esta ciudad y alrededores por diversos testigos. Sin embargo, fuentes consultadas por MEDITERRANEO señalaron que Gilbert Perret había pasado a un «domicilio secreto» para huir de posibles ataques.

A raíz de unas publicaciones periodísticas en las que se señala-

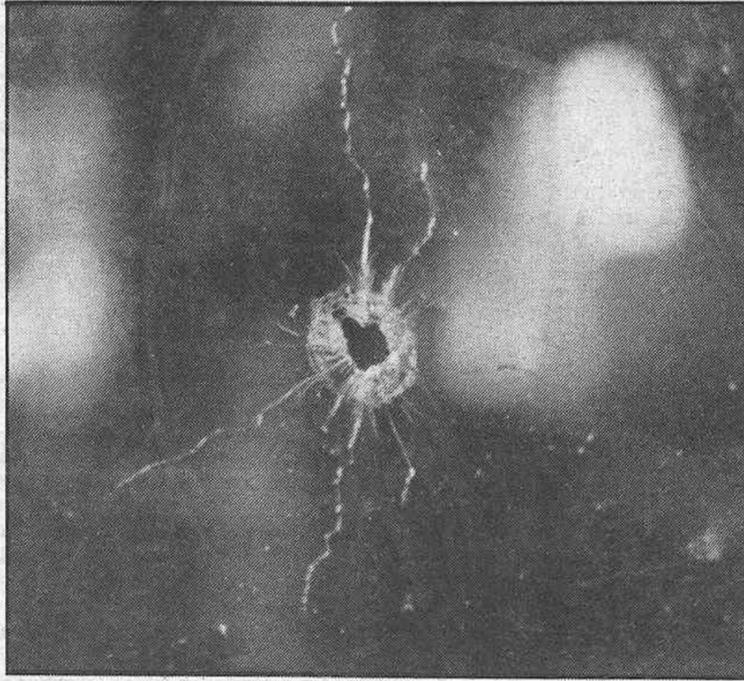
ba que ETA había amenazado de muerte a los Perret, éstos han puesto en conocimiento de un juez su nuevo domicilio y han pasado a residir en un lugar secreto sólo conocido por éste.

Ayer, Marius Perret según informó Europa Press declaró que pretendía mantener su residencia en Castellón, reabrir el restaurante donde tuvo lugar el atentado y proseguir con los negocios familiares.

Automóviles recuperados

Por otra parte, ayer se anunció a través de un despacho de la agencia EFE que el automóvil utilizado por el comando de ETA que el pasado día 16 asesinó a Clément Perret en el restaurante del Aero-Club de Castellón fue encontrado en un aparcamiento de Benidorm.

El vehículo es un Citroën matrícula francesa 2994 KS 69, que



Siguen las investigaciones por el atentado del Aeroclub

respondía a las características del coche que los terroristas pudieron utilizar para salir de Castellón.

Tras localizar el coche artificieros de la Policía examinaron el vehículo.

Otra información procedente de Benicasim, recogida por este periódico, señalaba la existencia de

un automóvil Renault que pudo ser utilizado por los terroristas.

Este auto fue trasladado a un descampado y examinado por artificieros, que no hallaron explosivos en el interior, y luego se procedió a la búsqueda de huellas digitales.

En medios policiales no se daba

seguridades de que estos vehículos pudieran ser utilizados por los que llevaron a cabo el atentado y explicaron que estos días se han registrado numerosas llamadas dando cuenta de pistas diversas y vehículos que podían ser los empleados por los hombres que llevaron a cabo el asesinato.

Entre las pistas recibidas figuraba incluso una que decía que los atacantes huyeron por Borriana, en una embarcación que salió del puerto de esta localidad.

Mientras que la Comisaría y el Gobierno Civil de Castellón seguían recibiendo llamadas de los medios informativos en demanda de información, ésta se ha centralizado en la oficina de prensa de la Jefatura Superior de Policía de Valencia, donde señalaron a MEDITERRANEO que el vehículo de Benidorm parece que no fue utilizado para llevar a cabo el atentado. En cambio se daban más probabilidades de que el auto recogido en Benicasim pudiese haber sido el utilizado para cometer el atentado del pasado viernes.

Por otra parte, en relación con la posible salida de los hermanos Perret hacia un domicilio conocido por el juez, un portavoz policial dijo que por parte de la Policía no se necesitaba la presencia de éstos en estos momentos, y que si se necesitase que alguno de ellos acudiera para prestar nuevas declaraciones y no se hallase en su domicilio «se lo comunicáramos al Juzgado para localizarlo».

El pasado fin de semana, en medios castellanenses se especuló con la posibilidad de que la familia Perret abandonara la provincia durante un tiempo, huyendo de otras posibles acciones de ETA.

Hasta el momento se desconoce

(Pasa a la pág. 4)



¡¡ HAGASE SOCIO !!

¡NUNCA LE DEJAREMOS TIRADO!

ADA es una Organización exclusivamente orientada y decidida a prestarle la ayuda que, como automovilista, puede precisar, tanto para su vehículo como para las personas que en el mismo viajan. Hacemos llegar gratis, donde se encuentre su vehículo inmovilizado (INCLUSO EN SU PROPIO DOMICILIO) por avería o accidente, los medios y el personal necesarios para que ese problema no sea un GRAN PROBLEMA.

- SERVICIO EN TODA EUROPA.
- ASISTENCIA PERMANENTE 24 horas.
- 640 VEHICULOS PROPIOS DE AYUDA.
- SEGURIDAD.
- CONFIANZA.
- ECONOMIA (Servicios Totalmente Gratuitos).

SORTEAMOS:

- 1 CITROEN VISA.
- 1 LADA TODO TERRENO.
- 1 MOTO - GUZZI - 500.
- 10 ORDENADORES.
- HASTA 500 REGALOS MAS.

1985 AÑO DEL SOCIO

CONCESIONARIO EN CASTELLON: *j. aparicio* C/ Císcar, 20. Tel. 22 34 68

TRAS EL SUCESO DEL AEROCLUB

con certeza si los Perret volverán a Francia, dado que han de continuar sus declaraciones ante el juez y la Policía, como testigos del asesinato de Clément Perret en el restaurante-pizzería del Aero-Club de Castellón.

Gilbert Perret acudió ayer a la Comisaría de Policía de Castellón, informaron diversos testigos.

Clément Perret fue muerto a tiros a las tres y cuarto del viernes día 16 por dos jóvenes que efectuaron unos 19 disparos, según los casquillos encontrados por la Policía, todos ellos de bala 9 milímetros parabellum SF.

Clément, de 46 años, natural de Francia, vivía en Castellón desde 1971, y junto con sus hermanos Marius y Gilbert tenía negocios de hostelería en Benicasim.

Diversas fuentes periodísticas y policiales han relacionado habitualmente a los Perret con los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), que han actuado contra la organización ETA.

Portavoces de ETA reivindicaron a los diarios Avui y Egin la autoría de los disparos.

El juez que entiende del caso ha declarado el sumario secreto, aunque se ha podido saber que no ha tenido entrada el informe del forense y existen dificultades para encontrar testigos.

Ante el juez y la Policía declararon los miembros de la familia Perret que estaba en el restaurante cuando ocurrieron los hechos, así como el camarero de 19 años Miguel Palomeque Sanahuja, que resultó herido de bala.

La Policía tiene dificultades para encontrar testigos entre las personas que estaban comiendo el viernes a mediodía en la pizzería del Aero-Club.

Medios policiales han evidenciado las dificultades para realizar un peinado y encontrar a los terroristas, dada la gran cantidad de apartamentos y forasteros que permanecen estos días en la provincia de Castellón.

La Policía dijo que en estos momentos no mantienen una protección cerca de los Perret y que la presencia policial registrada anteayer en el restaurante pizzería del Aero-Club, durante la visita de los Perret para recoger diversos enseres personales se debió exclusivamente a que el local fue el lugar del asesinato.

Volver al trabajo

«De momento estoy bastante bien, lo más malo fueron las dos primeras noches, pero ahora el médico ya me ha dicho que voy mejorando y que en breve me bajarán a la primera planta y me quitarán la escayola ésta. Me mirarán cómo está la herida y depende cómo esté, me quedará un par de días más aquí o me podré ir ya a casa y llevar una nueva escayola que me pondrán unos 40 días». Con estas palabras definía su estado médico Miguel Palomeque, el camarero de 19 años que resultó herido de bala en la pierna el pasado jueves en el atentado perpetrado por ETA contra Clément Perret en el restaurante de su propiedad en el aeroclub.

Miguel está algo cansado de

contar cómo fue el tiroteo de los medios de comunicación, desde que ingresó en el hospital de la Seguridad Social no han parado de ir periodistas para preguntarle cómo sucedió y eso resulta agotador. «Estoy con pinchazos y a base de pastillas y aquí aburriéndome como siempre en la habitación. Tengo este pequeño transistor que me acompaña pero, dentro de lo que cabe, estoy muy bien pues podría haber sido mucho más. De todas formas si me hubieran querido matar, me hubieran matado, estaban a dos metros de mí». De aquí a unos días Miguel Palomeque ya estará en su casa, pero todavía no podrá hacer una vida normal, tendrá que estar en reposo y limitado 40 días por una escayola, aunque la herida no es grave, al haber tocado la articulación de la rodilla en la rotura, hasta ver cómo evoluciona el movimiento no se puede decir que esté fuera de peligro, pues si empeora tendrían que operarle.

«El médico ha venido una sola vez a visitarme y ha sido esta mañana porque lo he llamado yo; me ha dicho que haga ejercicio con la pierna pero con lo que pesa no puedo, me canso y nada más hago que dormir, hartarme de comer, fumar y quemar la salud». No resulta cómodo estar hospitalizado y más si añadimos al caso algunos transtornos, «desde que estoy aquí me han cambiado tres veces de habitación, por los periodistas, para desparistarlos de dónde podía estar, pero como si nada, me encontraban rápidamente. A mí no me importa contar el caso pero es que ya lo he contado mucho y no quiero más, al final puede crear un trauma. Esto no lo olvidaré en la vida porque un tiro no lo recibes todos los días, pero haber si puedo intentar olvidarlo».

Los familiares y amigos van mucho a ver a Miguel y le ayudan a pasar el rato, que ya transcurre lentamente en una habitación de un hospital, «estoy incómodo por la pierna, que no puedo ni moverme un poco quemada la salud por el tabaco, y la marcha». La suerte desde luego que no está últimamente presente en la vida de Miguel, pues según nos cuenta hace unos 3 meses me dieron una puñalada en la Pèrgola por defender a mi hermano y tuve la suerte que me tocó la costilla y no penetró mucho. Hace poco tuve también un accidente con el coche con la novia, ahora esto... estoy llevando una vida que no me la merezco». Miguel estaba trabajando en el restaurante del Aeroclub desde hacía 10 días cuando resultó herido en el atentado, «lo que más mal me sabe es que estaba trabajando y no estaba asegurado, porque me dijo que iba a cobrar 70.000 pesetas, me ponía a las nueve de la mañana y terminaba a las 4 de la madrugada y claro es una cantidad de pesetas que tanto a mí como a mi familia nos vienen muy bien, pero ya ves, he durado 10 días». Miguel Palomeque trabaja normalmente en el Bingo del Centro Aragonés con Gilbert Perret, hermano del fallecido Clément y fue Gilbert quien le envió allí a trabajar con su hermano. «Esta mañana Gilbert ha estado aquí y se ha interesado por mi domicilio para ir a mi casa y buscar la cartilla del seguro para solucionarme esto, porque como no estaba asegurado tiene que pagar él a la Seguridad Social y luego indemnizarme a mí por este asunto, no sé a cuánto ascenderá».

Miguel Palomeque cree que volverá a trabajar en el bingo «aunque me lo quiero pensar un poco porque es bastante duro», lo que no desea, es volver al restaurante del aeroclub, «para que me peguen otro tiro en la pierna».

Más de 20 personas están normalizando aquí su permanencia

En Castellón existen pocos extranjeros en situación irregular e ilegal

ISABELA SALES / Castellón

Con la ley orgánica sobre los Derechos y Libertades de los extranjeros en España que se publicó en el Boletín Oficial del Estado el 3 de Julio del presente año y que entró en vigor el 23 del mismo mes se ha normalizado de forma seria los derechos; libertades, entrada y estancia de los extranjeros en nuestro país. Anteriormente a esta ley las situaciones se regulaban por decretos y normas particulares, sin una base legal que regulase la situación de los extranjeros.

En Castellón actualmente hay dadas un total de 1.183 cartas de residencia, esto quiere decir que hay un elevado número de extranjeros, pues los hijos entran en una carta de residencia hasta los 16 años, y desde el 24 de julio en que se puso en vigor la ley orgánica, hasta ahora se han recibido 23 solicitudes de extranjeros que quieren regularizar su situación en Castellón; esto significa que en nuestra provincia hay un porcentaje bajísimo de extranjeros ilegales, pese a lo que se piensa.

Según la citada ley, por norma general y salvo excepciones la entrada en España de forma turística permite una estancia de 3 meses; a partir de este tiempo una persona que desee ampliar su estancia puede hacerlo en función a dos conceptos; con carácter de permanencia que permite estar en España durante un período más bien corto, y con carácter de residencia, con períodos de tiempo de hasta dos años y que además de permitir estar en España, este permiso confiere prácticamente las mismas obligaciones o derechos al extranjero que a cualquier español, salvo acceder a cargos públicos.

Los requisitos que se precisan para que un extranjero obtenga el permiso de residente son, en primer lugar que la persona en cuestión disponga de pasaporte, después obtener un visado especial concedido por un representante diplomado de español en su país de origen y en tercer lugar inscribirse en el consulado correspondiente a su país en España. Esta inscripción puede ser de dos tipos, con permiso de trabajo o sin él, en este último caso, para vivir en España deben ofrecer una justificación de los medios económicos disponibles para su residencia; en el caso de la residencia en España sea con tra-



Los extranjeros están normalizando su situación en nuestro país

bajo deberá especificarse si se trata de trabajo por cuenta propia o por cuenta ajena.

Los permisos de residencia tienen una vigencia de dos años después de los cuales se puede renovar, pero los hay de menos tiempo depende de la situación pueden ser de carácter restringido, temporal, etcétera. Las circunstancias en las que no se otorga o no se renueva el permiso de residencia son de manera general: por cometer actos delictivos penalizados en España, desarrollar actividades ilegales, atentar contra el orden público y la seguridad, no tener medios de vida o forma de proporcionarse la subsistencia, y cosas por el estilo. En el caso de que algún extranjero cometa alguna clase de estos hechos existen dos tipos de procedimientos, o bien se le invita a salir del país o bien de forma activa se le expulsa del país, interponiéndole un período limitado de tiempo para que abandone el territorio español. Si a pesar de todo se queda en el país, ahora que es una ley aprobada por las Cortes, se puede detener con carácter preventivo al extranjero y el Juzgado de Instrucción de Guardia ya tiene base legal para decretar la detención.

Desde que se pusiese en vigor la ley orgánica de regulación de extranjeros, se ha dado un plazo de tres meses para que todos los extranjeros residentes en España legalicen su situación y en Castellón ya han

solicitado los trámites 23 extranjeros. En las diferentes comarcas de la provincia, son los franceses, italianos con permiso de trabajo y alemanes sin trabajo los residentes extranjeros que más abundan. En cuanto a los que tienen permiso de permanencia en Castellón son bastante difíciles de contabilizar por lo variable de la estancia aquí ya que son como turistas. Respecto a los extranjeros de raza negra, en su mayoría africanos que trabajan en la venta ambulante en las diferentes playas de las comarcas castellonenses por norma general tienen su origen en la zona de Maresmes de Catalunya que son residentes allí pero que por la competencia que tienen en su zona, bajan por las playas del Mediterráneo.

Fuentes de la Oficina de Extranjero de la Comisaría de Policía de Castellón señalaba que «esta ley orgánica de sobre los derechos y libertades de los extranjeros en España es muy necesaria y esperada para normalizar de forma seria y con medios legales la situación de los extranjeros en nuestro país. Esta ley es una norma de rango superior que reúne en una sola disposición las normas y decretos que habían hasta ahora, pero que en muchos casos carecía de procedimientos para llevar a cabo, como es el caso de que no se podía detener a los extranjeros por que el juez carecía de la base jurídica legal en la cual basarse».

Más de 1.200 llamadas

El teléfono turístico, muy utilizado durante este verano por los visitantes

Mil doscientas seis llamadas ha atendido el teléfono turístico durante el mes de julio pasado, primero de funcionamiento en el segundo año de actividad de este servicio de la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo de la Generalitat Valenciana para los visitantes que deseen informarse sobre nuestra comunidad.

Este año el teléfono funcionará los tres meses veraniegos lo que supone la ampliación a septiembre sobre el año anterior, estando en

estudio la prolongación a otros meses en que la afluencia de turistas exige una satisfacción a la demanda de información.

Los objetivos principales de las llamadas han sido la situación de alojamientos, campings, hoteles o apartamentos; las actividades de visitas de museos; la frecuencia de transporte y especialmente las salidas de barcos hacia las islas, y las fiestas locales que se celebran en los pueblos.

Para hacer posible este servicio

han sido precisos cuatro meses de preparación al personal que lo atiende, recogiendo bibliografía turística, repasando archivos y documentación o recibiendo charlas sobre tradiciones, festejos o deportes náuticos.

Al mismo tiempo se han repartido medio millón de tarjetas en puntos de afluencia turística, entrada de autopistas, oficinas y agencias que dan a conocer el servicio en varios idiomas.

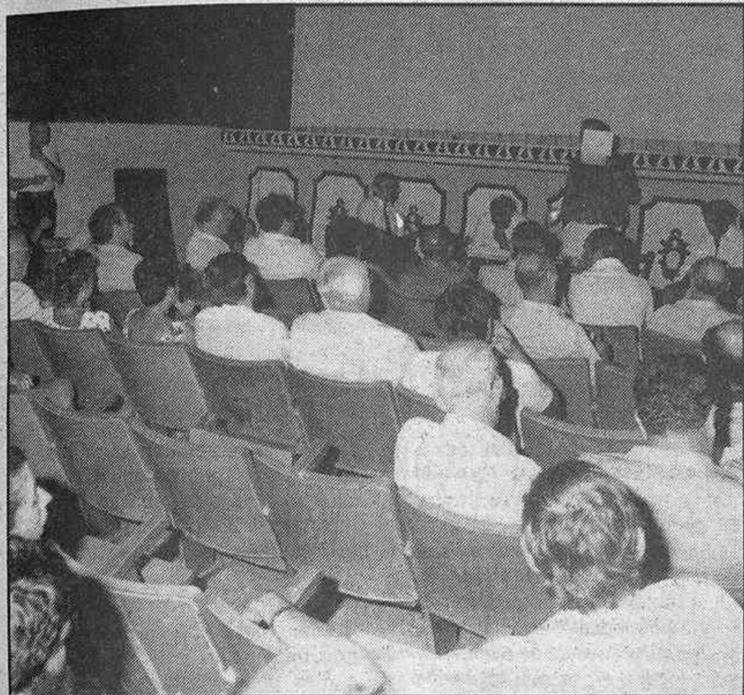


El proyecto, pendiente de la aprobación del Consell

Tensión y desconfianza de socios en la reunión del Puerto Deportivo de Oropesa

Castellón

Tensión y desconfianza por parte del público asistente fueron las notas dominantes de la asamblea de accionistas que ha celebrado en Oropesa la Junta de Obras del Puerto, presidida por el empresario José Luis Araquistain. Las obras están pendientes de la aprobación del Consell.



La asamblea terminó con la unanimidad / PACO JOVENA.

Más de ochenta personas asistieron a esta reunión en la que se acordó que las obras del polémico puerto deportivo de Oropesa se llevarán a cabo en fases, y «a partir de ahora ningún socio podrá abandonar ni se devolverá el dinero», indicó el presidente de la Junta, que inició la asamblea haciendo referencia a la «revalorización de terrenos públicos, que supone el puerto sin lucro y con el objetivo marcado por el amor que sentimos a los deportes náuticos y al mar».

La primera noticia ofrecida por José Luis Araquistain fue la inminente aprobación por el Consell de este proyecto de obras que ya ha culminado su tramitación en Madrid, en la dirección del Patrimonio del Estado, donde ha sido fijado el cánón y espejo de agua, dato que no se hizo público en la asamblea. Asimismo, el presidente informó de que este año un total de 56 socios han abandonado el club náutico y han solicitado la devolución de su dinero; 139 socios continúan y 116 no han ofrecido ningún tipo de respuesta sobre su postura y decisión que

tras esta asamblea quedan obligados a continuar en el proyecto de puerto deportivo, cuya primera fase está prevista que concluya el próximo verano.

Respecto a la cantidad económica disponible de la Junta asciende a más de 60 millones de pesetas, de los cuales 13 millones es la cifra que debe devolverse a los socios que han solicitado la baja. El proyecto de construcción del puerto deportivo se llevará a cabo en cuatro fases y los objetivos de la Junta se centran en que una vez se inicien las obras «la gente se irá animando». La primera fase, en la que se construirán dos diques de relleno y la excavación, obteniendo la piedra de los terrenos municipales existentes junto al puerto en el Pont de Viscains y que, al parecer, serán cedidos por el Ayuntamiento. En este aspecto, Francisco Garrido, alcalde de Oropesa, que se hallaba en la mesa presidencial de la asamblea; no hizo ningún tipo de comentario al público asistente. Las obras de esta primera fase ascienden a más de 156 millones

de pesetas. Esta cantidad, según se informó, «coincide con el dinero que ya tiene la sociedad, más las aportaciones que tienen que realizar los socios antes del día 1 de octubre, cumpliendo con el tercer plazo de pago».

La segunda fase de las obras será la creación de muelles por un valor superior a los 61 millones; la tercera fase, construcción de espaldones, junto a los diques, por valor de 89 millones, y por último se construirán los pantanales, obras que ascenderán a más de 31 millones de pesetas.

Por último, ha sido contemplada una quinta fase en la que se llevarán a cabo obras complementarias como accesos, pavimentación, aceras, saneamiento, que ascenderán a 104 millones de pesetas. En la asamblea no se hizo referencia al Club Social que está previsto crear así como comercios.

También se informó de una auditoría llevada a cabo en el seno de esta sociedad cuyos gastos, al parecer, han sido sólo el pago de este servicio, más de 250.000 pesetas. El representante de la empresa auditora indicó únicamente que «la gestión que se estaba llevando a cabo era correcta». El público asistente estaba integrado en su mayoría por veraneantes nacionales de Oropesa, y en casi todos los casos mostraron mucha desconfianza ante estas obras que todavía no se han iniciado, exigiendo garantías a la Junta del Puerto. Tras algunas tensiones e incluso enfrentamientos personales, siete socios abandonaron la sala del Cine Avenida y la sociedad y se procedió a una votación que fue unánime y que acordó algunos temas como fijar las fechas de pagos; crear un recargo para nuevos socios y negociar con las empresas constructoras el posible cambio de amarres por la realización de parte de las obras. Tras el orden del día no hubo ni ruegos ni preguntas.

Pleno de la Diputación

Solsona podrá ordenar gastos de 25 millones

P.C. / Castellón

El presidente de la Diputación, Francisco Solsona, podrá disponer y ordenar gastos hasta 25 millones de pesetas. Esta decisión fue adoptada ayer por el pleno de la Diputación que acordó también destinar una partida de 30 millones de pesetas para paliar el paro, preferentemente agrícola, en la provincia.

La nueva facultad de disposición y ordenación del gasto asignada al presidente centró el interés del debate. El portavoz de la Coalición Popular, Manuel Cases, reconoció que la moción presentada por el grupo socialista concretaba la disposición y ordenación del gasto del presidente, de acuerdo con la ley reguladora de bases del Régimen Local. Sin embargo, el diputado conservador estimó que la cantidad de 25 millones excede los límites «considerables como gastos corrientes».

Los «populares», igualmente, rehusaron la moción y arguyeron que, al atribuir esta nueva competencia al presidente, el pleno recorta las competencias de los órganos donde su grupo se hallaba representado.

Juan José Ferrer, del PSOE, mostró sus discrepancias con las valoraciones expresadas por Cases y afirmó que «25 millones es una cantidad no poco elevada, que ocasionará el retraso en la contratación de obras. El portavoz socialista, Juan José Vázquez, enmarcó la moción sobre modificación de bases del presupuesto en el conjunto de disposiciones que desarrollan la nueva ley reguladora de las bases del Régimen Local. «Responden —dijo— a los criterios de racionalización y eficacia que guían la actuación del Gobierno en la reor-

ganización de la Administración. Para Vázquez, el único objetivo de esta política es la operatividad, por lo que rehusó que su grupo desee escatimar información sobre la gestión de la Diputación a la Coalición Popular, extremo insinuado en ocasiones por los conservadores.

El acuerdo, por el que se modifican las bases de ejecución del presupuesto en cuanto se refieren a la cuantía de la facultad de disposición y ordenación del gasto del presidente, se completará en la próxima reunión plenaria de la Diputación con otras disposiciones referidas a la comisión de gobierno y el pleno.

La moción fue respaldada por doce votos —socialistas y comunistas— y rechazada por los siete corporativos populares. Aunque Manuel Cases reclamó que fuese aplicado el quórum especial establecido para la aprobación de los presupuestos, un informe técnico de secretaría estimó innecesaria la mayoría absoluta, aunque quedó abierta la posibilidad del recurso para los conservadores.

Plan contra el paro

De otro lado, el pleno decidió asignar una partida de 30 millones para mitigar el paro, especialmente el agrícola, en la provincia. Esta cantidad, que en un principio había sido prevista para la señalización de carreteras, será invertida en la limpieza y conservación de cunetas, de forma que 25 millones serán destinados para pagar los ocho mil jornales previstos en el plan contra el paro. Según señaló Juan José Ferrer, la mejora en la señalización de carreteras se llevará a cabo en otro momento.

Convertir 80.000 Ptas. en una bicicleta* y recuperar después las 80.000 Ptas. con intereses, no es un milagro.

Es el regalo de la Caja de Ahorros de Valencia por ahorrar a 3 años 80.000 Ptas. Infórmese en su sucursal.

AHORRO DINAMICO

IMPOSICION A PLAZO



*ORBEA MODELO LAIDA

CAJA DE AHORROS DE VALENCIA
CAIXA D'ESTALVIS DE VALENCIA

MECANICO FRIGORISTA

SE REQUIERE:

- ★ — Amplios conocimientos en maquinaria de Frio Industrial, comercial y aire acondicionado.
- ★ — Experiencia demostrable.

SE OFRECE:

- ★ — Sueldo a convenir, según aptitudes. Seguridad social y pasado el período de prueba fijo en plantilla.
- ★ — Posibilidad de ascenso a jefe de departamento.
- ★ — Empresa líder en el ramo.

INTERESADOS:

ESCRIBAN ENVIANDO CURRICULUM VITAE Y PRETENSIONES A: AGENCIA DE PUBLICIDAD MECA, Calle Enmedio, 23, Entresuelo. CASTELLON. Ref.: Frigorista...

Ref. INEM CS 1204010/21015

Con el conocimiento de la Conselleria de Economía y Hacienda de la Generalitat Valenciana. 45/785

Obra de Manuel Martínez

Diputación recibirá la escultura «Por la paz»

El próximo miércoles día 21 a las 11 h., tendrá lugar en el Palacio Provincial el acto de entrega de una escultura de hierro del escultor Manuel Martínez a la Diputación de Castellón.

Manuel Martínez Fernández es un escultor nacido en San Juan (Alicante) y afincado en nuestra provincia que está vinculado desde sus primeros años al mundo del arte. En su juventud cursó estudios de maestría industrial lo que le permite dominar la técnica del trabajo con metales como el hierro, el cobre, el acero inoxidable, etc.

Su larga trayectoria primero como pintor y desde hace unos años como escultor, la podemos apreciar en su largo y aquilatado curriculum:

1962.— Premio de pintura en exposición conjunta.

1972.— Medalla nacional de pintura de la Asociación de Pintores y Escultores de Alicante.

1976.— Paloma de plata en la exposición nacional de pintura de Alicante.

1980.— Primer premio de composición con la obra «Astilleros de Castellón».

1982.— Exposición conjunta en el Museo Catedrático de Segorbe.

1982.— Exposición colectiva en el Grupo Ateneo de Alcora.

1983.— Finalista del premio concurso de escultura de la Villa de Oropesa con la obra «La sirena de Morro de Gos».

1983.— Seleccionado para la construcción de la escultura «Derechos Humanos» de la ciutat de Manises (Valencia).

1984.— Semifinalista en el segundo certamen de escultura de Oropesa con la escultura en hierro «Jugador de Petanca».

1984.— Colabora con obra y manuscrito en el libro de «Artistas castellonenses» que donan a la biblioteca del Estado.

Conjuntamente con artistas como Antoni Tàpies, José Caballero, Antoni Miró, Hans Dieter y otros fue seleccionado para la exposición representativa del museo de arte contemporáneo de Vilafamés que cede al Museo Etnológico de Sagunto con las obras «Metamorfosis Espacial» y «Jinete». Varias exposiciones personales de pintura y escultura. Obras de escultura en los museos de la Diputación de Alicante, Museo de Arte Contemporáneo de Vilafamés, Museo de Arte Contemporáneo de Ibiza. Obras en escultura de hierro en colecciones nacionales e internacionales.

La obra de Manuel Martínez se inscribe en la denominada escultura signica con figuraciones mágico-emblemáticas que se transforman en el expresionismo abstracto buscando siempre su estado de ánimo, una actitud que permite alcanzar las fuentes de lo imaginativo y maravilloso de la obra.

La obra donada a la Diputación es una escultura de hierro de aproximadamente 1,20 m. de altura que bajo el lema «Por la paz» simboliza una exposición nuclear.

Esta obra será montada sobre un pie en forma de prisma con achaflanados suaves realizados en piedra de Borriol.



Según datos de la Jefatura Provincial de Tráfico

Más de cuarenta accidentes durante la pasada semana en las carreteras

Durante la semana comprendida entre los días 12 y 18 de agosto, ambos inclusive, se han producido en las carreteras de nuestra provincia un total de 43 accidentes, en los que se han visto implicados 64 vehículos y 3 peatones.

Las consecuencias de los mismos han sido las siguientes: 0 muertos, 10 heridos graves, 48 heridos leves.

Entre las causas que han motivado estos accidentes destaca, una vez más la conducción negligente y temeraria, bien sea por distracción, somnolencia o exceso de velocidad. Otras causas que se repiten con mucha frecuencia son: Invasión de la izquierda de la calzada y no respetar la prioridad.

Según datos de Tráfico, en esta semana, dos de los accidentes que se han producido han tenido como causa directa la conducción bajo efecto de bebidas alcohólicas.

«Recordemos, una vez más, que en este mes de agosto en que la circulación, es muy intensa, hay que poner atención simple que se coja el vehículo, aunque sea para realizar itinerarios cortos. No caigamos en el error de creer que los peli-

gros del tráfico están reservados a los viajes largos. Hay que poner atención siempre, incluso en vacaciones».

Según datos de la Comisión Nacional de Seguridad en la Circulación Vial, la «salida de la vía» constituye en carretera el tipo más común de accidente ya que el 22 por ciento de los sucesos de esta índole originan el mayor número de muertos: El 28 por ciento. Hay que tener en cuenta este área en plena correspondencia con la infracción detectada en ella con mayor frecuencia, velocidad inadecuada o peligrosa.

Por otra parte, en zona urbana el atropello de peatones no sólo se presenta como el tipo más frecuente de accidente sino también como el de más graves resultados. Le siguen muy de cerca las «colisiones laterales» entre vehículos aunque por la menor velocidad de circulación, las consecuencias son menos dramáticas, representando un 15 por ciento de los muertos. En cuanto a la distribución y gravedad de los accidentes, el índice de mortalidad en travesías es cuatro veces mayor. Por otro lado se observa que de cinco personas

fallecidas en accidentes de tráfico, cuatro mueren en carretera mientras que, en ese área, sólo tienen lugar algo menos de la mitad de los accidentes.

Por último, según datos facilitados por Tráfico, tras la aprobación del Plan de Actuaciones para 1985 se halla en trámite de preparación por la Comisión Nacional de Seguridad de la Circulación Vial, un Plan de Seguridad Vial que se extiende hasta el año 1988 y en el que se prevé tanto la participación de las Comunidades Autónomas como la de la Federación Nacional de Municipios y Provincias. Por otra parte, del día 16 al 19 de septiembre próximo se celebrará en París con participación española el I Concurso Internacional Militar que permitirá contrastar la educación que en materia de seguridad vial se imparte en las Fuerzas Armadas. Asimismo el Sistema de Documentación Internacional de Investigación sobre Carreteras celebrará una reunión del 8 al 10 de octubre próximos en Alemania Federal sobre el tema Necesidades de Información de los Usuarios de la DIRR.

«El Patriarca», ante el abandono de esta casa

El centro de Castellón no contaba con apoyo oficial

La asociación *El Patriarca* dedicada a la rehabilitación de toxicómanos ha hecho pública una nota informativa en la que manifiesta una serie de puntualizaciones ante informaciones aparecidas en los medios de comunicación castellonenses sobre el abandono del centro de Castell de Cabres.

«El abandono del centro de Castell, sito en Castell de Cabres en la

provincia de Castellón y cedido por ICONA durante un período de cinco años, obedece a la incertidumbre futura de dicho centro.

Queremos precisar que desde hace más de un año, un grupo de jóvenes ex-toxicómanos rehabilitados y otros tantos, en período de rehabilitación, han estado esforzándose día a día con tal de mejorar y acondicionar el centro, para acoger a nuevos toxicómanos y ofrecerles una oportunidad de rehabilitación. A pesar de la abnegación de estos compañeros y el derroche de material de construcción que la Asociación *El Patriarca* ha invertido en este centro, los esfuerzos han sido inútiles y el trabajo estéril, ya que tanto por la parte de ICONA como por parte de organismos oficiales locales, no hemos recibido apenas apoyo.

Es por esto, anteriormente citado, que nos hemos visto obligados a abandonar el centro de Castell y trasladar a los residentes del mismo a otros centros de la comunidad y del resto de España. Queremos sin embargo agradecer a todas las personas que particularmente o bien como colectivo, han prestado colaboración a los jóvenes que allí hemos convivido y trabajado y recordar a todos que la cura, rehabilitación y reinserción de toxicómanos es una labor conjunta de toda la sociedad y que la Asociación *el Patriarca* trabajará en vano y sus esfuerzos serán inútiles, mientras carezca de medios».

El día 7 de septiembre, nombramiento de Na Violant 1986

Els Cavallers participarán en Montpelier en un homenaje al Rei En Jaume



Els Cavallers de la Conquesta

El próximo día 7 de septiembre tendrá lugar el acto oficial del nombramiento de Amalia Gómez Lauterio como *Na Violant d'Hongria* 1986 en su domicilio, según información facilitada por *Els Cavallers de la Conquesta*.

Asimismo hay que destacar que el día 12, en primera convocatoria y el 19 en segunda, se celebrará el Capitol General Extraordinario en el salón de actos Casa la Vila con un orden del día integrado por seis puntos. Entre otros se abordará la aprobación y lectura del acta del Capitol General anterior; reforma de estatutos; fiestas de octubre; liquidación del bingo; y cuotas y financiación de la Germandat.

Por otra parte, los días 14 y 15 de septiembre tendrá lugar en Ontinyent el II Congreso Nacional de Moros y Cristianos por lo que la Germandat dels Cavallers de la Conquesta organizará un viaje para participar en el gran desfile

de todas las entidades de moros y cristianos del país.

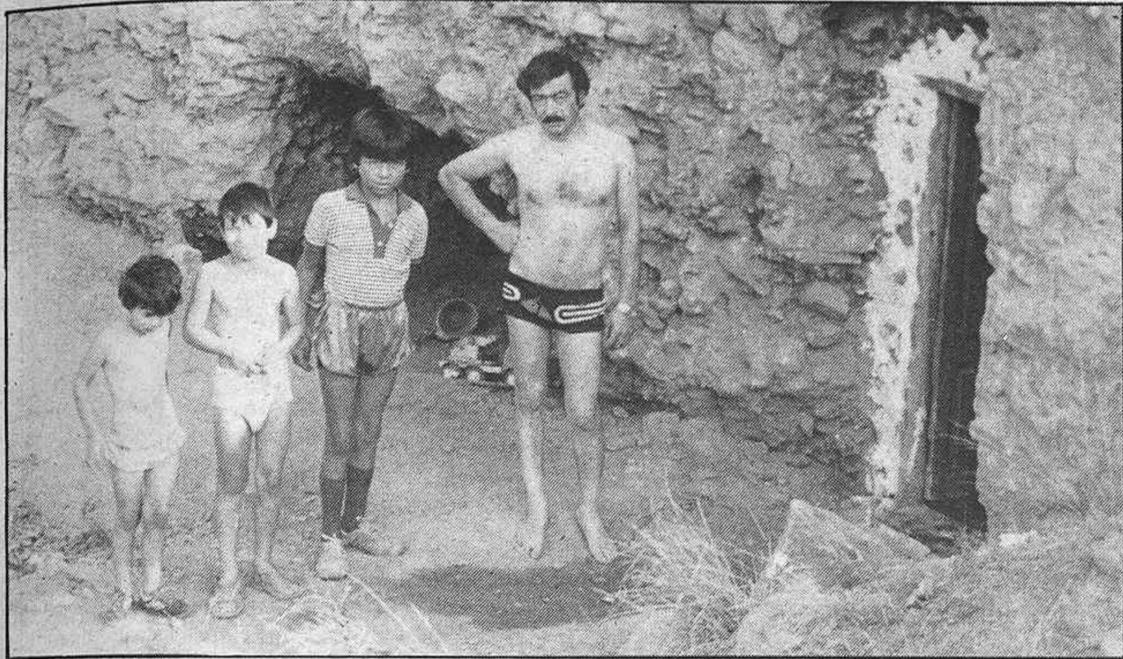
Por último, los días 27, 28 y 29 del próximo mes, coincidiendo con el Milenario de Montpelier y el XII Congreso Internacional de la Corona de Aragón, la Germandat organizará un viaje a la ciudad nativa del Rei En Jaume, donde tendrá lugar un homenaje. Paralelamente, el Ayuntamiento de Castellón gestionará el hermanamiento entre ambas ciudades con la visita prevista de las autoridades de Montpelier a la comarca de La Plana.

La Germandat dels Cavallers de la Conquesta saldrá de Castellón rumbo a Montpelier el día 27, cumpliendo con un apretado programa de actividades que se desarrollarán en el mes de septiembre, donde asimismo se iniciarán los preparativos de «les festes d'octubre».

LA PLANA BAIXA

Al ser desahuciados por falta de pago

Un parado y sus tres hijos recurren en la Vall d'Uixó al trogloditismo



Padre e hijos ante la puerta de la cueva / MANGRIÑAN

NELO NAVARRO / Vall d'Uixó

Rogelio Martín Escamilla, albañil en paro, de 34 años de edad, vive desde principios de mes en una cueva con sus tres hijos, Rogelio de 10 años, Juan Luis de 8 y Alberto de 5. Desahuciado por falta de pago del piso que vivía con sus hijos en la plaza España de la Vall d'Uixó, se ha trasladado a una cueva excavada en el Barranc d'Aigualit, a unos cuatrocientos metros del casco urbano.

La cueva, a la que Rogelio ha puesto una puerta de madera «para que no se meta nadie», no reúne las mínimas condiciones sanitarias de habitabilidad, condiciones agravadas al tratarse no sólo de un hombre, sino de tres niños. Humedad, suciedad, basura y nubes de mosquitos abundan en la zona «los mosquitos nos pican mucho, pero un bote de insecticida para matarlos cuesta doscientas pesetas y no dura nada», afirma Rogelio el hijo mayor.

En la actualidad Rogelio Martín Escamilla cobra del paro, y tiene seguridad social, pero el subsidio de desempleo se le acaba en el mes de septiembre. «El mes que viene me quedo sin el paro, ya veremos lo que hago entonces». Rogelio y su familia, sus tres hijos, ya que la

madre hace tres años que abandonó el hogar familiar, fueron desahuciados de su casa. «Nos tiraron del piso por falta de pago y mi madre no nos puede tener en su casa porque el piso es pequeño. Además el problema es mío no de mi madre». Afirma Rogelio Martín Escamilla que en el Ayuntamiento conocen su situación: «En el Ayuntamiento conocen mi situación y la de mis hijos. Saben que he tenido que venirme a vivir a una cueva porque me tiraron de casa y no tengo otra en dónde vivir con mis hijos. Además, el Ayuntamiento se hizo cargo de mis muebles cuando me desahucieron y fue un camión del Ayuntamiento el que me trajo la cama donde dormimos ahora aquí a la cueva».

Escolarizados

Los tres hijos de Rogelio Martín están escolarizados. Fue el Ayuntamiento, a través de sus servicios sociales, quien ayudó a este hombre a escolarizar a los pequeños. Los dos mayores están internos en Penyeta Roja en Castellón, «cuando empiece el curso a la escuela —comenta el mayor de los tres—, vamos a Castellón, a Penyeta Roja, yo voy a hacer quinto y mi hermano Juan Luis, tercero». Alberto, el pequeño, acude al par-

ulario ubicado en la antigua Auxilio Social.

Ahora durante el período de vacaciones, los tres niños ayudan al padre: «Nosotros hacemos las camas, arreglamos esto y luego nos vamos a recoger algarrobas». Rogelio, Juan Luis y Alberto parecen con su actuación inocente estar viviendo una aventura.

Rogelio Martín insiste en que el principal problema es conseguir una casa. «Una casa es lo que necesitamos, porque con el trabajo ya me arreglo yo como puedo, cuando llega la temporada de la naranja, voy a coger, y luego siempre surge algo. Pero hace falta tener una casa, yo no puedo dejar a los niños encerrados aquí por la noche. A veces, he encontrado trabajo de camarero, por la noche y he tenido que dejarlos solos».

En ocasiones, ha sido también ayudado por Cáritas, que le ha proporcionado comida. Pero afirma que ahora no conocen en esa organización su estado actual. «En Cáritas no conocen esta situación, no saben que me he tenido que venir a una cueva con los niños», matiza Rogelio, quien afirmó también que pasaría a dar parte de su estado a esta organización.

EL BAIX MAESTRAT

Vinaròs edita una guía municipal para turistas

M. CASTEJON / Vinaròs

La guía informativa de Vinaròs con una tirada de 5.000 ejemplares, ha sido editado por el Ayuntamiento de la ciudad. Consta de más de 100 páginas, y en ellas se recoge la historia, los monumentos, las fiestas, gastronomía, costumbres, etc., del pueblo de Vinaròs, además del plan plano callejero y del término municipal con los lugares más destacados a visitar. Conjuntamente con el apéndice documental e informativo se inserta un útil índice publicitario con comercios, servicios, profesiones, de los que se facilita su localización en el plano.

A destacar también el capítulo dedicado a las rutas turísticas que

con salidas de Vinaròs se pueden llevar a nuestros visitantes a conocer lo más destacado de la comarca y de las comarcas vecinas.

La guía ha sido editada en castellano, francés, inglés y alemán siendo Jordi Romeu, Juan Bover, Joaquín Guimerá, y Arturlo Oliver los autores de los textos que se insertan. La planigrafía es obra de Joaquín Gimerá corriendo a cargo el montaje y coordinación por el equipo Vid.Son.

Sin duda la guía, a la que se prevé una vigencia y actualidad hasta el año 1988 facilitará a los visitantes de Vinaròs un mejor aprovechamiento de sus vacaciones, al tiempo que se les informa de todas las posibilidades que ofrece Vinaròs.

LA PLANA ALTA



José Ribes

El alcalde de Benlloch presunto agresor de un militante socialista

PASQUAL CARDA / Benlloch

José Queral Radiu, alcalde conservador de Benlloch y su hermano Remigio han sido denunciados por agresiones por José Ribes, militante socialista. Según el denunciante, los hermanos Queral le atacaron provocándole heridas y hematomas en cuello, cabeza y espalda. Al parecer, las discrepancias políticas son el motivo de las disputas.

Según esta versión de los hechos ofrecida por el propio implicado, el incidente se produjo el jueves día ocho de agosto cuando José Ribes se disponía a introducir su coche en el garaje. «Eran alrededor de las siete de la mañana y al bajar del vehículo, fui increpado por el alcalde y su hermano quienes tienen cerca de este inmueble un garaje y el domicilio, respectivamente».

José Ribes, afirma que tanto José como Remigio Queral portaban en sus manos objetos contundentes «aunque quien me atizó con un garrote fue el hermano del alcalde», detalló.

«José Ribes portaba una gran pala con la que no llegó a golpearme al impedirlo unos vecinos, quienes también le quitaron de las manos al hermano del alcalde el garrote con el que llegó a agredirme», aseguró.

Posteriormente fue reconocido por la médico titular de la localidad de Cabanes, Francisco Roca, quien hizo constar en su declaración que el cuerpo de José Ribes presentaba diferentes signos de violencia. Así,

además de rasguños en los brazos, en la parte posterior de la cabeza mostraba un gran hematoma y moraduras en el cuello. Seguidamente presentó denuncia ante la Guardia Civil de la misma localidad, que ha iniciado las diligencias judiciales pertinentes.

Implicaciones políticas

José Ribes Albalat, de 26 años, es conocido en Benlloch por su militancia socialista. Participó activamente en la confección de la lista electoral del PSOE de la que formaba parte el actual alcalde, que obtuvo la mayoría en las anteriores elecciones municipales en Benlloch. Posteriormente, José Queral fue excluido de esta formación política, aunque conservó su puesto de alcalde, aproximándose a las filas conservadoras.

«Yo creo que en esta agresión hay implicaciones políticas», afirma José Ribes. Así opina también la agrupación socialista local, que ha mostrado su total apoyo hacia Ribes precisamente por considerar que las discrepancias políticas son la razón de fondo de esta disputa.

El incidente ha provocado, según declararon miembros de la Agrupación Local Socialista que se aviven las diferencias entre este partido y el alcalde. «Benlloch se encuentra celebrando sus festejos patronales y los actos pueden ser el pretexto para que salga a la luz nuestra disconformidad con el alcalde, ya sea a través de una manifestación o un plante de repulsa», comentaron.

Actuación de jazz francés en Peníscola

CARLOS CASPE / Peníscola

El próximo día 23, de este mes, una orquesta de Jazz francesa, concretamente de Dunkerque (Francia), actuará en el castillo de Peníscola.

La organización corre a cargo del patronato provincial de turismo con la colaboración del Ayuntamiento y CIT. de Peníscola.

Esta actuación de la citada orquesta corresponde a unos intercambios entre Dunkerque y Castellón y que ahora después de algún tiempo ya puede verse en una realidad porque a través de todos las gestiones que se han realizado entre las dos partes se ha podido conseguir de momento que treinta y cuatro profesores de jazz actúen en Peníscola

RESTAURANTE COLUMBRETES

COMUNICA A SUS CLIENTES
QUE CIERRA POR VACACIONES
DESDE HOY HASTA EL
2 DE SEPTIEMBRE INCLUSIVE

LA DIRECCION

Festes als pobles

Ares

11.30 h.: Ronda de los quintos por las calles y plazas de Ares.
12.30 h.: Subasta en la plaza de las menudencias de la vaca.
23.00 h.: Verbena popular amenizada por la orquesta Santos.

Adzaneta

12.00 h.: Segundo encierro de ganado vacuno de la ganadería de Ignacio Ibáñez.
17.00 h.: Exhibición del ganado corrido por la mañana.
23.00 h.: Baile de disfraces amenizado por la orquesta-espectáculo Magnos. Se entregarán dos premios a los mejores disfraces, masculino y femenino. A todo el que vaya disfrazado se le obsequiará con una consumición.

Benlloch

Mañana: Encierro.
Tarde: Toros de plaça.
Noche: Trafa final de fiestas.

Cirat

Festividad en honor de nuestro patrón San Bernardo Abad.
10.00 h.: Despertá por las calles de la villa con cohetes y la Banda de Música de Lucena del Cid.

A continuación un jurado premiará la calle mejor engalanada.

12.00 h.: Recogida en sus domicilios de la reina y sus damas, celebrándose a continuación la santa misa en honor de nuestro patrón San Bernardo Abad, presidida por el Ilustrísimo Ayuntamiento, reinas y damas, acompañadas por la comisión de fiestas.

13.30 h.: Vermout en honor del Ilmo. Ayuntamiento.

14.00 h.: Mascletá en la plaza Mayor.

18.00 h.: Juegos infantiles para todos los niños.

19.30 h.: Recogida de reinas y damas acompañadas por la orquesta.

20.00 h.: Procesión en honor de San Bernardo Abad, presidida por el Ayuntamiento, reinas, damas y comisión de fiestas.

23.30 h.: Espectáculos Levante and June presentará un gran espectáculo de variedades encabezado por: Miguel Gallardo, Isabey y Romy Paton, los humoristas Picos Pardo, el alma de la canción flamenca y española La Furia, la super-vedette Rosa Cristal y el ballet Scarlatta.

Les Coves

7.00 h.: Construcción de «cadafals» en la plaza España.
12.00 h.: «Torrà de sardina» y vi covarxi.

13.00 h.: Encierro del ganado vacuno de la ganadería de Octavio por el arrabal de Valencia.

18.00 h.: «Bous de plaça» de la misma ganadería con una becerrada infantil.

23.00 h.: «Ball Pla» en la plaza de Cervantes.

24.00 h.: Gran verbena a cargo de la orquesta «Los Clan», al finalizar la verbena tendrá lugar la «Xocolatà».

Espadilla

Por la mañana: Campeonato de frontón.

10.00 h.: Concurso de pintura.

18.00 h.: Juegos infantiles.

20.00 h.: Actuación de «Pinnelles».



Portada del programa de fiestas de Cirat

Traiguera

12.00 h.: Encierro de vaquillas.

18.00 h.: Exhibición de vaquillas.

24.00 h.: Baile popular.

Sant Mateu

9.00 h.: Volteo general de campanas y diana floreada a cargo de la banda de música «Santa Cecilia», acompañando a la misma un fabuloso «Juglar», anunciando la festividad del día.

11.30 h.: En la iglesia arciprestal y con la asistencia de las autoridades, reinas, cortes de honor y comisión, tendrá lugar la solemne Misa Mayor, oficiada por el Rvdo. cura arcipreste de la villa D. Florencio Albero Medina, ocupando la Sagrada Cátedra el Rvdo. D. Domingo Escuder.

18.00 h.: En la Plaza Mayor, típico «Ball Pla», interpretado por los más pequeños de nuestras familias ataviados con el tradicional atuendo, encabezando el mismo la reina infantil y su corte, premiando a los participantes con la tradicional paperina.

Nota: Se agradece que en este caso, los niños lleven el pañuelo en la cabeza, como lo refleja nuestro atuendo de antaño.

22.30 h.: En la plaza Mayor, la juventud sanmatevana deleitará al respetable, interpretando el Ball pla, siendo obsequiados los participantes por la comisión.

Nota: Igualmente, la comisión, recomienda a las personas casadas, que ya que hay un día dedicado para ellas, se abstengan de salir este día.

24.00 h.: En la pista de baile «Moli d'Eloi», sensacional actuación de «Janio Martí, Orquesta y Coros».

Villahermosa

9.00 h.: «Despertá» con la charanga local.

12.30 h.: Encierro de reses de ganadería de corro.

14.00 h.: Gran sardinada popular en la plaza a «escote», organizada por la comisión.

17.00 h.: Exhibición de ganado vacuno de ganadería de corro.

22.00 h.: Gran baile de disfraces amenizado por la orquesta Estambul.

Xert

12.00 h.: Encierro.

17.30 h.: Exhibición de ganado vacuno.

24.00 h.: Baile.

LA PLANA BAIXA

Las actuaciones musicales, plato fuerte del programa

El Mesón del Vino, principal novedad de los próximos festejos de Vila-real

Vila-real

Las actuaciones de la Trinca y Radio Futura y los festejos taurinos serán los actos más destacados en las fiestas de la Virgen de Gràcia que Vila-real vivirá entre el 29 de agosto y el 8 de septiembre. Entre las novedades de este año, la recuperación del Mesón del Vino, que será instalado en la plaza Porticada.

El jueves, día 29, según el programa de las fiestas, está prevista la montá de cadafals. Estos serán revisados un día después por las autoridades municipales, que darán el visto bueno para el inicio de los festejos. El viernes, con la tradicional recepción de la patrona, se abrirán los actos.

En el solar de la avenida José Ramón Batalla, como el pasado mayo, permanecerá instalada la carpa de la Tertulia Flamenca, donde se desarrollarán actuaciones nocturnas de cante. El sábado tendrá lugar el primer bou per la vila, con toros de la ganadería de Arauz de Robles y Antonio Pérez.

Teatro

Xarxa Teatre estrenará la «Barba del rei barbut», el domingo a las 16 horas, en el sector de Santa Sofia. Por la noche, una verbena será amenizada por el conjunto «Los Mustang». «Benibarralet», grupo de cante valenciano, se encargará de animar la «Xulla» del lunes. «La Trinca» actuará el martes, a las 22.30 en el campo municipal El Madrigal.

Los toros de la segunda jornada taurina, el miércoles 4, proceden de las ganaderías de Paco Pallarés y Juan Marchena.

El grupo folklórico austríaco «Volkstanzgruppe» intervendrá la noche del jueves a partir de las 22 horas, en la plaza Mayor. Simultáneamente, en el campo municipal El Madrigal, actuará Radio Futura.

Concurso de disfraces

Los actos del viernes, día seis



Cartel anunciador de fiestas de septiembre

de septiembre, girarán en torno al concurso de disfraces. Actuará la orquesta Casanova en la plaza Mayor. En el Termet y hasta las siete del sábado se desarrollará la fiesta musical total con la actuación de Los Clan, Orquesta Tropical, Morcillo el Bellaco y los Rítmicos.

Los actos taurinos se cerrarán el sábado día siete con la «embolà»

de las reses de Salvador Domeq y Arcadio Albarrán. A mediodía habrá el tradicional concurso de paellas.

El grupo de «castellers» Els Bor-dagassos de Vilanova i la Geltrú será el encargado de cerrar los actos. Como en ocasiones anteriores el castillo de fuegos artificiales será costeado por una firma comercial.



FOTOS: PEDRO GUERRERO

Reina fallera en Borriana. María del Mar Cervera Reig será la próxima reina fallera de Borriana. Con 18 años, nacida el siete de agosto de 1967, espera iniciar el próximo curso la carrera de Económicas. La reina fallera infantil será Ana Juan Llopis, y su caballero acompañante Nacho Villalonga Enrique.

Ana Juan tiene ocho años y ha terminado tercero de EGB, su padre es de Borriana y vive habitualmente entre Vila-real y la playa de Borriana. Nacho tiene también ocho años ha concluido el segundo curso de EGB este año.

EXTRA BORRIOL

María Dolores Linares, reina de las fiestas

«Encuentro interesante la participación de las peñas, que de un tiempo a esta parte actúan en las fiestas»



María Dolores Linares es la Reina de las fiestas que la Villa celebra cada año en honor de sus patronos San Bartolomé y San Roque. Tiene diecisiete años, una gran ilusión, trabaja y estudia. Su nombramiento se produjo de manera democrática mediante sorteo. Sus aspiraciones llegaban hasta ser dama invitada o representante de los borriolenses no residentes, pero la realidad la ha convertido en Reina.

Frente a nosotros, despierta, vivaz, sonriente, tenemos, pues, a María Dolores, que todavía está bajo la feliz influencia de una inolvidable proclamación oficial.

—¿Sorprendida por tu nombramiento?

—Gratamente sorprendida, pues no esperaba llegar a tanto. Pero ahora me siento muy contenta y muy feliz.

—¿Eres o no eres de Borriol?

—Esa es la pequeña polémica que se levantó tras el sorteo. Nos reunimos las candidatas y la reina anterior extrajo el boleto con mi nombre. Creo que fue todo muy democrático... pero...»

—...Pero de nuevo se plantea el problema, puesto que algunos dicen que no eres de Borriol.

—No se trata de que digan o dejen de decir: yo nací en Borriol hace diecisiete años, de padre borriolense y madre de Albacete. Nací, para más datos, en la Cerrada segunda. Luego, por razones laborales residimos en Castelló, pero aquí tenemos nuestra casa, aquí vengo todos los fines de semana y aquí pasamos todo el verano. Mi vinculación al pueblo es total.

—Punto aclarado. ¿Qué es de tu vida?

—Mi vida discurre entre el trabajo, el estudio y, cuando puedo, un poco de diversión. Trabajo en una tienda de regalos y estudio administrativo en las Carmelitas de Castelló.

En cuanto a mis aficiones,



«No se trata de que digan o dejen de decir: yo nací en Borriol...»

aunque no tengo tiempo para el deporte me gusta practicar el balonmano y el frontenis. Escucho música moderna y cuando puedo también dedico

otro tiempo a la discoteca.

—¿Qué opinas de nuestras fiestas?

—Particularmente me parecen muy bonitas. Destacaría

los toros y el baile. Encuentro interesante la participación de las peñas que de un tiempo a esta parte actúan durante las fiestas. Creo que en este año

tendrá éxito la anunciada «torrà de la sardina».

—¿Cambiará tu visión del pueblo con este nombramiento?

—Yo creo que mucho, pues si siempre he tenido afecto a sus gentes, desde ahora pienso que estaré más ligada a ellas. Ser reina te obliga mucho y creo que es algo inolvidable. El acto de la presentación me conmovió de tal manera que será siempre un feliz recuerdo para mí.

—¿Cómo son nuestros jóvenes?

—Muy agradables, aunque desearía que se olvidara esa pequeña discusión que se suscitó con motivo de mi nombramiento alegando si me correspondía o no por no vivir permanentemente aquí. Creo que ya pasó todo y la verdad es que desearía a todos los jóvenes —y a los demás también, claro— que mi reinado en estas fiestas fuera visto con los mejores ojos, pues yo me siento una borriolense más con todo el amor que un hijo pueda sentir hacia el pueblo que le vio nacer.

—¿Nada más?

—Sí, ¡felices fiestas a todos!

FELICIDADES

Mediterráneo

FELICITA A
TODOS LOS PUEBLOS
DE LA PROVINCIA
QUE, COMO
BORRIOL,
están celebrando
sus fiestas



L'AJUNTAMENT DE
BORRIOL VOS DESITJA
BONES FESTES

Teléf.: 32 11 02

C/. MAYOR, 1
BORRIOL

Borriol fue cedido el año 1148 por Alfonso II de Aragón al Sr. Obispo y Cabildo de Tortosa antes de ser conquistado a los moros. En 1233 el Rey D. Jaime I el Conquistador ocupó la villa, dejándola aún bajo el señorío del Obispo de Tortosa. Este hizo donación el año 1250 de la villa, castillo y demás derechos y concesiones, a los cristianos viejos pobladores de la misma y en 1254 el rey D. Jaime agregó esta villa al Patrimonio real haciendo donación de ella, con su castillo y demás pertenencias, a D. Ximén Pérez de Arenós, fundándose así el Señorío de Borriol.

El castillo, tal y como aparece en nuestros días, es una mezcla de factura mora y cristiana. El primer barón de la villa lo edificó bastante, reformando el cementerio y construyendo un pequeño amurallado para su defensa, pues en caso de peligro los moradores de la misma se refugiaban en él para defenderse de los ataques enemigos. Borriol en su comienzo de villa cristiana tenía un recinto amurallado con dos portales principales; uno en la calle de las Parras, que subsiste todavía, y el otro al final de la calle Mayor, hacia el E., hoy desaparecido. El trazado de la muralla sería aproximadamente el siguiente: Partiendo del palacio feudal, junto al cauce del barranco de la Adzavara, seguiría en dirección E. hacia el portal, más arriba indicado, de la calle de las Parras. Desde aquí en dirección NE. llegaría al extremo de la calle Mayor y bordeando el barranco de las Alforjas finalizaría en las estribaciones rocosas del Castillo. Junto a este barranco y en la confluencia de las calles Mayor, Morería y Plaza del Rey

estaría el otro portal desaparecido. Posteriormente se añadirían algunas modificaciones a este trazado o se construirían fortificaciones que le darían una mayor consistencia al mismo, como lo atestiguan los restos que se observan perfectamente en la esquina de la casa que de fachada a la calle San Vicente (Jaime Chicharro) y Plaza del Rey (General Mola). Ver plano indicativo n.º 6.

Algunas casas tenían por la parte que daba al recinto fuertes paredones para su defensa dando una mayor solidez al amurallado. El palacio feudal estaba situado al O. del poblado y sus muros de la parte S. eran continuación de la misma muralla. Este, cuyos restos se pueden contemplar todavía, ocupaba un solar bastante grande y en su interior había departamentos dispuestos para todos los menesteres de la época, tanto militares como agrícolas. Alrededor del palacio solían habitar los más allegados al señor y la población cristiana vieja, alojándose los moriscos (unas cien familias), en la parte llamada «Morería» hasta su conversión o expulsión, años 1609-1614.

D. Ximén Pérez de Arenós pasó este señorío a su hijo Ruiz o Rodrigo Ximén de Arenós y éste a su hijo Pedro Ximén de Arenós. Durante esta época se progresó bastante en el aspecto agrícola. Se ampliaron las huertas construyéndose nuevas acequias de riego, algunas azudes en el río y un molino harinero situado en el camino de la Cuesta. Por causa de la

erosión y transformación del terreno, en el transcurso de los años, ha desaparecido la acequia que conducía las aguas a dicho molino para su fuerza motriz y el río, poco a poco, ha ido erosionando sus alrededores hasta situarlo dentro de su cauce, socavando sus cimientos. Sería lamentable que desapareciera esta pequeña reliquia arquitectónica de nuestro pasado.

A D. Pedro Ximén le sucede Juan Ximén de Arenós que al morir sin descendencia, el Señorío pasa a la Corona.

Con Berenguer Boil se origina la baronía de Borriol, sucediéndole en el feudo Juan Boil y a la muerte de éste, su hijo Berenguer de Boixadós. Falleció Berenguer de Boixadós el castillo y villa de Borriol revierte de nuevo a la Corona. El rey D. Pedro IV de Aragón crea en 1368 el Condado de la Plana (en el que está incluido Borriol) para su hijo D. Martín. Este Condado, como se sabe, no llegó a establecerse.

De 1417 a 1515 la baronía es regida por los Thous y a partir de 1515 aparece ostentando el Señorío la familia Casalduch que con D. Nicolás y sus descendientes regentan la baronía hasta el año 1608. A partir de esta fecha figuran como señores de Borriol los Boil de Arenós: Antonio, Pedro, Francisco y María. Con D.ª María Boil y de Ixar termina en 1778 el señorío titulado de la villa. No obstante, sus reminiscencias feudales llegarán hasta bien entrado el siglo XIX como luego veremos.

...«D. Pedro Boil de Arenós, Marqués de Boil, en 1699 hizo valer todos sus derechos como señor de la villa, escriturando otra concordia y registrando el documento de donación hecho por D. Jaime I el Conquistador al primer Sr. D. Ximén Pérez de Arenós. No obstante, en el año 1813, aún cobraba las rentas de censales, por sus derechos en ésta, el Obispo de Tortosa, siendo el Sr. Cura Párroco el encargado de cobrarlas...» (1).

Borriol fue elevada a la categoría de villa... «el día 26 de noviembre de 1356 por el Rey D. Pedro IV de Aragón, quien se dignó visitarla en uno de sus viajes a Valencia...» (2). Recibió, además, otros privilegios de los reyes hasta... «el año 1835 en que se abolió su régimen feudal, quedando regida libremente por el Ayuntamiento Constitucional...» (3).

Final del feudalismo

Al abolirse el feudalismo en Borriol ocupaba su última representación, debilitada ya respecto a los fueros. D. Ramón de Campovadal, el «Hereu», rico y hacendado Sr. de la Villa... «dueño de muchas e importantes fincas, tales como la huerta «La Alquería», el molino harinero, «El Molí», la masía del «Hereu», finca rústica situada en el límite NO. del Término Municipal y un huerto en la margen derecha del barranco de la Adzavara...» (4). Actualmente se está construyendo en el mismo un templo parroquial. La casa señorial estaba en el grupo de

viviendas llamado «Era del Hereu»... «Poseía esta residencia espaciosas y ventiladas habitaciones, con grandes ventanales. En su interior había capilla privada. Alrededor de esta mansión existían varias casas, la era para trillar las mies y patios destinados a diversos usos, que fueron en su tiempo, silos, viviendas de criados y otros departamentos propios de una rica propiedad agrícola...» (5). Al morir este Sr. en la primera mitad del siglo pasado... «muchas de sus propiedades pasaron a la familia «Llaurador» que al cabo de los años fueron cedidas, algunas de ellas, al Ayuntamiento a la Iglesia mediante documentos escriturados ante notario y con reseña de condiciones bastante originales, tales como el pago de los arrendamientos de cierta cantidad de productos agrícolas para las limosnas y culto de San José y San Vicente. Estos mismos arrendatarios tenían derecho además, a quedarse en propiedad las fincas que trabajaban con un tanto por ciento menos del precio estipulado, caso de ser vendidas en el futuro y siempre con documentos y procedimiento legal por las instituciones arriba indicadas (6). Que sepamos solamente las dos propiedades citadas en último lugar siguen siendo bienes eclesiásticos.

Salvador Babiloni Tena

* Seguramente será el que poseía Berenguer Aguiló, citado en otro lugar.

(1) J. Rey Fernández «Notas Históricas sobre Borriol» año 1919.

(2) Idem.

(3) Idem.

(4) Idem.

(5) Idem.

(6) Datos del Archivo parroquial (desaparecido).



MUEBLES
Itarch

SOIEDAD ANÓNIMA

OS DESEA FELICES FIESTAS

DISEÑOS MODULARES

FABRICA EN BORRIOL (Castellón) - Tel. 964 - 32 11 11 (4 líneas)

BAR NAVARRET

LES DESEAN
BUENAS
FIESTAS

AVDA. ZARAGOZA, 54-
BORRIOL

CARNISSERIA

«LA FONT»
(Casa Julio)

BONES FESTES

Plaza de la Fuente, 12
Tel. 32 12 03
BORRIOL

**VICENTE BABILONI
RAMOS**

MATERIALES CONSTRUCCION

DISTRIBUIDOR CEMENTOS
ASLAND Y FIBROCIMENTOS
URALITA

Partida Rabosero s/n
Teléf.: 32 10 33 - BORRIOL

ferros

a.m.a., s.l.

ALMACEN DE HIERROS

VIGAS CORTADAS A MEDIDA
O DE CONSTRUCCION A MEDIDA

Ctra. Castellón-San Mateo,
Km. 6,300 Tel. 32 10 58

BORRIOL
Castellón)

ESPASOL

MARMOLES Y LAPIDAS

Avenida Zaragoza, 166

Teléf. Taller 32 10 27

Part. 32 10 80

BORRIOL

**MESON DE LA
PERDIGANA**

ESTACION SERVICIO
SEGARRA

SALUDA A BORRIOL EN FIESTAS

AVDA. ZARAGOZA

ESPECIALIDADES: CARNES A LA BRASA
TERNASCOS
CAZA Y MARISCOS

SALON: COMUNIONES
BODAS
BAUTIZOS

TELF: 32-11-50

BORRIOL



SERVICIO RENAULT

TALLERES ANDRES

SALUDA AL PUEBLO DE

BORRIOL EN ESTAS FIESTAS

Avda. ZARAGOZA, 6
Teléf.: 32 11 45

BORRIOL
CASTELLON

José Juan Peris Sánchez, concejal de fiestas

«Los espectáculos en la pista Peiró se llevan la mayor parte del presupuesto»

José Juan Peris Sánchez sigue siendo el concejal delegado para las fiestas borriolenses. En plena tarea «MEDITERRANEO» ha querido conocer las peculiaridades de las fiestas patronales que la villa está celebrando ya.

—Sr. concejal, ¿presupuesto, novedades de las fiestas...?

—El presupuesto asignado, 5.700.000 pesetas, es similar al del año anterior y los actos no difieren demasiado, aunque se ha añadido uno —la «torrà de la sardina»— que esperamos tenga éxito. Por otra parte desaparece el día dedicado a los «Borriolenses no residentes».

—¿Razón...?

—Bueno, hubo intentos de llevarlo a cabo mucho en otros años y contactos, pero no llegamos a un acuerdo.

—¿Cuánto cuestan los «Borriolenses no residentes»?

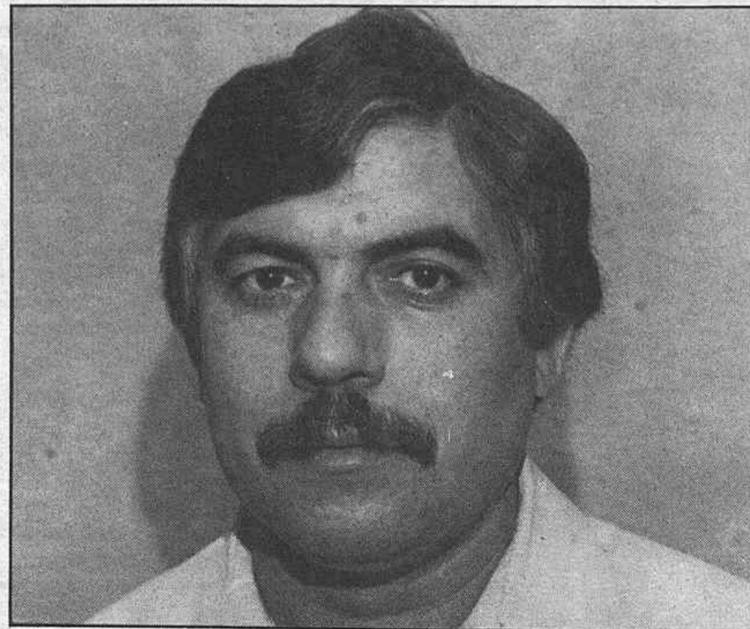
—Se nos pidieron 30.000 pesetas y, finalmente, por diversas razones se decidió no llevar a cabo la celebración de este día.

—¿Cuáles son las mayores dificultades con las que se encuentra un concejal de fiestas?

—La designación de damas, principalmente, puesto que la reina resulta mucho más fácil, pero la actual elección democrática entre las mismas representa siempre un problema, que no es precisamente como pudiera pensarse el gasto.

—¿En qué se gasta el dinero?

—Los espectáculos de la pista son los más caros y se llevan más del cincuenta por ciento del presupuesto. Siguen los toros y cohetes.



José Juan Peris

—¿Se recauda dinero por otras partes...?

—Efectivamente, la subasta de los puestos para la instalación de los carros que han de cercar la plaza constituye una buena ayuda, así como, en menor escala, la venta de entradas.

—¿Cómo va a ser la calidad de los espectáculos este año?

—Creo que mejoraremos la de años anteriores, pues hay buenas orquestas, especialmente. Contamos también con Xarxa Teatre que ya estuvo el pasado año. Hay también buenas competiciones deportivas en El Palmar. Vuelve la «Volta a Peu» por la vila.

—Una innovación: Los cartelitos...

—Sí, se convocó un concurso en

el que han participado buenos cartelistas. El primer premio se lo llevó Paco Canós y el segundo lugar fue para Pepe Castellano.

—Otros actos.

—El Museo municipal sigue con sus actividades y en este año se ha inaugurado un monumento dedicado a los canteros de Borriol, «als pedrapiquers», de tan renombrada fama.

Por otra parte la semana de fiestas ha estado precedida de una Semana Cultural que ha servido de preludeo.

—¿Son buenos los toros?

—Creo que sí, aunque nunca puede decirse hasta que se han probado. Procede, el embolado, de ganaderías salmantinas.

—Terminamos...

—Felices fiestas a todos.



Ana Tere Alfaro Alafont



Rosenda Balaguer Ferrando



Amalia Vilarrocha Sos



Teresa Llansola Balaguer

Programa de fiestas

Día 20 de Agosto, martes. «Festividad de San Roque».

11.00 h. Misa y Procesión en Honor del Santo, cantada por la Coral Borriolense.

18.00 h. Partido de fútbol en el Campo El Palmar, contra J.D. Alquerías Niño Perdido de 1.ª Regional Preferente.

20.00 h. Concierto Orquesta Nueva Etapa.

23.30 h. Baile en la Pista Peiró, amenizado por la Orquesta «Nueva Etapa».

Día 21 de Agosto, miércoles.
04.00 h. Torrà de Sardina y vino para todos, en lugar a designar.

07.00 h. Montaje de Carros.

13.00 h. Encierro de Ganado Vacuno por las calles: Virgilio Oñate Gil, Calvo Sotelo, Plaza La Font.

18.00 h. Exhibición de Ganado Vacuno.

23.30 h. Gran Gala en Honor de las Reinas Mayor e Infantil y sus respectivas Cortes de Honor, amenizado por «Janio Marti Orquesta y Coros».

Día 22 de Agosto, jueves.

13.00 h. Encierro de ganado vacuno.

18.00 h. Exhibición de Vaquillas en la Plaza La Font.

23.30 h. Gran Espectáculo de

Varietés con renombradas figuras del Espectáculo y la Revista, actuando como figura invitada los «Gemelos del Sur».

Día 23 de Agosto, viernes.

03.00 h. Exhibición de una vaca cerril, de la ganadería de Hnos. Ramos, marcada con el n.º 59 a cargo de Peña La Font.

Al finalizar, Toro Embolado (Se exhibirá y dará muerte al toro cuya prueba se realizó el sábado día 17).

Acto seguido desayuno «Chocolate y churros».

A continuación pasacalle por la Charanga, encierro de ganado por

las calles anteriormente citadas y prueba de vaquillas.

18.00 h. Exhibición de vaquillas en la Plaza La Font.

23.30 h. Baile en la Pista Peiró, amenizado por la Orquesta Zarabanda Show. Noche de Disfraces. Se entregará a cada participante infantil un obsequio de supermercado «Super Borriol».

Día 24 de Agosto, sábado.

13.00 h. Encierro de Ganado.
18.00 h. Exhibición de vaquillas.

23.30 h. Baile en la Pista Peiró, amenizado por la Orquesta «Casanova».

Día 25 de Agosto, domingo.

10.30 h. Volta Popular «A peu» por la vila.

18.00 h. Partido de fútbol.

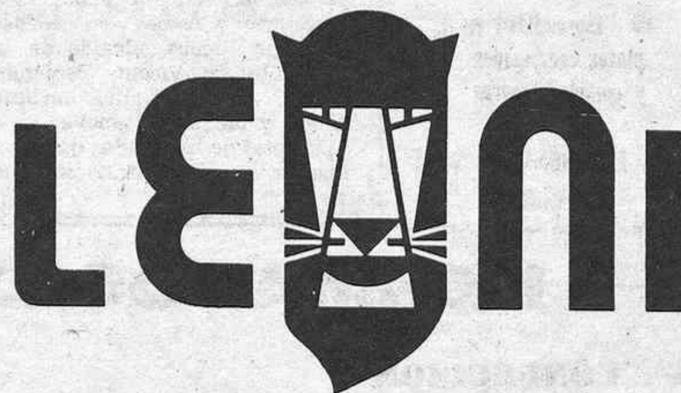
19.00 h. Gran Festival en honor de la Tercera Edad, en la Pista Peiró. Serán obsequiados con una merienda, patrocinada por la Comisión de Fiestas y con la colaboración de la Asociación de Amas de Casa. Actuará Pilareta, Luc Barreto y Orquesta Evasión.

23.30 h. Gran Final de Fiestas a cargo del Pirotécnico Caballer que disparará una traca que recorrerá las siguientes calles: Colón, Cerrada 1.ª, San Vicente, Plaza del Pou, Mayor, Parras, Honda, País Valencià, Calvo Sotelo y Plaza La Font.

Al final se disparará un castilló de fuegos artificiales.

CERAMICA LEONI, S. L.

SALUDA AL PUEBLO DE
BORRIOL
EN ESTAS FIESTAS



REVESTIMIENTO DE ALTA CALIDAD Y DISEÑO

Ctra. MORELLA Km. 8
BORRIOL (CASTELLON)

José Rubio Cabedo descubrió la lápida del monolito

Homenaje a los picapedreros de Borriol con la inauguración de un monolito

Así reza el monolito que acaba de inaugurarse en la Villa: «Homenatge als pedrapiquers de Borriol». Con ello se intenta dar carácter público a aquella actividad que, probablemente, de siglos viene practicándose en nuestra localidad. Un merecido homenaje a unos hombres y a una profesión tan arraigada de la que el propio folklore se ha hecho eco: «En Tales són dolçainers/i en Artana són sarieros/en Borriol pedrapiquers/i en Onda són taulelles».

El domingo, a las 8,30 de la tarde, en el Museo Municipal se descubrió una lápida con la inscripción que encabeza este escrito. «Els pedrapiquers» de Borriol estaban allí, junto a autoridades, Reina y Damas, director del Museo, Vicente Falomir, y numeroso público y amenizado por la Banda de Música de la localidad. José Rubio Cabedo fue el encargado de descubrir públicamente la inscripción del monolito, compuesto por cuatro bloques de piedra de Borriol y dos planchas, con una altura total de seis metros y un peso de ocho mil kilos.

A sus 77 años es el cantero mayor de la población. En la entrevista que allí «in situ», le hicimos, José Rubio nos cuenta que a los 13 años comenzó a trabajar en un mundo de lápidas y bloques de mármol. Entonces se explotaban las canteras de L'Abeller, Sant Vicent (fantasía), Tossal Roig (rodeno para bordillos) y Cucala. Todo se hacía a mano: extracción, cuadreamiento, lápidas, escaleras, chapados y mostradores. Tras diez años se estableció por cuenta propia hasta el inicio de la guerra civil en que se vio obligado a trabajar en L'Abeller; de allí pasó a construir refugios en la capital.

José Rubio, «el tío Pepet», ha intervenido en obras importantes: Siete años en la construcción de la Concatedral de Santa María como cantero, en el Instituto de Previsión como encargado, en el pantano de Schar y en diversos y artísticos panteones.

Su memoria recuerda a los antiguos canteros de la población: Luis Agost (Lluís de Casanya), Baptiste Portolés (La Vella), Tomás de Facundo. Estos fueron los tres primeros

explotadores de la cantera de L'Abeller. Otros fueron «arrancadors», tales como Juan Balaguer (Petito), José Vicent (de la Gaspara).

El, José Rubio, conoce bien su oficio —proseguido ahora por su hijo José Rubio Delcampo— y sabe distinguir las tres categorías típicas de la cantería: el «embastador», el «arrancador» y el «peón», que limpia y tira escombro. Además, una nueva categoría de importancia local: «Els machacadors» de carreteras de los que recuerda hasta cuadrillas de 50 hombres trabajando el mismo tiempo.

También nos recuerda las virtudes de esta llamada «Piedra de Borriol», extraídas de L'Abeller: piedra dócil, no caliza, muy resistente, ideal para zócalos, alféizares, escaleras, fachadas...

José Rubio Cabedo, el más viejo cantero y marmolista local, ha podido ver, con el corazón lleno de gozo, ese monumento que el pueblo de Borriol ha dedicado a sus «pedrapiquers», emotivamente glosados por Benjamón Pitarch en su parlamento inaugural.



El nuevo monolito

El nuevo pozo de agua regará una extensión de cinco mil hanegadas

«Invenimus aquam», decían los siervos de Isaac cuando hallaron el agua en el pozo que estaban excavando. E «invenimus aquam» acababan de exclamar los borriolenses

antes ante la llegada —todavía un poco provisional— del agua para el riego de la zona norte de la población e incluso el núcleo urbano. Hemos hallado el agua, no con trabajo, sino con dinero; pero, qué más da, si el resultado final viene a ser el mismo.

Un problema crónico que padecía nuestro término municipal, nuestros árboles y que parece que, por fin, va a quedar resuelto, aunque haya que pagarlo a su precio.

El proceso de este logro ha sido largo y penoso, cuyo principio tuvo lugar el día 23 de junio de 1983. A partir de entonces se sucedieron reuniones, discusiones y contraposición de intereses.

El día 21 de enero de 1984 se celebró la quinta reunión en la que se nombró la primera junta constituida por Benjamín Pitarch como presidente, Roberto Valls como secretario y como vocales José Salvador Ramos, alcalde de la villa, Ramón Vicent, Benjamín Bosch, José Falomir, Enrique Esteve y Manuel Casanova.

El total de hanegadas que va a regarse, previa contratación que



tuvo lugar en su momento, es de 5.000 en las tres fases previstas en total.

Los datos del proyecto

La empresa suministradora del riego es FACSA. El presupuesto inicial es de 160 millones de pesetas, aunque parece ser que la realización importará algo más. La empresa se ha comprometido al

suministro total, bien del pozo actual, bien del llamado pozo de Quintana que tiene un aforo oficial de 10,734 litros por minuto.

La red de conducción prevista recorrerá un total de 13 Kms. Las fases del proyecto finalizarán en octubre del presente año la primera, en febrero del 86 la segunda y en mayo del mismo año la última.

El agua tras ser bombeada se depositará en seis balsas, de las cuales hay construidas tres en la

actualidad con una capacidad de dos millones de litros.

Indudablemente este proyecto ya en vías de realización, constituye una de las obras de mayor envergadura emprendidas en el término municipal de Borriol. Y, naturalmente, tras las obras siempre hay una persona, destacando en este caso la labor llevada a cabo por Benjamín Pitarch, animador principal de las mismas.

**TASCA
LA BOTA
SALUDA
AL PUEBLO DE
BORRIOL
EN FIESTAS**

● Especialidad en platos combinados y comidas caseras

AVDA. ZARAGOZA, 43 y 45
BORRIOL

HERMANOS CHIVA

● CONFECCION
PAQUETERIA
DROGUERIA-PERFUMERIA

OS DESEAN FELICES FIESTAS

CALVO SOTELO, 9
Teléf.: 32 11 18

BORRIOL

CAFETERIA JULIO

PLATOS COMBINADOS
APERITIVOS Y GRANIZADO

C/ Rey D. Jaime, 4
Tel. 32 10 72

BORRIOL



José Salvador Ramos Vicent, alcalde de Borriol

«La construcción de la casa consistorial proyecto de inmediata realización»

Las fiestas marcan un período de descanso, pero también de balance. Borriol celebra sus fiestas patronales y su Alcalde, José Salvador Ramos Vicent, hace un pequeño recuento para «MEDITERRANEO» de aquello que se ha realizado y de lo que es proyecto.

—La red del alcantarillado y las aguas potables ¿qué representa para el Alcalde?

—Una necesidad apremiante, aunque una obra de tanta envergadura como la que nos ocupa es siempre motivo de preocupación. Actualmente se está llevando a buen ritmo y esperamos ya que para fines de noviembre quede totalmente concluida.

—Pero, ¿para cuándo el asfaltado?

—Anteriormente manifesté en este mismo diario la preocupación del asfaltado de nuestras calles por parte de la Corporación, pero es lógico que no pueda llevarse a efecto antes de finalizar las obras-base, es decir, la red de conducción. De otra manera sería realizar parches provisionales que no solamente encarecerían el presupuesto, sino que produciría, sin duda, mayores molestias al vecindario. El asfaltado está previsto para 1986.

El problema del agua se ha resuelto con la mejora y ampliación de la red de abastecimiento en la que hemos invertido nueve millones de pesetas.

—Hablemos de presupuestos.

—El del presente año asciende a 55 millones de pesetas; de ellas, 5.700.000 corresponden a fiestas.

—Proyectos y obras: ¿qué puede decirnos el alcalde?

—En este momento están adjudicadas las obras de las nuevas Casas Consistoriales a la empresa «Construcciones Miralles» por un presupuesto total de 35.755.000 pesetas de las cuales corresponde hacer frente al Ayuntamiento 10.726.500 ptas. El plazo de construcción que se ha fijado es el de doce meses.

Está prevista la ampliación del Grupo Escolar, así como la urbanización de los terrenos colindantes. Está, igualmente, dictado el edicto de expropiación correspondiente para la apertura de la nueva calle de «L'Horta Novella».

En colaboración con la Dirección General de los Servicios Sociales de la Conselleria de Sanidad y la Diputación Provincial va a construirse en nuestro término municipal,

partida de Vall d'Umbri, el Centro de Disminuidos Psíquicos Profundos en cuyos terrenos se han invertido 2.500.000 pesetas, con una superficie de cinco mil metros cuadrados.

Existen otros proyectos para los próximos Planes Provinciales, tales como encintado de aceras y asfaltado de toda la población como he dicho anteriormente.

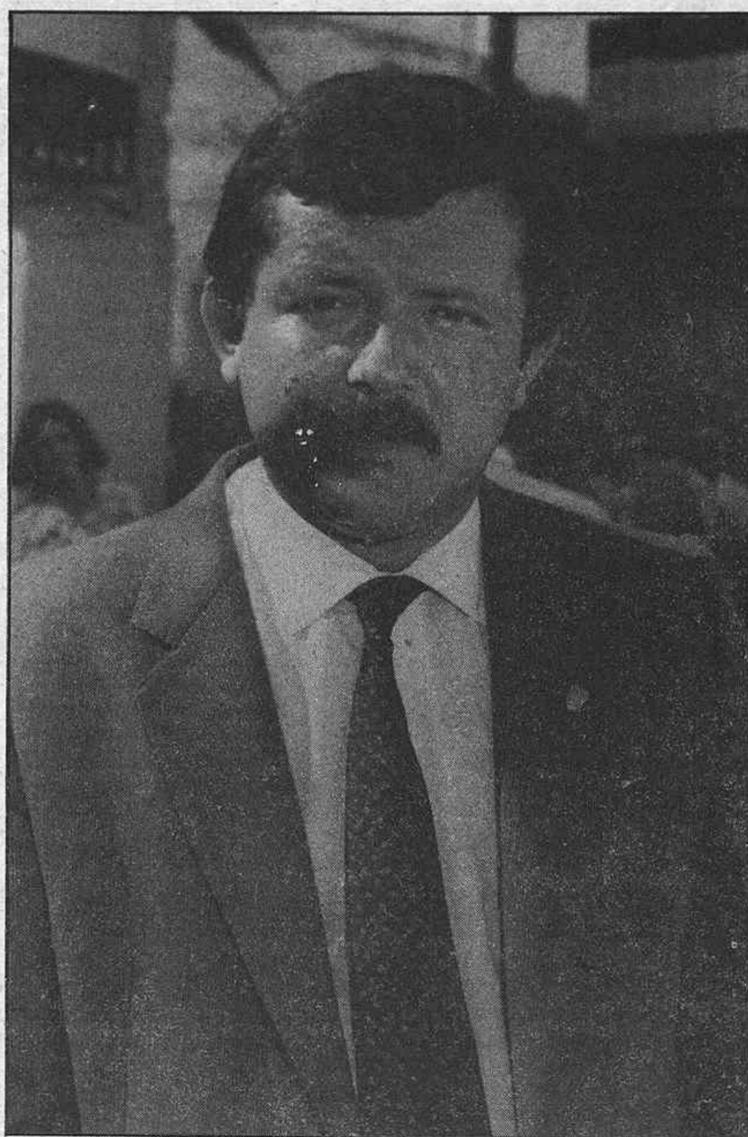
En cuanto a las urbanizaciones del término el Ayuntamiento ha acordado hacerse cargo de la zona ajardinada de la primera fase de urbanización de La Coma, así como del alumbrado de la misma fase.

—Sr. Alcalde, hablando de La Coma, ¿qué hay del tramo de camino que conduce de la población a la urbanización dicha y que en tan malas condiciones se encuentra?

—Sólo puedo decir que no hay en este momento intención municipal de su realización.

—¿Cómo quedan las fiestas en este año?

—No hay mucha diferencia con el anterior, aunque varía algún pequeño detalle. Ha habido previamente una Semana Cultural con buena participación de jóvenes y alguna pequeña innovación en el programa.



—Alguna cosa más...

—Una invitación sincera a compartir nuestras fiestas y un deseo de que las mismas constituyan una semana de felici-

dad y éxito para borriolenses y forasteros.

Extra realizado por Henri Bouché

GRUPO EMPRESAS SALA

RAMON SALA FONTSERE - BORRIOL

SUELAS SALA, S. A. - BORRIOL

CALZADOS ALAS, S. L. - BORRIOL

CALZADOS LAURA'S - CASTELLON

VIESCA, S. A. - BORRIOL

ALPARGATAS R. SALA, S. A. - BORRIOL

FELICITA A BORRIOL EN SUS FIESTAS



La reina y damas durante el acto de presentación



Sara Tomás, reina de las fiestas / FERRER JULIA

Vicente Muñoz, galardonado con el premio de pintura

La animación y la gran asistencia de público caracterizaron las primeras jornadas de fiestas

VICENT FERRER / Benicarló

Como bien saben los lectores de MEDITERRANEO la ciudad se halla inmersa en sus fiestas patronales desde el pasado sábado, con el acto de proclamación de la reina y damas la primera autoridad local declaró abiertas las mismas. Un acto que una vez más hizo quedar pequeño el aforo del Cine Capitol, aunque se pudieron seguir todos los pasos por las antenas de Radio Benicarló. En el mismo, el pregonero se encargó de recordar unos pasajes de la historia de Benicarló citando en el mismo al botánico valenciano Cabanilles, gran estudioso del País Valenciano, ello junto a las obligadas palabras de resaltación a la belleza de las representantes de la ciudad.

Más tarde la animación se trasladó a la verbena popular y al baile de gala, que no lo es tanto, y a la animada concurrencia por las calles, algunas de ellas iluminadas y con banderas, nacionales y cuatribarradas. Animación que se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

Inauguración de exposiciones

El domingo a las once se inauguraron tres exposiciones, que estarán abiertas hasta el último día de las fiestas, en el Casal Municipal. En la primera encontramos las obras que han participado en el XVII Certamen de Pin-

tura «Ciudad de Benicarló», al que concurrieron 44 obras de 30 pintores. El jurado formado por José María Febrer Callís, Carmen Jovaní Roda, José María Fibla Foix, Miguel García Lisón, Jorge Borrás Valverde y José Javier Constante Lluch (secretario) falló así; primer premio para la obra «Alma de niño» de Vicente Muñoz Oliva, dotado de 75.000 pesetas. Tres menciones honoríficas para Francisco Valladolid Carretero por «Paisaje urbano con formas», Luis Cebaquiva Siles por «Azul» y José Arnau Belén por «Pinturain». El premio Jorge Borrás Valverde para pintores menores de 25 años fue para Miguel Enrique Pitarch Sanchís de 20 años por su obra «Despertar».

En otra ala del casal se inauguró una muestra monográfica del Club d'Atletisme Baix Maestrat, donde el visitante puede ver una gran colección de fotografías recogiendo toda la historia del club. En la misma también una muestra de los trofeos que han conseguido sus atletas, que son muchos a nivel nacional, y la presentación de los trofeos que se entregarán en el Campeonato de España por equipos sobre 20 kilómetros a celebrar este sábado a partir de las 9,30 de la mañana. Como curiosidad un cartel de los próximos juegos olímpicos que se celebrarán en Seul.

En la planta baja abrió las puer-

tas, un año más, una exposición montada por los integrantes del club de aeromodelismo, en donde se pueden ver interesantes trabajos, unos ya completamente terminados y otros en plena fase de montaje. Reproducciones de aviones de muy variados estilos, coches y lanchas, la mayoría con mando por radiofrecuencia. Dos de los integrantes del club, que explican a los visitantes la forma en realizar su trabajo indicaron que el próximo sábado se celebrará en el Puerto de Benicarló una demostración con lanchas.

Concierto de la Coral Polifónica

Por la tarde, a las siete se ofreció en la Iglesia de San Bartolomé un concierto de cargo de la Coral Polifónica, con la presencia de numeroso público. El programa de la primera parte fue el siguiente: Dindirindiñ, canción anónima del S. XVI; Ave Mari de Manuel Oltra; Al villano se le dan, anónima del S. XVII; Idil.li de Josep Altisen; Aleluia de Peris y Salvador; Amor que tens ma vida, anónima del S. XVI; No me atrevo a decirlo de Pierre Certón, Río profundo, espiritual negro; Oh ma bella Aurora de César Geofray; V'amo di core de Mozart; E la don verge Maria, anónima del S. XVI; Benedictus de Salvador Giner; My lord what a morning de John York; Blue Moon de Rodgers, Signore delle cime de Guiseppe Mar-

zi; El cant dels ocells, nadala catalana; La cucaracha, popular mexicana; para terminar con Kalliolle Kukkulalle, popular finlandesa.

En la segunda parte, con el acompañamiento al órgano del titular de la catedral de Tortosa, Rosendo Aimy se interpretó Alleluia de Randall Thompson; Ave Maria de Franz Liszt, y Luci care de Mozart. La dirección estuvo a cargo de su titular, Lissy López y el público supo premiar el trabajo de la Coral con fuertes aplausos.

Concursos populares

También acudió mucho público al concurso de tiro y arrastres que se celebró por la mañana y por la tarde en la calle Fotógrafo Roisin, principalmente gente del campo, para ver las habilidades y la potencia de los animales de tiro.

Por su parte, la Unión Ciclista Benicarló organizó por la mañana una ginkhama ciclista infantil para niños de hasta 14 años, con buena participación en las pruebas donde se demostraba la habilidad encima de las bicicletas. Lo que es una lástima para los aficionados es la no celebración del día del ciclismo, aunque las causas sólo han sido explicadas por parte del club a un corresponsal. Por nuestra parte, pudimos saber de la comisión de festejos que se quería que esta corriese con todos los gastos de dicho club para montar las pruebas ciclistas.

Actos para hoy

Benicarló

A las 10 h.: Encierro de ganado vacuno, por las calles Stmo. Cristo del Mar, Marqués de Benicarló y Explanada del Puerto.

A las 12 h.: Inauguración de la «XL Exposición de Productos Hortícolas, Palomas Mensajeras del club colomófilo Mensajeras y palomos deportivos de la Sociedad de Palomos Deportivos», organizada por: Cámara Agraria Local, en los bajos de la C/ César Cataldo, 2, con asistencia de la Fillola del Camp y sus damas, reina de las fiestas y su corte. La citada exposición permanecerá abierta al público hasta el día 22.

A las 12 h.: Suelta de vaquillas en la explanada del puerto.

A las 16 h.: Torneo relámpago tipo Masnou de ajedrez, en el local del club, sito en el Paseo Marítimo, 64.

A las 17 h.: Suelta de vaquillas en la explanada del puerto.

A las 17 h.: Sesión de cine infantil con la proyección de la película «Los viajes de Gulliver», en el cine Regio. Entrada gratuita.

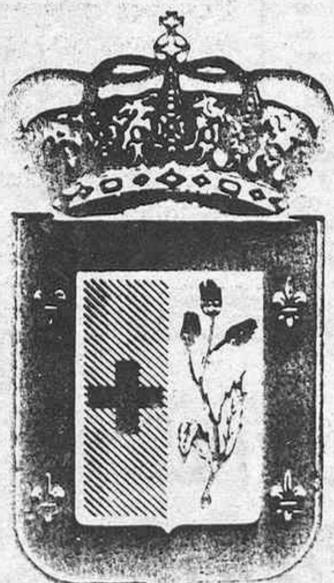
A las 18.20 y 22 h.: Cine Capitol: Loca Academia de Policía 2.

A las 18.30 h.: Espectáculo infantil a cargo del grupo Xarxa Teatre, que interpretará «La bruixa Marruixa», en la pista del Paseo Marítimo.

A las 20 y 22 h.: Regio Cinema: La chica del tambor.

A las 21.30 h.: VI Exhibición de «Farolets de Meló de Moro», en la pista polideportiva del Paseo Marítimo.

A las 22.30 h.: Segunda Semifinal del IV Torneo de fútbol «Ciudad de Benicarló», en la pista polideportiva del Paseo Marítimo.



**La Comisión de Fiestas desea
a todos los benicarlandos unos
días de felicidad**

AGOSTO

20

MARTES

VERANO

Lecco

QUEDAN

12

DIAS

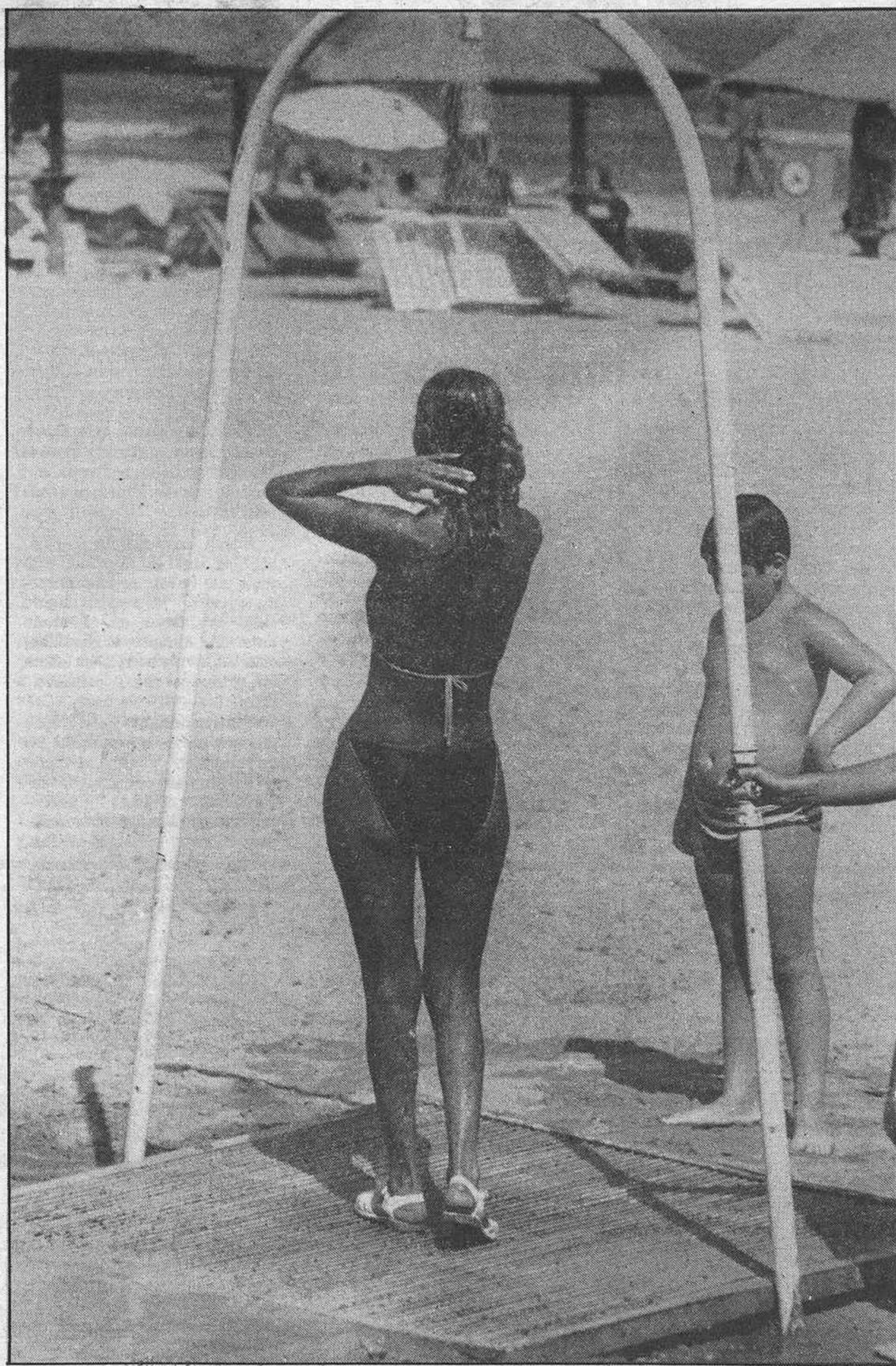


Foto: Paco Jódena

La fotografía de hoy no puede ser más refrescante. Al fondo la playa y en primer plano una sabrosa ducha para paliar el calor de agosto. ¡Algunos/algunas tienen suerte! Las vacaciones todavía continúan, aunque nos encontremos con la primera quincena de agosto un poco lejos y el buen tiempo vaya acabándose a pasos agigantados. Pero tranquilos, que algo queda.

De momento sabemos con certeza que nuestras costas han sido invadidas por italianos/italianas que quemarán aquí sus últimos cartuchos festivos. Tal vez la bella de la fotografía lo sea, o tal vez no.

Algo queda

De espaldas todos/as nos parecemos un poco.
—Perdoni, ser esto

Castellón.

—Sí, ¿quiere algo?

—No, sólo era por si

haber acabado en la Conchinchina.

Parece ser que nues-

tros hermanos latinos se sienten atraídos por Castellón y la provincia —aunque principalmente por las poblaciones costeras— y deciden pasar aquí unos días de asueto. A nosotros nos parece muy bien que aporten un poco de marcheta a las largas noches veraniegas y tuesten sus cuerpos al sol. Ya estábamos cansados que los únicos ciudadanos de Italia conocidos fueran Torrebruno, Al Capone, Albano y Danny Amatulo. Una vez más esta tierra se convierte en puerto internacional de extranjeros, de toda Europa, que la prefieren a otras zonas. ¡Que pasen unas buenas vacaciones!

SONY



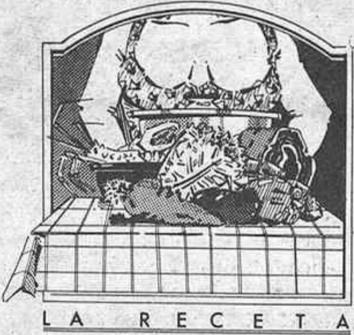
FERIA SONY DEL 19 AL 24 AGOSTO

ALBERTO MARTINEZ

LES INVITA A VER, OIR Y TOCAR LAS ÚLTIMAS NOVEDADES

SANTO TOMAS, 115

BENICASIM



LA RECETA

Schaschlik

La forma originaria de todos los schaschlicks y kebabs —que ambas denominaciones se emplean— fue el antiguo asado. Este plato es típico de la Unión Soviética y Oriente.

Ingredientes: 500 gr. de carne de cordero, 1 cucharada de aceite de oliva, media cucharadita de azúcar, el zumo de un limón, sal, pimienta, 100 gr. de tocino magro de veta, 2 cebollas y grasa para asar.

Preparación: Mezclar con la batidora el aceite, el azúcar, el zumo de limón, sal y pimienta, y echar en esta salsa los trozos de carne, de un centímetro de espesor y del tamaño de una moneda grande, dejándolos que se empanen durante algunas horas. Escurrir la carne algo, y ensartar los trozos en un pincho alternadamente con trozos de cebolla y discos de tocino. Se rocía con aceite y se pone bien en la sartén o a la parrilla. Se sirve con arroz al curry, ensalada de pimientos o ensalada de tomates.



CONSEJOS

Un insecticida nocturno llamado murciélago

La naturaleza ha dotado al murciélago de la facultad de poder despertar de su letargo invernal, una vez llegada la primavera. Pero no precisamente porque ello motive una mejor temperatura ambiente, sino por el hecho de que el tiempo benigno da paso al nacimiento de infinidad de especies de insectos, parte de los cuales servirán de alimento al murciélago.

Hibernan estos quirópteros en cuevas húmedas y con poca luz, así como en tejados, desvanes, ruinas y otros lugares poco frecuentados. Pero a medida que los arnitológicos han ido situando nidos en las arboledas y bosques para refugio de pajarrillos, los murciélagos se han

adueñado de estas confortables viviendas, que comparten en colonias de hasta una docena de ellos.

No tiene este animal lo que se dice buena prensa. El hecho de llamarle muchas veces vampiro ya es algo que le descalifica. Pero la realidad es que se trata de un animal altamente colaborador del hombre, al que, por otra parte, no hace sino reportarle beneficios y ningún daño.

Se alimenta el murciélago de insectos que captura volando y nunca en reposo. Sobre sus necesidades concretas, hay que añadir las que demanda su prole. De este modo, en vez de una o dos horas de búsqueda, hay

que añadir algunas más. Suele cazar hasta unas quinientas presas por hora, unas de tamaño menor y otras de más rendimiento.

Nacen los pequeños murciélagos al final de la primavera. Para ello (y este es un fenómeno curioso), la hembra había sido fecundada en el otoño anterior, aunque la fertilización del óvulo se retrasa hasta los primeros vuelos primaverales.

Contrariamente a lo que muchos creen, los murciélagos no son ciegos, aunque la visión no cuenta para cubrir su desenvolvimiento. Su cualidad sobresaliente es el radar que tienen para volar y cazar sus presas.



Leche a la frambuesa

Medio litro de leche, 1 cucharada de azúcar, 500 gramos de frambuesas, 2 raciones de helado de frambuesa.

Batir la leche con el azúcar y las frambuesas hasta obtener una crema. Distribuir en dos vasos y añadir en cada uno una ración de helado de frambuesa. Servir con paja.

Leche con alcohol

Conference-Flip

Medio litro de leche, 2 cucharadas de leche condensada, 2 yemas de huevo, 1 cucharada de café soluble, 2 cucharadas de kawa, 1 cucharada de azúcar de uva, 1 paquete pequeño de azúcar de vainilla, 1 copita de brandy y cubitos de hielo.

Batir bien todos los ingredientes. Servir en 4 vasos con cubitos de hielo y pajitas.

Agenda de la Costa

Autobuses Hife

Castellón - Valencia (C/ Trinidad, 150)
Laborables: 8, 9,30, 11, 12,30, 14,30, 16,30, 19,30.
Domingos y festivos: 9,30 horas
Valencia - Castellón (Estación Central de Autobuses)
Laborables: 8, 12, 13,15, 14,30, 16, 17,15, 19.
Domingos y Festivos: 20 horas.
Valencia - Madrid: 10, 12, 14, 16 y 19.

Autos Mediterráneo (Plaza Fadrell)

Castellón - Benicasim (Por las Villas, julio y agosto).
De 7 a 21,30 horas continuo
Domingos y festivos de 9 a 21,30 horas
Castellón - Benicasim - Oropesa
Salidas de Castellón: 9,30, 12,30, 16 y 22 horas
Salidas de Oropesa: 8,15, 10,30, 15 y 23 horas

DISTANCIAS DESDE CASTELLÓN A PUEBLOS DE LA PROVINCIA (En kilómetros)

Albocàcer	60	Bejis	85	Cirat	57
Adzaneta	48	Bel	116	Corchar	130
Ahín	43	Benafar	75	Cortes Arenoso	30
Alcocebre	43	Benafijos	56	Costur	47
Alcalá Chivert	47	Benasal	83	Cuevas Vinroma	86
Alcora	19	Benicarló	69	Culla	73
Alcudia Vea	36	Benicarsa (término)	4	Chert	26
Algimia Almonacid	71	Benicásim	32	Chilches	116
Alfondeguilla	30	Benlloch	123	Chiva Morella	116
Almazora	4	Bojar	9	Espadilla	40
Almedijar	67	Borriol	13	Forcall	118
Almenara	32	Burriana	13	Fuente la Reina	7
Altura	62	Cabanes	26	Herbés	130
Arañuel	60	Cálig	79	Vall de Uxó	27
Ares del Maestre	74	Campos Arenoso	65	Villafamés	24
Argelita	41	Canet lo Roig	86	Vila-real	7
Artana	25	Castell de Cabres	130	La Raya	25
Ayódar	36	Castellfort	81	Morella	106
Azuébar	46	Castellnovó	65	Nules	20
Alquerías N. P.	15	Castiello Villamalefa	48	Onda	22
Artesa	24	Cati	80	Peñíscola	70
Ballestar	114	Caudiel	80	Ribasalbes	27
Barracas	90	Cervera del Maestre	86	Segorbe	60
Bechi	18	Cinctorres	105	Vinaroz	78

Festivos: 8,30, 10, 12, 15,15 y 19 horas.

Puebla de Arenós - Castellón
Salidas de Puebla de Arenós: 5,45 y regreso de Castellón a las 15 horas. El domingo no hay servicio.

Fuentes de Ayódar - Castellón
Salida de Fuentes de Ayódar a las 6,45 y regreso de Castellón a las 17,15 excepto los sábados que será el regreso a las 11 horas. El domingo no hay servicio.

Onda - Montanejos (Enlace con Castellón)
De lunes a sábado: Salida de Onda a las 10 horas y regreso de Montanejos a las 16 horas.

Festivos: salida de Onda a las 10,45 y regreso de Montanejos a las 17 horas.

Auto Expreso Segorbina, S.L.

Montanejos - Valencia
Salidas de Montanejos: Laborables: 6,30. Jueves: 6,30 y 16.

Domingos y festivos: 17 horas.
Salidas de Valencia: Laborables: 16 horas. Jueves: 10,16 horas.
Domingos y festivos: 20 horas.

Segorbe - Valencia
Salidas de Segorbe: Laborables: 6, 8, 10, 12, 14, 16 y 18.
Domingos y festivos: 6, 8, 10, 18 y 20,30.

Salidas de Valencia: Laborables: 8, 10, 12, 14, 16, 18 y 20.
Domingos y festivos: 8, 10, 12, 20, 22.

Segorbe - Cueva Santa
Salidas de Segorbe: Jueves, domingos y festivos: 11 horas.

Salidas de Cueva Santa: Jueves, domingos y festivos: 16 horas.

Hicid (Plaza Borrull)

Castellón - Grao (con prolongación a la Playa del Pinar e Hijuelas).
Salidas de Castellón. Laborables y festivos: 7, 7,10, 7,40, 8, 8,20, 8,40, 9, 9,20, 9,40, 10, 10,20, 10,40, 11, 11,20, 11,40, 12, 12,20, 12,40, 13, 13,20, 14, 14,20, 14,40, 15, 15,20, 15,40, 16, 16,20, 16,40, 17, 17,20, 17,40, 18, 18,20, 18,40, 19, 19,20, 19,40, 20, 20,20, 20,40, 21, 21,20, 21,40, 22 y 22,15.

Salidas del Grao: Laborables y festivos: 7, 7,20, 7,40, 8, 8,20, 8,40, 9, 9,20, 9, 9,20, 9,40, 10, 10,20, 10,40, 11, 11,20, 11,40, 11, 11,20, 11,40, 12, 12,20, 12,40, 13, 13,20, 13,40, 14, 14,20, 14,40, 15, 15,20, 15,40, 16, 16,20, 16,40, 17, 17,20, 17,40, 18, 18,20, 18,40, 19, 19,20, 19,40, 20, 20,20, 20,40, 21, 21, 21,20, 21,40, 22, 22,15, 22,30.

Salidas de la playa. Laborables y festivos: 7,30, 9,20, 9,40, 10, 10,30, 10,40, 11, 11,20, 11,40, 12, 12,20, 12,40, 13, 13,20, 13,40, 14, 14,20, 14,40, 15, 15,20, 15,40, 16, 16,20, 16,40, 17, 17,20, 17,40, 18, 18,20, 18,40, 19, 19,20, 19,40, 20,20 y 20,40.

Moncófar-Castellón

Laborables: Salidas de Castellón, 7,45, 12,45, 15, 18,30 horas.
Salidas de Moncófar, 8, 11, 14,55, 17,45 horas.

Castellón-Burriana

Laborables: Salidas de Castellón, 7, 8,15, 9,05, 9,45, 10,30, 11,15, 12, 13,15, 14, 14,45, 16,15, 17,30, 19, 20,15 y 21,15 horas.
Salidas de Burriana, 6,30, 7,45, 9, 9,45, 10,30, 11,15, 12, 13, 14, 15, 15,30, 16,45, 18,15, 19,45 y 20,45 horas.
Festivos: Salidas de Castellón, 8,20, 9,30, 11, 13, 15, 16,15, 17,45, 19, 20,15 y 21,15 horas.
Salidas de Burriana: 8, 9, 10, 12, 14, 15,45, 17, 18,30, 19,45, 20,45 horas.

Aeropuerto de Manises (Valencia)

Horarios de vuelos (julio y agosto)
Trayecto: Valencia-Barcelona. Diario. Salida: 21,00, 21,00, 22,50. Vuelo IB 450.
Valencia-Madrid. Diario, excepto sábados y domingos. Salida: 10,20 y 10,20. Vuelo: IB 553.
Valencia-Palma de Mallorca. Martes y sábados. Salidas: 15,40. Vuelo IB 238. Miércoles y viernes. Salida: 15,40. Vuelo: IB 470. Martes y sábados.

dos. Salida: 20,10. Vuelo: IB 374.
Jueves. Salida: 20,10. Vuelo: IB 474.
Lunes y viernes. Salida: 20,10. Vuelo: IB 376. Miércoles y domingo: Salida: 20,10. Vuelo: IB 378.
Valencia-Ibiza. Diario. Salida: 8,25. Vuelo: IB 232.
Valencia-Londres. Diario. Salida: 14,00. Vuelo: IB 426.
Valencia-París (Orly). Diario. Salida: 13,55. Vuelo: IB/AF 334.

Teléfono turístico de Castellón: 22 10 00

Oficinas de Información Turística

Benicasim: Tel. 30 02 81
Benicarló: Tel. 47 31 80
Morella: Tel. 16 00 34
Oropesa del Mar: Tel. 31 00 20
Peñíscola: Tel. 48 02 08
Vinaroz: Tel. 45 08 14

Teléfonos de Ayuntamientos

Castellón: 22 40 00
Alcalá de Chivert: 41 03 01
Alcora: 36 00 02
Almazora: 56 00 01
Almenara: (96) 26 10 07
Artana: 1
Bechi: 62 00 02
Benasal: 43 10 26
Benicarló: 47 00 50
Benicasim: 30 09 62
Burriana: 51 00 62
Chilches: 59 00 02
Moncófar: 58 04 21
Montanejos: 13 10 32
Morella: 16 00 34
Nules: 67 00 01
Onda: 60 00 50
Oropesa: 31 01 00
Peñíscola: 48 00 50
San Mateo: 41 61 71
Tirig: 41 61 41
Torreblanca: 42 04 11
Vall de Uxó: 66 02 16
Vila-real: 52 02 50
Villafamés: 32 90 01
Villafranca del Cid: 44 10 04
Vinaròs: 45 02 00
Viver: 14 00 06

Naranjada



Naranjada refrescante con sabor a nostalgia para los picapedreros de Borriol. Hace días se inauguró en la pintoresca villa de Borriol un monumento a este noble y esforzado oficio. Un edificio antiguo y que presidió durante muchos años la vida de muchos borriolenses. El monolito inaugurado es un homenaje a los que trabajaron la piedra e hicieron con ella mil maravillas. Siempre en bien del pueblo de Borriol y sus habitantes.

Guindilla



Guindilla tropical y bien picante para la sequía que azota nuestros campos. Es desolador ver nuestro suelo yerto y agrietado. El dios de la lluvia no llora desde hace tiempo sobre la bendita tierra. No queremos fastidiar a los que pasan sus vacaciones en nuestras costas, pero hoy nos acordamos de los sufridos trabajadores del campo. Queremos un poco de agua para regar nuestros huertos y de paso refrescar el ambiente. Como no llueva este invierno tendremos que buscar las setas en los libros de gnomos.

El Catalejo



Cerca de la mirilla, en la sede de Gobierno Civil, hemos vuelto a ver a Ximo Azagra, un poco -poco- más tostado, pero aún con ganas de tomarse el verano. Resulta que a este hombre le están poniendo difíciles las vacaciones. Se iba a marchar el día uno y «boom» saltó por los aires el Arrantzale y media manzana de edificios del Grao. Vacaciones retrasadas, y hasta el ocho no se pudo ir a Mallorca. Pero estaba tan tranquilo allá y «zas» los de ETA, al parecer, atacaron a Clément Perret, y ante la situación volvió a Castellón el día 16. Total, apenas ocho días allá leyendo un interesante libro periodístico y tomándose algún jugo de piña mallorquina al lado de la costa, en Puerto Colom. Menos mal que aún quedan unos diez días de agosto para apurar el dulce y relajante vaso de las vacaciones... Si no hay nuevas sorpresas, que esperemos no las haya.

Ah, por cierto, que el lugar aludido -puerto Colom- se ha convertido en «Media capital política» de Castellón, pues allí hemos atisbado al director provincial de Trabajo, José Ignacio Domínguez, y al jefe de los servicios de Cultura, Joan Binimelis, en una plácida y refrescante estancia menos turbada por bombas y parabellums...

Este monóculo gordo para cegatos contempló alborozado la dicha de los policías municipales de Oropesa, a quienes el Ayun-

Natural de Ecija

Natalia, una «bailaora» para las noches castellonenses

VICENTE CORNELLES

Natalia tiene 16 preciosos años y unos morenos ojos que señalan unas enormes ganas de vivir. Ella es una joven «bailaora», que recorre los pueblos y las salas de fiestas de la provincia repartiendo arte a raudales en las noches del verano castellonense. Sabe bailar y bailar muy bien. Vive en Vinaròs pero nació en Ecija, «la sartén de Andalucía», y de esa tierra ha recogido la esencia de esa forma de comunicar sentimientos que es el flamenco.

—¿Cómo empezaste a bailar?

—Desde pequeña, que ya bailaba sevillanas. Pronto me enrolé en la Casa de Andalucía de Vinaròs, y de allí pasé a formar cuadro flamenco con Chato de Utrera y a empezar a bailar en discotecas y salas de fiestas. Natalia es muy tímida, y tal vez por ello le cuesta expresarse. Su juventud es la mejor promesa de una carrera profesional llena de éxitos.

Profesional

—Pero... ¿tú te piensas dedicar profesionalmente al baile?

—Sí, —responde rotundamente mientras sus ojos brillan de esperanza, pero su expresión de cara cambia porque reconoce que hay que tener buenos padrinos—, ...si no tienes un buen apoderado no tienes nada que hacer.

Natalia es menuda con una figura estilizada que asombra sólo se viste con los vistosos trajes de «faralae». De raza gitana, como las grandes bailaoras, y reconoce con presunción que esta raza tiene una especial virtud para saber bailar. Ella quiere tener su propio estilo, no quiere parecerse a nadie, como mucho ir recogiendo de todos un poco, y que la satisfacción de los aplausos es algo único

y que sólo lo pueden experimentar los artistas.

El flamenco todo: Las sevillanas, las rumbas, los fandangos, la soleá, la alegría, los tangos, e incluso el flamenco más clásico como la farruca es la debilidad de esta joven promesa del baile español.

—Voy a una academia, en la que me preparaba clásico, zapateado, etc., en la misma Casa de Andalucía también me preparo.

Afirma que Lucero Tena le encanta y que le gustaría llegar a donde ha llegado ella en el arte de las castañuelas. Y, con una expresión picaruela, nos dirá que Lola Flores es muy agitanada pero no sabe bailar.

En su deambular por las salas de fiestas de la costa castellonense Natalia va viendo como los extranjeros se alegran con el flamenco, es un público agradecido, que lo recibe todo muy bien y nunca se han sentido defraudados.

—¿Y no crees que la pureza del flamenco se ha ido perdiendo por culpa del marketing, las casas de discos, etc.?

—Creo que sí, y que no hay nadie que esté intentando recuperarla.

Saber bailar

—Natalia, ¿y tú cómo te definirías?

—Yo me considero una persona que intenta saber bailar. Hago todo lo posible por perfeccionarme, y ver poco a poco lo que sale. Toda mi vida ahora está centrada en el baile. Intento saber bailar de todo. Todo lo que sea música me encanta. Me gustaría hasta saber bailar break.

Estos deseos de perfeccionarse, de llegar a lo más alto en el mundo del flamenco se contraponen con una gran humildad y sencillez que

Ganadores del Concurso Cupón Verano Loco

Mauricio Carceller, Avda. Casalduch, 48, 2.º, Castellón y Ana Bartoll, C/. Vicente Amorós, 38, Villarreal, han sido los ganadores del Concurso Cupón Verano Loco (Música). A cada uno de ellos les ha correspondido un elepe. A partir de hoy pueden pasar por la Redacción del Diario MEDITERRANEO a recoger sus premios.

Cine

M.ª Teresa Peris, C/. Ramón Lull, 10, 9.º, 18.ª, Castellón; Alejandro Cándido, C/. San Joaquín, 45, Vila-real; Nuria Catalá Cudé, C/. Núñez de Arce, 9, Castellón; Alicia Meliá Edo, C/. Huesca, 9, 4.º, 9.ª, Castellón y Mauricio Carceller, Avda. Casalduch, 48, 2.º, Castellón, han sido los ganadores del Concurso Cupón Verano Loco (Cine). A cada uno de ellos les ha correspondido un vale por dos entradas al Cine Bohío. A partir de hoy pueden pasar por la Redacción del Diario MEDITERRANEO a recoger sus premios.



Natalia

pone a la hora de conversar. Quiere ir despacio, pero sin pausas y tiene claro que una «bailaora» nace, no se hace. Ahora actúa con un grupo de palmeros, y juntos realizan un espectáculo lleno de alegría, de arte, de sentimiento.

¿Conoce... el MAESTRAZGO?

Mancomunidad turística del Maestrazgo Castellón-Teruel

Son dos... y para toda la vida. ¡CUIDALOS!



Es un consejo de la CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR. ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.



CUPON

Premios VERANO Loco

Verano Loco del diario MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores de estas refrescantes páginas con diversos premios. Uno de ellos será el sorteo semanal de dos LPS y dos posters murales a todo color (70 X 100 cms.).

Para optar a los mismos deberá remitirse este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29, Castellón, señalando en el sobre «Cupón Verano Loco». El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante, y por supuesto, acertar la pregunta, pues versará siempre sobre un tema de actualidad.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas con PECSA, y con los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

PREGUNTA

¿Cómo se llama el presidente de Sudáfrica?

- Harry el fuerte
- Blanco inocente
- Mosqueadordenegros
- Pieter Botha
- MgIntosh Hudson

(Marcar la respuesta adecuada)

D/a.
C/.
Tel.
Ciudad

anúnciese más en Mediterráneo es mejor.



Desmadre fin de semana

Con el fin de semana pasado cruzamos también el ecuador de este loco verano, aunque para nuestro suplemento estival que lleva el mismo nombre, si bien con los términos invertidos, significa que nos encontramos casi en los umbrales del final. Pero no adelantemos acontecimientos ni anunciemos aquello tan triste de las despedidas.

Apartamentos

El desmadre del pasado fin de semana tiene un nombre propio por excelencia: fiesta. Por todos los rincones de la costa se respiraba el clásico olor a polvora quemada, aquella que anuncia marcha y movida, que en unos instantes se vio mezclada con la otra, la de la violencia, que una vez más se vio oscurecida por las ganas y deseos de diversión del personal. Fueron las populares fiestas de agosto que se celebran en los apartamentos y urbanizaciones de toda la costa. Allí durante unos días se unen todos los vecinos de verano y celebran simplemente que se han

vuelto a encontrar un año más durante unos días de vacaciones. Una comisión de fiestas se encarga de organizar unos festejos en los que el fin primordial es la participación de todos los vecinos. Se organizan juegos infantiles, concursos para niños y mayores y algún que otro espectáculo con estrella incluida y todo ello amenizado por el estallido casi continuo de cohetes y la celebración de comidas y cenas de hermandad.

Como ejemplo de todo ello tenemos la fiesta que organizaron en la urbanización «El Poble» de Benicàssim. Extravagantes «rallies», humorísticos infantiles, ballets formados por las chicas de la urbanización, cohetes a gogó, una suculenta cena, y como postre, la actuación de Salva, artista de la canción española.

Terrazas

Quien más y quien menos es consciente de que al verano se le está viendo ya el rabo y todo el mundo se dispone a aprovechar los últimos días, el largo puente

festivo pasado fue una excusa, que vino como anillo al dedo, para darle las últimas gotas de marcha al cuerpo. El bullicio por todas las terrazas de la costa era constante. Aquí, se ubica la gente mayor o aquella que prefiere un ambiente más relajado al son de una tranquila melodía. Ejemplo de esto fue la terraza de Villa María, amenizaron el ambiente un curioso grupo de jazz alemán «Atrium», los chicos llegaron de vacaciones, pero no pudieron sucumbir al hecho de tocar un poco para el público español. Y en Villa María, cada noche, está presente la frescura y la marcha de sus dos camaradas, Lesley y Marián.

Discotecas

Es inevitable, ya lo hemos dicho en multitud de ocasiones, la noche, para los jóvenes, sigue teniendo una reina, y está no es otra que la discoteca. Todas repletas de desenfundados bailarines y bailarinas. Desde la medianoche hasta el amanecer las «boites» de la costa rebosan de personal. Unas

con fiestas y otras ofreciendo su música y ambiente de siempre, para todos los gustos y aficiones.

Pachá ofreció el domingo una nueva fiesta a su gente, esta vez da fiesta del calor. UFO'S animó la noche del sábado con la presencia de unos extraños visitantes, unos árabes que no repetían oro pero sí una marcha increíble. En Babio los jóvenes disfrutaban de la marcha de su música.

En K'sim, ambiente y más ambiente y el domingo la visita de Carlos Berlanga ese gran director de cine valenciano y el actor castellonense Guillermo Montesinos.

La Vall d'Uixó

«Día de perros» en sentido estricto de la palabra, fue el domingo en la Vall d'Uixó, donde se celebró el I Concurso canino en el pinar del estadio municipal. Toda clase de perros se pasearon por el estadio exhibiendo cortes de pelo «punk» y algunas melenas caninas. ¡Orgullosos se pasearon con sus medallas y todo! Buena participación pero poco público. El



Salva, un cantante folklórico, en una de las terrazas de los apartamentos

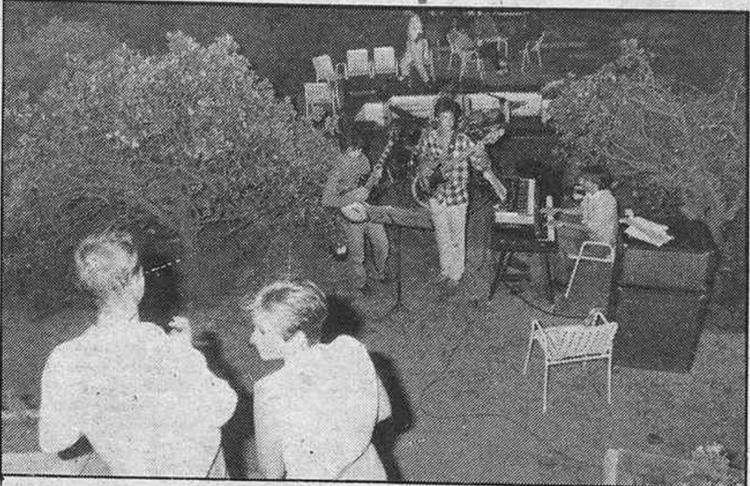
personal debía de andar hastiado por los festejos de esta playa la «gran xopá». Curioso invento este para la noche del sábado, y la gran mayoría optaron por irse a la playa. Los que mejor se lo pasaron en este domingo canicular fueron los de la playa de Casablanca en Almenara, que en plena mediodía, celebraron dentro



En la primera foto Lesley y Marián, las dos camareras de Villa María. Las fotos siguientes muestran momentos de la urbanización «El Poble» que se encuentran celebrando unas divertidas fiestas. La última imagen corresponde a la playa de Almenara y la característica «gran xopá».

FOTOS: ANTONIO PRADAS
JOSEP MANGRIÑAN Y
MANOLO DEL PRADO

Desmadre fin de semana



El director de cine valenciano Carlos Berlanga estuvo con Guillermo Montesinos el pasado domingo en K'sim departiendo con la gente de esta discoteca. Otros no tan populares, como el conjunto musical alemán «Atrium» actuaron en Villa María. En las discotecas Pachá UFO'S y Babio, la marcha estaba presente en el ambiente



¡Un regalazo de VERANO LOCO!

EL ULTIMO DRAGON

«El último dragón» es un film sorprendente, atractivo y directo que rescata, a través de una impresionante banda musical, a los más importantes genios del «sonido Motown». Nosotros te regalamos un disco «maxi» de plena actualidad y arrebatante música discotequera, y una invitación para que puedas ver «El último dragón» completamente gratis.

Sólo tienes que enviarnos una tarjeta postal o una carta dándonos el nombre de uno de los cantantes que intervienen en la banda musical de «El último dragón». Entre todas las cartas y postales que lleguen hasta nuestra redacción escogeremos cinco, que serán nuestros cinco ganadores. Todos ellos se llevarán un «maxi» y una invitación. Publicaremos la relación de ganadores el próximo sábado. ¡Suerte!

VERANO LOCO-MEDITERRANEO
Concurso: «El último dragón»
Avda. del Mar, 29
12003-Castellón

MUSICA DE STEVIE WONDER, SMOKEY ROBINSON, THE TEMPTATIONS, SYREETA, ROCKWELL, CHARLENE, WILLIE HUTCH, ALFIE, VANITY Y DeBARGE.



CUPON

Premios

Verano-Locho del diario MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores de estas refrescantes páginas con diversos premios. Uno de ellos será el sorteo semanal de 10 entradas para el cine Bohío. Se sortearán entre cinco personas, entregándosele a cada una de ellas dos entradas.

Para optar a los mismos deberá remitirse este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29, Castellón, señalando en el sobre «Cupón Verano-Locho». El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante y, por supuesto, acertar la pregunta, que versará sobre un tema de cine.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas con PECSA, y con los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

PREGUNTA

¿En qué época histórica se desarrolla el film Lay Halcón?

- El carbonífero superior
- La Italia de Musolini
- La España Imperial
- La Edad Media

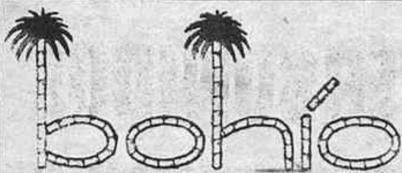
(Marcar la respuesta adecuada)
D/a.
C/.
Tel.
Ciudad

10,15 noche

CHOQUE

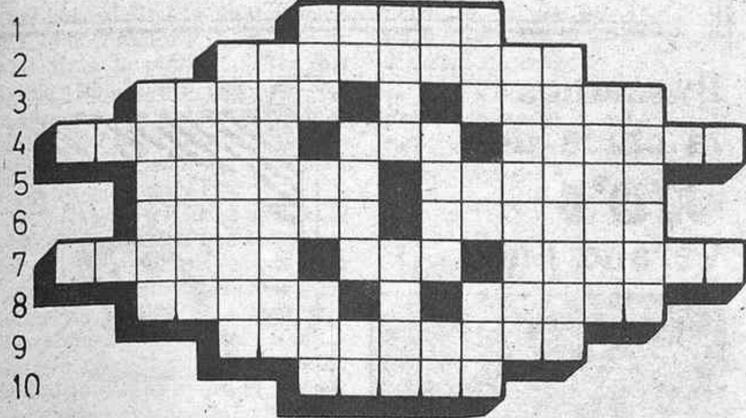
Con Alain Delon y Catherine Deneuve

No rec. menores 18 años



Crucigrama

A B C D E F G H I J K L M N O P Q



HORIZONTALES.— 1: Sin gracia.— 2: Acongojéralo.— 3: Arbol leguminoso americano. Cincuenta. Barnizar.— 4: Al revés, de la naturaleza de la miel. Cierta emperatriz. Pertenece a la medicina.— 5: Simiente del lino. Al revés, máquina para moler.— 6: Atiesar (fig.). De pelo blanco.— 7: Instrumento de metal que sirve para coger leña o carbón. Agarradero. Liaran.— 8: Atrévada. Vocal. Al revés, da la suavidad de la seda.— 9: Rapazuelos.— 10: Arrasa.

VERTICALES.— 1: Vocal. Consonante.— 2: Abreviatura de punto cardinal. Vocal.— 3: Viento que sopla del Levante.— 4: Alas pequeñas.— 5: Hacer algo ameno.— 6: El que acompaña a otro y convive con él.— 7: Sonido. Matricula española. Asociación de padres de alumnos.— 8: Matrícula española. Maíz. Campeón.— 9: Pieza de una casa. Recipiente toscano.— 10: Voz de mando. Piedra. Pronombre.— 11: Cierta condimento. Símbolo químico. Lástima.— 12: Guarnecido de láminas o planchas.— 13: Ciertos mamíferos carnívoros.— 14: Arrimas por la espalda.— 15: Compusiera en verso.— 16: Cien. Vocal.— 17: Vocal. Símbolo químico.

NUMEROGRAMAS

E	A	R	A	E	N	O	E	M	L	
E	S	R	A	L	A	S	E	S	R	U
R	S	R	L	T	D	U	D	A	L	A
O	G	E	O	P	E	D	O	G	N	R

...el título de una conocida película
...el título de una conocida película

SOPA DE LETRAS

A	B	D	O	M	I	N	A	L	E	S	V	C	F	D	U	R	P
N	B	G	V	F	C	D	X	I	U	H	J	Y	G	E	T	I	R
M	F	V	C	D	R	T	H	Y	U	T	V	C	L	L	S	S	O
A	J	H	S	E	L	A	R	O	P	M	E	T	N	T	F	O	N
S	L	K	M	N	J	H	B	G	V	F	C	R	Y	O	C	R	A
E	B	E	U	J	M	N	H	Y	T	G	B	I	C	I	D	I	D
T	B	X	U	H	G	E	M	E	L	O	S	C	U	D	B	O	O
E	G	T	K	J	M	N	H	B	G	V	F	E	U	E	C	S	R
R	K	E	M	N	U	R	D	F	X	S	S	P	X	S	T	R	E
O	B	N	C	U	A	D	R	I	C	E	P	S	L	K	J	M	S
D	C	S	W	S	R	E	D	F	R	Y	H	N	B	G	V	F	C
U	Y	O	C	V	B	G	N	O	S	O	I	R	O	T	R	A	S
C	X	R	J	M	N	H	D	Y	G	S	O	E	T	U	L	G	V
N	B	E	O	I	K	A	R	F	V	T	G	Y	H	M	K	U	O
V	C	S	O	K	N	K	J	S	E	L	A	R	O	T	C	E	P
P	N	L	O	I	V	C	P	S	X	C	D	T	W	S	Y	G	C
M	B	V	C	U	H	E	I	D	O	R	S	A	L	E	S	C	D
N	I	C	T	R	C	Q	A	Z	X	S	W	E	D	C	V	F	R
L	U	V	F	I	Y	J	M	N	A	S	A	L	E	S	C	X	F
B	K	J	B	Y	T	G	T	R	A	P	E	C	I	O	S	N	Q

Se encuentran escondidos los nombres de 18 músculos del cuerpo.

Solución

CRUCIGRAMA
SOLUCIÓN.— HORIZONTALES (sólo).— 1: Sosas.— 2: Acorá.— 3: Samán. L. Tacar.— 4: Osalem. Zar. Médico.— 5: Linaza. Onilom.— 6: Atrar. Canosa.— 7: Tanaza. Asa. Ateran.— 8: Osada. A. Adesa.— 9: Rapacejos.— 10: Asola.
NUMEROGRAMAS
SOLUCIÓN: La guerra de los mundos.
SOLUCIÓN: El regreso de la pantera rosa.
OPA DE LETRAS
SOLUCIÓN: Abdominales, bíceps, buccinadores, deltoides, dorsales, extensores, gemelos, glúteos, tríceps, masetero, nasales, pectorales, pronadores, risorios, saltorios, temporales, trapecios, cuadriceps.

HENRY

por Jack Tippit



HOROSCOPO PARA HOY

A ries (21 marzo a 20 abril) SALUD.—Buena. TRABAJO.—Un cambio de aires no solucionará sus problemas económicos, sino que los agravarán. AMOR.—Pasable.	C ancer (21 junio a 21 julio) SALUD.—Cansancio físico. TRABAJO.—Los asuntos financieros se presentan prometedores. AMOR.—Ningún cambio.	L ibra (23 sept. a 22 oct.) SALUD.—No se preocupe tanto de ella; olvide esos síntomas. TRABAJO.—Su resolución será aceptada; no siga dándole vueltas al asunto. AMOR.—Tranquilidad	C apricornio (21 dic. a 19 ene.) SALUD.—Normal. TRABAJO.—No acepte esa propuesta; no le conviene. AMOR.—Las atenciones de la persona amada le harán sentirse dichoso.
T auro (21 abril a 20 mayo) SALUD.—Normal. TRABAJO.—Ponga al día su correspondencia. AMOR.—No sea ciego y no se niegue a reconocer lo que es evidente.	L eo (22 julio a 21 ago.) SALUD.—Buena. TRABAJO.—Su actitud es demasiado pesimista; trate de ver las cosas bajo otro prisma. AMOR.—Excelente.	E scorpión (23 oct. a 22 nov.) SALUD.—Dolor de garganta. TRABAJO.—Su vanidad podría hacerle perder mucho dinero. AMOR.—Sus celos carecen de fundamento.	A cuario (20 ene. a 18 feb.) SALUD.—Muy buena. TRABAJO.—El hecho de que se hayan reído de usted, le servirá de acicate. AMOR.—Rechace esa proposición y no haga concebir a nadie falsas esperanzas.
G eminis (21 mayo a 20 junio) SALUD.—Afección de tipo inflamatorio. TRABAJO.—No confíe tan ciegamente en esa persona; podría sufrir una decepción. AMOR.—Excelente.	V irgo (22 agosto a 22 sep.) SALUD.—No abuse del alcohol. TRABAJO.—Le resultará difícil rechazar esa proposición; no obstante, su negativa deberá ser firme.	S agitario (23 nov. a 20 dic.) SALUD.—Buena. TRABAJO.—Ningún cambio en el plano profesional. AMOR.—Tenga confianza en sí mismo.	P iscis (19 feb. a 20 mar.) SALUD.—Procure andar más. TRABAJO.—Noticias excelentes de cierto colaborador ausente. AMOR.—Cuidado con esa aventura amorosa.

ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS

Oswaldo Natucci

Otra máquina racional

La empresa IBM ha presentado en Estados Unidos un sistema experimental que enriquece los métodos informáticos que actualmente se investigan con el fin de reconocer la voz humana, analizando su significado. En este caso, el sistema se basa en una técnica estadística y no en una serie de reglas lógicas previamente establecidas. Por medio de muestras, el ordenador encuentra la mejor equivalencia entre la palabra hablada y las 5.000 palabras que figuran en el vocabulario suministrado a su memoria, siendo el margen de error de un 5 por ciento solamente. De este modo la máquina no sólo examina el contexto de las palabras recibidas sino también reconoce la voz individual de quien las pronuncia. Para ello basta con leer delante del micrófono de manera clara y correcta. Según IBM, el perfeccionamiento del sistema puede que algún día permita al ordenador la creación y reproducción de un discurso continuo. Para tales fechas quizá haya que enriquecer la definición del humano como un ser racional o productor de símbolos.



UNA DISCOTECA EXTASIS DE LUZ, COLOR Y...



...¡SUPERSONIDO!

VERANO LOCO

Coordinador: Santiago Navarro
 Colaboradores: Pau Arenós, Antoni Albalat, Daniel Lloréns.
 Fotografía: Vicent Gamir, Enric Felip y Antonio Pradas
 Redacción: Avda. del Mar, 29. Teléfono 22 00 56.
 Verano Loco es un suplemento de MEDITERRANEO
 Edita: PECSA

La terraza

¡No comment!



Esta fotografía, obtenida en una pista de patinaje sobre hielo, no precisa de muchos comentarios. Es de por sí, suficientemente expresiva por los gestos de una y otro.

Creemos que el gesto de la alada patinadora es el que lo dice todo. Es decir, la sorpresa que recibe en uno de sus movimientos en los que, está claro, va más allá de lo estudiado previamente.

Lo cierto es que casos como este no se dan todos los días. Ni estas imágenes, que dicen más que mil palabras, suelen producirse.

Hubiera sido interesante saber al finalizar la acrobacia lo que dirían uno y otra. Y cada cual, que haga su comentario. Nosotros, ¡no comment!

Buscamos
 la chica de
UFO'S
 Verano Loco



que la palabra que más le gusta es «te quiero» (aunque añade que «a vosotros no») y su flor el clavel. Castaña-clara de pelo, ojos marrones claros, 1 «y algo» de altura, el peso «lo que pesa la báscula» y el resto de las medidas: «Lo que tú ves» (esta chica es precisa, correcta y exacta).

Se autodefine como «simpática y orgullosa, pero si digo que soy guapa y atractiva a lo mejor me llamis creída». Los hombres le gustan morenos, altos, con los ojos grandes y que sean cariñosos, por otro lado a las mujeres las odia. La última película que vio fue «Karate Kid» y señala como actor preferido a Frank Sinatra. Lo mejor del verano son las vacaciones y su «hobby» la lectura, citando como autor preferido a Julio Verne.



Purín

A la candidata de hoy la encontramos regentando un puesto de tumbonas en la playa de Benicàssim. Ella se llama Purín tiene 19 años y nos dice confidencialmente

UFO'S

GALERIA FAMOSOS

de



Adriana Vega. Antes, cuando la bella no había alcanzado las altas cotas de la popularidad de que goza ahora, solía venir por Benicàssim, y fue elegida «Miss», algo. Ahora, Adriana, amor, ¿por qué no vienes?



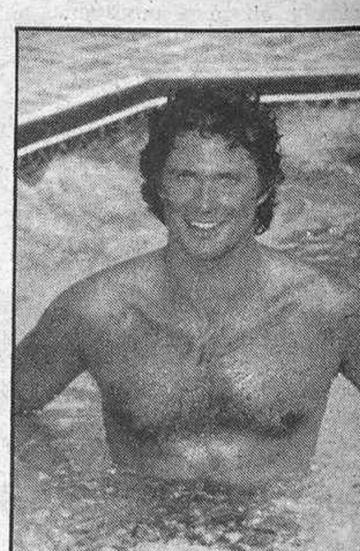
Rosa Montero. Que aunque se declara no feminista, lo és, como fundamento de su vida. La genial periodista, que obtuvo premio nacional de la especialidad, no verá con muy buenos ojos esta sección. Lo sentimos.



Carolina de Mónaco. Más bella que nunca, parece que ha superado todos los problemas, y como además su matrimonio con Stefano va, pero que muy bien, pisa mucho más firme que en etapas anteriores.



Sidney Rome. Acudió a la gala de la Cruz Roja de «Marbella y Gomorra», tan criticada por el Obispo de Málaga. Sidney Rome, está a la espera del divorcio, pero no quiere volver a tropezar con la misma piedra...



David Hasselhoff. El protagonista del «Coche fantástico», se ha convertido en el «sex-symbol», made in USA. Si, si, tenemos que traer a esta galería algún que otro hombre. Las féminas se nos enfadan.

Cartas al director

Dentistas

El pasado día 13 y en la sección Cartas al Director aparece una de ellas firmada por el Sr. Sánchez Aguilera referida a mis artículos recientemente publicados en el diario MEDITERRANEO y querría aclarar a este señor algunas cosas si me lo permite:

1.ª) Que los dentistas españoles no nos oponemos a que el Gobierno quiera planificar sobre esta cuestión y quiera igualarnos a los países de la CEE. Ojalá pudiéramos alcanzar la situación sanitaria que ellos tienen por término medio, pero se equivoca el Sr. Sánchez si cree que allá todos los tratamientos bucales los paga el Estado. Esto sólo ocurre en cuanto a los niños en edad escolar. Los adultos perciben sólo una ayuda. Es decir, el Estado les abona una parte de la factura de los dentistas y para ello deben someterse a ciertas condiciones que son diferentes en cada país.

2.ª) En cuanto a los protésicos dentales que se dedican al intrusismo (que no son todos) creo no lograrán nunca conseguir una ley que les permita abrir un consultorio público porque esto sería dar un paso atrás y esto no se conseguirá con este Gobierno ni con uno de extrema izquierda porque en vez de conseguir una mejora para el pueblo le iban a perjudicar mucho más. Pero sobre este tema creo me alargaría demasiado en una carta.

3.ª) Pensar que el día que los dentistas hayan alcanzado un número muy grande y empecemos a «entrar en el paro» tengamos una solución fácil como la de construir nosotros mismos las prótesis dentales, esto sería también una cosa totalmente pasada de moda. Otro paso atrás.

El protésico dental era una persona que hace muchos años trabajaba a las órdenes de un dentista y en la trastienda, por así decir, de la clínica dental. El dentista le enseñaba y le dirigía todos los trabajos de prótesis y le pagaba como a una enfermera o un empleado más. Después los mecánicos, como antes se les llamaba, se fueron independizando de los dentistas, empezaron a formar sus propios talleres, a veces agrupados, y actualmente forman un gremio totalmente independiente que han logrado una gran especialización y un nivel profesional en algunos casos muy alto.

También se han creado escuelas, que ahora se van a normalizar y reglamentar y forman un escalón más de la cadena sanitaria, pero esto no quiere decir que ellos vayan a trabajar directamente al público porque eso es meterse en un campo que no les corresponde, y por eso, a los que lo hace, les llamamos intrusos.

¿Podría usted decir también que los farmacéuticos (a quienes la próxima Ley de Farmacia va a machacar, en muchos casos) podrían dedicarse a fabricar en su rebotica los medicamentos que venden?

¿Cree usted que se beneficiaría alguien de esa situación?

La vida es evolución, Sr. Sánchez, y tendremos que ir adaptán-

donos a ella, pero que se piensen las cosas bien, con realismo, sin demagogia y con pasos adelante, no con soluciones de antes de la guerra... de Cuba.

J. VICTOR LLORENTE (Presidente de la J. Provincial del Colegio de Odontólogos y Estomatólogos de Castellón)

Amenazas

Soy uno de tantos madrileños que cada año solemos pasar el verano en estas hermosas y entrañables tierras, gozando de la hospitalidad de sus gentes. El motivo concreto de esta carta es sugerir una iniciativa por si alguien pudiera recogerla.

Todavía está en nuestra memoria el recuerdo de aquellas imágenes terribles de personas y niños muriendo de hambre en países como Etiopía y Bangladesh. A nadie le parece justo que la mitad del mundo nade en la abundancia cuando la otra mitad se está muriendo de hambre. Pero hay que reconocer con dolor que tanto los gobiernos como los ciudadanos hacemos bien poco para evitarlo: la indiferencia o la comodidad parecen envolvernos a todos, paralizando toda iniciativa. Que los medios de comunicación se hayan olvidado un poco del problema, no quiere decir que éste ya no exista. Sobre millones de personas sigue pesando la amenaza de morir de hambre si a tiempo no llega la ayuda necesaria. En las Universidades Complutense y Politécnica de Madrid los estudiantes decidimos hacer algo efectivo y no quedarnos con los brazos cruzados. Apoyados por algunos medios de comunicación, en la misma Universidad y en Colegios e Institutos realizamos una recogida masiva de alimentos de primera

necesidad y de fondos para remediar en algo este hambre tan terrible. Hicimos el llamamiento a toda la gente para que, si no podían acercarse a la Universidad o a los Colegios, por favor colaborasen en las cuentas que todavía siguen abiertas en Bancos y Cajas de Ahorro por las diferentes entidades humanitarias que se están preocupando del problema, ya que cualquier ayuda era —y sigue siendo— absolutamente necesaria. Gracias a Dios la gente respondió bastante bien y tal vez aquí, en Castellón, podría hacerse algo semejante, porque el problema continúa siendo angustioso y se necesita más ayuda.

Este mundo nuestro tan atormentado tiene muchos problemas, pero hay una palabra clave a menudo olvidada: Solidaridad. Solidaridad humana y cristiana ante tantos seres que sufren. Dijo una vez Pablo Neruda: «Quiénes son los que sufren? No sé, pero son míos». ¿Hay algo más hermoso que tender la mano al prójimo que nos necesita? Solidaridad no es refugiarse en una egoísta indiferencia ante los afligidos, los pobres, marginados y oprimidos que nos rodean, sino hacer algo efectivo para remediarlo. Es cierto que los poderes públicos tienen que hacer más, pero también nosotros. Solidaridad es comprometerse con la paz y la convivencia, repudiando toda clase de violencia. Solidaridad es también conducir nuestro vehículo con responsabilidad. También somos solidarios cuando buscamos una mayor salud y calidad de vida para todos y denunciemos, aunque haya que chocar con muchos intereses comerciales creados, los estragos que están ocasionando el alcohol y el tabaco, o cuando nos preocupamos por un ambiente y unos alimentos más sanos para todos. Al preocuparnos por los problemas de la tercera

edad, a menudo tan injustamente olvidados, o por el problema tan tremendo, y que tanto daño está causando, de la droga, también estamos siendo solidarios. Y solidaridad es luchar para que el hambre desaparezca de nuestro mundo, aportando cada cual nuestro granito de arena para conseguirlo. Solidaridad es, en definitiva, dar un sí rotundo a la vida y confiar en el hombre en el empeño de dejar un mundo, aunque sólo sea un poco mejor, a nuestros hijos. Y esto sólo se consigue día a día y entre todos.

PD. A propósito de la solidaridad, quiero felicitar muy sinceramente a su periódico por la iniciativa de abrir una cuenta (cuyo número me parece que no se ha difundido lo suficiente) en favor de las familias afectadas por la explosión del Grao. Es de desear que los poderes públicos den urgentemente una respuesta satisfactoria a estas familias en su precaria situación, pero también sería hermoso que no sólo los castellonenses, sino también todos los que pasamos aquí las vacaciones, contribuyéramos en esa cuenta de solidaridad.

Felipe Hernández Muñoz

NOTA DE LA REDACCION. Las cartas que ustedes los lectores remiten a MEDITERRANEO deben estar escritas a máquina a doble espacio. Nunca una carta debe superar las 35 líneas mecanografiadas. La dirección se reserva el derecho de, en los casos de cartas excesivamente largas, recortar su extensión.



El regreso de Antonio Cubillo

Anteayer regresó a España Antonio Cubillo, dirigente del Movimiento para la Autodeterminación e Independencia del Archipiélago Canario (MPAIAC), hombre que ya está en libertad provisional, tras una fianza de 300.000 pesetas, pues se le sigue un sumario como presunto inductor de varios delitos de estragos.

Se cierra así un capítulo en la vida de este hombre que a sus 55 años ha salido reiteradamente en la palestra de los medios informativos por sus acciones y sus tesis de independentismo canario, y que estuvo a punto de perecer en 1978 en un atentado que le ocasionó una parálisis parcial.

Es positivo y justo que un dirigente independentista pueda vivir libremente en su tierra natal, y que tenga ocasión de defender sus tesis, respetando el juego democrático en el que son las urnas y no las metralletas quienes dan la fuerza a determinada opción.

Es también positivo su anuncio de preparar una coalición electoral para presentarse a las elecciones autonómicas de 1987, en las que tendrá ocasión de mostrar su fuerza política.

En este sentido, sólo cabe destacar la capacidad del sistema democrático y de nuestra constitución, en particular, para posibilitar la reinserción pacífica de personajes tan polémicos como Cubillo.

Hay, sin embargo, un tema que desde las altas esferas del poder debería mirarse con atención, y es la real marginación de las islas Canarias, islas de las que apenas nos acordamos para hacer algún chiste fácil sobre la hora de menos en aquellas latitudes.

Es esa marginación una fuente potencial de problemas, que a medio plazo pueden presentarse como poco menos que imposibles de resolver. Un problema que puede acabar dando la razón al Cubillo de turno.

TOMAS ALVAREZ

Mediterráneo
 Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)
 Avenida del Mar, 29. 12003 Castellón
 Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex 65454 MPEC E
 Depósito legal CS 6-1953

Presidente
 Rafael Ribes Pla
Vicepresidente
 Angel Pérez Ponz
Consejero delegado
 Francisco Senón Rubio

Director
 Tomás Álvarez Domínguez
Subdirector
 Javier Andrés Beltrán

Local: Amparo Panadero, Javier Andreu y Santiago Navarro. **Comarcas:** Pasqual Carda.
Política y Economía: Josep P. Broch. **Deportes:** Amparo Villalonga y José V. Felip. **Día Sie7e y páginas especiales:** Jesús López.
Diseño: Carlos Esquivá. **Fotografía:** Vicent Gamir.

Administración: Javier Ribes. **Publicidad:** Isabel Carrión.
Suscripciones: María Jesús Amat.

Control de difusión



Tenía 66 años y era natural de Moncofa

Una mujer pereció arrollada por un tren

NELO NAVARRO / Moncofa

Una mujer de 66 años resultó muerta el domingo por la mañana al ser arrollada por un tren en las inmediaciones del paso a nivel con barreras existente en la carretera comarcal que une la Vall d'Uixó con Moncofa. Este paso se encuentra situado a unos quinientos metros de esta última población.

El suceso tuvo lugar sobre las 10.30 de la mañana del domingo y la víctima, una mujer viuda, natural y vecina de Moncofa se llamaba Carmen Aimerich Gavalda, según datos facilitados por la Guardia Civil

de Nules, encargada de llevar las diligencias del caso. Según manifestaron a **MEDITERRANEO** testigos presenciales que llegaron al lugar del suceso al poco tiempo de producirse el hecho, el cuerpo de Carmen Aimerich resultó totalmente destrozado. «El panorama era dantesco, con trozos de carne esparcidos a lo largo de la vía» manifestó una joven que llegó al paso a nivel instantes después de producirse. En este mismo sentido, otro testigo de los hechos manifestó que por lo menos en cien metros de vía entre la estación vieja y la nueva quedaron esparcidos los restos mortales de Carmen Aimerich.

Más de 300 hectáreas quemadas en un incendio forestal en Lucena

Una niña de 4 años atendida por la Cruz Roja del Mar cuando se ahogaba

Castelló

Una niña de 4 años fue atendida por la Cruz Roja del Mar de Peñíscola el pasado sábado cuando se estaba ahogando en una piscina de unos apartamentos. Afaiscuin Ruiz Amestoy, la niña, es natural de Vitoria y se encuentra de vacaciones en Peñíscola. El suceso fue comunicado al puesto de la Cruz Roja del lugar, que casualmente se encuentra próximo al lugar de los hechos por un vecino del camping; inmediatamente el socorrista del puesto dio los primeros auxilios a la niña y la trasladaron a la Residencia de la Seguridad Social de Castellón donde se está recuperando satisfactoriamente.

Incendio forestal

Un nuevo incendio forestal se registró ayer en la provincia; esta vez en el término municipal de

Lucena. El siniestro que comenzó a las 13.05 horas en la partida de Guardamar, se logró controlar a las 19.30 horas con un total de 300 hectáreas de matorral y pinar arrasadas por el fuego. En las tareas de extinción participaron 5 brigadas de los Servicios Forestales de ICONA, el helicóptero de la Diputación, un hidroavión y números del cuerpo de la Guardia Civil. Se desconocen las causas que desencadenó el incendio forestal pero todo parece apuntar a una nueva negligencia personal.

Sustracciones

Resulta ya bastante familiar que durante los puentes largos de vacaciones se registren sustracciones en las viviendas y locales de las personas que aprovechan estas fechas para salir de su habitual residencia para descansar, con la desagradable sorpresa a su

regreso al encontrar sus pertenencias desvalijadas. Pero cada año la sociedad está más preparada ante estos hechos y toma medidas al respecto; y así este año se han denunciado 5 sustracciones correspondientes al período que abarca desde el día 15 al 18 del presente mes, de un carácter poco importante. De los cinco lugares que han sido siniestrados, dos son bares en los que se han llevado el contenido de las máquinas tragaperras, alrededor de 30.000 pesetas; otros dos corresponden a viviendas particulares, en una de las cuales sólo se pudieron llevar comida y en la otra joyas por un valor aproximado de 40.000 pesetas. La quinta sustracción se efectuó en un almacén de material de construcción donde resolvieron en los despachos y no se llevaron nada.

Dos muertos en accidentes de tráfico en Castellón

Castellón

El conductor de un ciclomotor resultó muerto en un accidente de tráfico registrado ayer a las 8.15 horas en el Km. 142,450 de la carretera nacional Valencia-Barcelona en el término municipal de Vinaròs. El accidente se produjo al colisionar el turismo francés matrícula 2751-TR-44, conducido por Maurice Lepetit de 51 años con el ciclomotor placa de Vinaròs conducido Basilio Folch Beltrán, cuando el ciclomotor se cruzó el semáforo en rojo. El conductor del ciclomotor resultó herido grave y falleció a su ingreso en la residencia de la Seguridad Social de Castellón.

Otro muerto

Anselmo Martínez López, conductor del vehículo matrícula alemana OLX-343, resultó muerto en un accidente en el que el citado vehículo chocó contra un muro de cemento a las 7 horas de ayer en

el Km. 454 de la Autopista-A-7 en el término municipal de Moncófar. El conductor tenía 45 años y al parecer el accidente se produjo por distracción o somnolencia del conductor.

Herida grave

Sobre las 4.30 horas de ayer ocurrió un accidente de circulación a la altura del Km. 421,700 de la Autopista A-7, en el término municipal de Benicasim al salirse de la calzada, por el lado derecho, el turismo matrícula B-0446-BW, conducido por Jaime Soler Balp, de 45 años y vecino de Barcelona. Con él viajaban además su esposa Pilar Nebot Rovira, de 42 años, José Alejandro Serrés de 49 y su esposa Roser Contillach Amorós de 49 años, los tres vecinos también de Barcelona. Roser Contilloch resultó herida grave en el accidente siendo internada en la residencia de la Seguridad Social. La causa fue un posible reventón del neumático izquierdo.

Murió el niño de 12 años que se ahorcó en Móstoles

Madrid

El niño de 12 años, David Domínguez Infantes, que se ahorcó el pasado sábado en el baño de su casa, murió unas diez horas después de ser hospitalizado, informaron ayer a EFE en el centro sanitario Ramón y Cajal.

El niño fue enterrado en Móstoles (Madrid) y siguen sin esclarecerse las causas que le llevaron a suicidarse, según dijeron EFE vecinos de la familia del muchacho.

David ingresó el sábado en estado muy grave. Con síntomas de paro cardíaco y precisando respiración artificial, en la residencia de la Seguridad Social de Móstoles.

les. Horas más tarde fue trasladado al hospital Ramón y Cajal donde falleció en la madrugada del domingo.

Amigos del muchacho indicaron a EFE que era muy educado, buen estudiante y algo tímido. El sábado jugó con sus amigos hasta las tres de la tarde, sin que pasara nada anormal, y había quedado con ellos para salir después a ver la película.

Cuando estaba viendo la televisión David se dirigió al baño de su casa y su padre, ante la tardanza del muchacho en salir, forzó la puerta y le encontró colgado de la cisterna del baño. El niño fue trasladado inmediatamente a la residencia de Móstoles.

Un total de setenta y nueve muertos en el pasado puente

Madrid

Setenta y nueve personas han muerto en los 74 accidentes de tráfico ocurridos en España desde el miércoles 14 hasta el domingo 18, durante el puente de la Asunción.

La Dirección General de Tráfico informa que la operación retorno a la capital se realizó con normalidad y que la circulación fue densa, aunque no masiva. Solamente en las carreteras nacionales IV Madrid-Andalucía y VI Madrid-La Coruña hubo alguna retención.

El día con mayor número de accidentes fue el sábado, día 17, en el que murieron 20 personas y 13 resultaron heridas graves, en 15 accidentes.

Radio Castellón



EL SUPER VERANO

HOY DESDE TERRAZA LAS PERGOLAS. Benicasim.

HORARIO de 11 a 13 horas. FRECUENCIA MODULADA 95.7 Megaciclos
HORARIO de 18 a 19 horas. ONDA MEDIA 1.485 Kilociclos

Con la colaboración y compañía
de «BAR RESTAURANTE POLIDEPORTIVO LA PARRETA»

Mediterráneo

AVISO TRASLADOS POR VACACIONES DE SUSCRIPTORES

Del 15 de junio al 30 septiembre se repartirá al día en Benicasim

Para mejor recepción de su diario rellene y envíe los siguientes datos:

Nombre- Apellidos

Dirección actual

Población

Nuevo domicilio

Dirección

Población

Fecha inicio de cambio

Fecha terminación

Realizado en Jerez el primer aborto legal en Andalucía

Jerez de la Frontera

La residencia sanitaria de Jerez de la Frontera (Cádiz) ha sido escenario de la primera operación de interrupción de la gestación que se ha practicado en Andalucía, de acuerdo con la normativa legal sobre el aborto.

La paciente, una joven jienense de 20 años y natural del municipio de Torre del Campo, se sometió a la intervención quirúrgica en la residencia sanitaria de Jerez de la Frontera, a la que fue trasladada desde Jaén, por negarse los médicos jienenses a realizar la intervención.

La embarazada fue atendida hace una semana en el departamento de obstetricia y ginecología del hospital Capitán Cortés de Jaén, donde una comisión integrada por médicos, enfermeras y dirección del centro dictaminó favorablemente el caso.

La mujer se había acogido al supuesto de la ley que contempla la posible malformación del feto, en este caso, como consecuencia de haber padecido recientemente la rubéola.

Pese al dictamen de la comisión de evaluación, ningún médico del centro quiso practicar el aborto, pues «la misión de los médicos es salvar vidas y no lo contrario», señaló en aquel momento el jefe del departamento de obstetricia, Pío Aguirre.

Ante esta situación, fue necesaria la intervención de las autoridades sanitarias de la administración autónoma de Andalucía para que la operación se realizara en la residencia sanitaria de Jerez de la Frontera.

La interrupción del embarazo fue practicado a esta joven a las pocas horas de ingresar en el centro sanitario, el pasado viernes, y fue dada de alta al día siguiente.

El INSALUD pondrá en marcha equipos de salud mental

Madrid

El INSALUD incrementará sus recursos psiquiátricos, con cincuenta nuevos equipos de salud mental que se distribuirán de acuerdo con las necesidades asistenciales de las distintas autonomías.

Aragón, Asturias, Canarias, Castilla-León, Castilla-La Mancha, Galicia, La Rioja, Madrid, Navarra, País Valenciano y País Vasco son las comunidades donde el INSALUD tiene previsto crear los nuevos equipos de salud mental.

La asistencia psiquiátrica en España, según una nota facilitada por el gabinete de prensa del INSALUD, ha sido hasta el presente, insatisfactoria y deficiente, centrándose fundamentalmente en los hospitales psiquiátricos.

La creación de los nuevos equipos se hace necesaria —añade la nota— ya que la Seguridad Social no incluye entre sus prestaciones la asistencia psiquiátrica y sólo proporciona atención ambulatoria a través de las consultas de neuropsiquiatría.

Los equipos de salud mental estarán integrados por un psiquiatra, un psicólogo y un ATS psiquiátrico, y no se limitarán al tratamiento de los trastornos mentales, sino también a su prevención.

El independentista canario quedó en libertad provisional

Antonio Cubillo prepara una coalición nacionalista para los comicios del 87

Madrid

Antonio Cubillo León-Ferreira, que ayer quedó en libertad provisional con fianza de 300.000 pesetas, en un sumario como presunto inductor de varios delitos de estragos, anunció que formará una plataforma unitaria para las elecciones autonómicas de 1987.

Ante el Juzgado Central de Instrucción número uno de la Audiencia Nacional, cuyo titular, Ismael Moreno Chamarro, le notificó el auto de procesamiento y le recibió declaración indagatoria a las diez de la mañana.

Cubillo negó haber tenido relación alguna en los delitos de estragos por explosivos, de cuya inducción se le acusa en el sumario 159/79, y alegó que en esas fechas se encontraba en la U.V.I. de una clínica argentina, a raíz de las puñaladas que recibió en marzo de 1978.

Con el informe favorable del fiscal, el juez decretó la libertad provisional de Antonio Cubillo, bajo fianza de trescientas mil pesetas, que fueron depositadas por su abogado, José Badía Bernabé, quien dijo a EFE que el juicio de Cubillo se celebra en octubre o noviembre próximos.

El fundador de MPAIAC abandonó la Audiencia Nacional a las 12.10, ayudado de dos muletas y acompañado por su abogado y varios miembros del comité pro regreso de los exiliados políticos canarios, quienes le acompañarán en su viaje de regreso a Las Palmas, donde ayer ofreció una rueda de prensa.

Antonio Cubillo, que nació en La Laguna (Tenerife) hace 55 años, dijo que ahora fijará su residencia en Canarias y se dará de alta en el Colegio de Abogados para dedicarse a su profesión.

En cuanto a su actividad política, a preguntas de EFE, Cubillo dijo que «se hará una plataforma unitaria para las elecciones autonómicas canarias de 1987».

Respecto del MPAIAC, Cubillo dijo que «no se intentará su legalización, sino que quedará como un movimiento de liberación».



Una de las pocas fotografías de Antonio Cubillo fue distribuida cuando sufrió un atentado el 4 de abril de 1978 / EFE

Antonio Cubillo aseguró que el Juzgado autorizó su pasaporte el 26 de marzo de 1984, pero que, ante el resultado de las elecciones autonómicas catalanas de tres días después, los socialistas presionaron para que se le retuviera el pasaporte hasta después de las próximas elecciones.

Añadió que el cónsul de España en Argel, Diego Sánchez Bustamante, le anunció la entrega del pasaporte, pero que, a la una y media del día 29, recibió un télex del director de asuntos consulares diciendo que se retuviera el pasaporte.

Antonio Cubillo regresó a España anteayer por la tarde. En el aeropuerto de Gando (Las Palmas de Gran Canaria) se entregó a la Policía y de madrugada fue trasladado a Madrid en avión.

En el Juzgado Central de Instrucción número 1 se le sigue un sumario desde el año

1979, en el que se le procesó en rebeldía, por lo que el juez decretó entonces su prisión incondicional.

Los hechos que dieron lugar a esta causa penal, varios delitos de estragos por explosivos colocados, en 1978 en diversos lugares del archipiélago canario, fueron atribuidos a miembros del MPAIAC (Movimiento para la Autodeterminación y la Independencia del Archipiélago Canario), que lideró Cubillo. Ese mismo año fue perpetrado el atentado que estuvo a punto de causar la muerte a Cubillo, que sufrió una paraplejía con parálisis parcial.

A las nueve y media de la mañana, ante la dificultad de subir las escaleras de la entrada principal de la Audiencia Nacional, el líder entró directamente en coche por la puerta de los calabozos de la Audiencia Nacional.

La oposición parlamentaria vasca se muestra contraria a negociar con HB

Vitoria

Los partidos de la oposición parlamentaria vasca, salvo Euzkadiko Ezkerra, se muestran contrarios a negociar con Herri Batasuna sobre el terrorismo.

Esta posibilidad fue enunciada por el lehendakari José Antonio Ardanza en unas declaraciones publicadas por el rotativo francés «Le Monde».

Ardanza aseguró que no era partidario de la negociación con ETA, pero sí con HB «porque ha dado buenas pruebas de su representatividad ante el electorado».

El delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jauregui, actualmente de vacaciones, señaló que era contrario a esa posibilidad ya que, en su opinión, «la aceptación de negociar con los terroristas o quienes le representan es una solución equivocada y, desde luego,

una mala estrategia».

La senadora socialista, Ana Miranda, se expresó a EFE en el mismo sentido y aseguró refiriéndose a HB, que «dicen que no son ETA, pero otras veces dicen lo contrario, porque han llegado a asegurar que votar a HB era votar a ETA».

«Estos señores —agregó Ana Miranda— no aceptan una situación democrática, no aceptan la Constitución, no aceptan el estatuto, no aceptan las instituciones, están en contra de todo, y por tanto, con ellos no cabe ninguna negociación».

Para la senadora socialista «si lo que quieren es defender su alternativa KAS, que vayan al parlamento, que me parece lo más correcto. Si HB se incorporase al Parlamento Vasco —puntualizó—, allí podrían presentar su programa

político y defenderlo. Entonces las cosas cambiarían, pero eso hasta ahora no es ha producido y parece difícil».

Ana Miranda considera que «negociar con ETA es imposible porque en ellos no existe ninguna intención negociadora y, además, un Gobierno democrático no puede negociar con una organización terrorista».

«Si realmente tuvieran intención de proponer algo —puntualizó— no creo que se dedicasen a asesinar como lo están haciendo».

Creo que hubo una buena oportunidad en el 77 y la desaprovecharon, entonces se podían haber solucionado algunos problemas pero en estos momentos, con seiscientos muertos a las espaldas la única negociación posible es que dejen las armas y se acojan a las vías de inserción social».

González se reincorporó ayer a las tareas de Gobierno

Madrid

El presidente del Gobierno Felipe González, finalizó ayer sus vacaciones estivales en Mallorca y regresó a Madrid para reintegrarse a su despacho del Palacio de la Moncloa.

Felipe González partió hacia Madrid poco después de las diez de la mañana a bordo de un avión de las Fuerzas Aéreas Españolas, que despegó de la base aérea de Sant Joan.

La esposa del presidente, Carmen Romero y sus hijos, Pablo, David y María, permanecerán en Andraitx hasta el próximo fin de semana en que Felipe González viajará a Mallorca para recogerles.

Felipe González ha permanecido en Andraitx diecinueve días en compañía de su familia, en un chalé propiedad del arquitecto Pere Nicolau, frente a la cala Mermessent.

Durante este tiempo, el jefe del Ejecutivo se ha dedicado a la pesca, ha salido a la mar a bordo del «Fontana», acompañado de un monitor de pesca, Cristino, ha navegado principalmente por aguas de Mallorca y se ha despedido hasta la isla Dragonera.

Felipe González utilizó el pasado día 11 el yate «Azor» para navegar hasta la isla de Cabrera.

Sólo interrumpió su descanso estival para ser recibido en audiencia endos ocasiones —los días 2 y 13— por el Rey Juan Carlos en el Palacio de Marivent, para tratar de diversas cuestiones de Estado.

La familia González ha practicado también el deporte de la vela y se la ha visto en numerosas ocasiones de compras y de paseo en el Puerto de Andraitx.

También hoy se reincorporó oficialmente a su despacho el principal responsable del área económica, Carlos Solchaga, quien ya se encontraba en Madrid desde el pasado día 12.

El titular de la cartera de Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, también se encuentra ya en Madrid, aunque su incorporación oficial al ministerio está prevista para el día 26.

Durante esta semana, Fernández Ordóñez despachará diversos asuntos de su competencia de manera extraoficial y, según ha podido saber EFE, mañana se reunirá con los directores generales de su departamento.

Una delegación del Senado viaja a China

Madrid

Una delegación del Senado, encabezada por su presidente, José Federico de Carvajal, viajará hoy a la República Popular de China, invitada por el presidente chino Li Xianian.

La delegación parlamentaria española, que permanecerá en aquel país hasta el próximo día 31, la componen, además del presidente de la Cámara Alta, el vicepresidente primero, Arturo Lizón, el secretario cuarto, Fernando Gil Nieto, y los portavoces de los cinco grupos parlamentarios.

Esta visita oficial a China fue aplazada en julio, al habilitarse ese mes como periodo extraordinario de sesiones por la tramitación de leyes como la de reforma de la Seguridad Social, la ratificación del tratado de adhesión a la CEE y la que regulará la implantación del IVA.

En base a presupuestos «generosos»

Defensa mantendrá el actual ritmo de gastos militares

Madrid

El Ministerio de Defensa prepara una revisión de la ley de dotaciones para las Fuerzas Armadas, que prevé el mantenimiento del ritmo de gastos militares registrado en los Presupuestos Generales de los últimos años, supuso EFE de fuentes del departamento.

Esta ley, de vigencia para la década de los 80, garantiza un mínimo de recursos para las Fuerzas Armadas y ha sido objeto de polémica entre quienes la califican de excesivamente generosa y los que la consideran insuficiente.

Para el Ministerio de Defensa la Ley 44/1982 de 7 de julio, sobre dotaciones presupuestarias para inversiones y sostenimiento de los ejércitos supone una mejora decisiva en un aspecto tan importante como el de planificación a largo plazo de los gastos de Defensa, ya que permite garantizar los recursos financieros necesarios y establecer planes con un horizonte temporal de ocho años.

«De esta previsión a largo plazo se benefician fundamentalmente las Fuerzas Armadas, así como el sector de industrias relacionadas con la Defensa, que pueden formular sus planes de producción de compras,

recursos humanos, etc», estiman en Defensa.

Durante los tres primeros años de aplicación de la ley, la situación económica en España, aunque presenta síntomas de mejora, ha sido y es difícil por lo que no ha sido posible que los gastos de Defensa aumentasen a los ritmos que la ley de dotaciones permite, dijo a EFE un alto cargo del ministerio.

El hecho de que las partidas de la Ley 44/1982, que no debían crecer más del 2,5 por ciento en términos reales, hayan aumentado en el presupuesto de 1985 por encima de ese porcentaje es minimizado por los responsables del Ministerio de Defensa, con el argumento de que debe contemplarse el ciclo de los 8 años, «ya que en un año en concreto el presupuesto puede estar por encima o por debajo del porcentaje citado».

«La comparación entre las inversiones o cualquier otro gasto del Ministerio de Defensa con los realizados por el Estado puede inducir a error», dicen las fuentes del departamento cuando se recuerda que las inversiones reales del Ministerio de Defensa suponen el 44 por ciento del total de las inversiones del Estado para 1985.



Al tiempo que minimiza los numerosos incidentes

El Gobierno se muestra satisfecho por el acuerdo de pesca con Marruecos

Madrid

El Gobierno español está «satisfecho» del desarrollo del acuerdo pesquero hispano-marroquí, firmado el 19 de agosto de 1983, dijo a EFE un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El acuerdo tiene una vigencia de cuatro años y permite la actividad de ochocientos barcos españoles dentro de las 200 millas marroquíes.

Al cumplirse el segundo aniversario de la firma del acuerdo, el citado portavoz destacó el «buen funcionamiento del mismo» y dijo que los incidentes que han podido surgir durante estos dos años «son de menor importancia».

A pesar de la buena marcha del acuerdo —considerado «el mejor» de los firmados con Marruecos en la materia— su futuro parece estar comprometido por el deseo marroquí de renegociarlo con motivo de la entrada de España en la CEE.

Aunque las fuentes consultadas señalaron que «esta cuestión no ha sido propuesta de manera oficial por Marruecos ni se planteó en el reciente viaje de Fernández Ordóñez a Rabat», recientemente el ministro marroquí para las relaciones con la CEE, Azzedín Guesus, pidió la «renegociación» o «revisión» de este acuerdo de pesca y cooperación.

El deseo marroquí es el lograr una «globalización» de las relaciones con España y con la CEE y un nuevo acuerdo preferencial con Bruselas.

Según las citadas fuentes, la ruptura del acuerdo, por parte

marroquí se puede excluir ya que la comisión europea confirmó recientemente la validez hasta el momento en que se concluya un nuevo acuerdo entre Marruecos y la CEE de doce miembros.

La comisión europea abrió ya conversaciones exploratorias sobre el futuro acuerdo pesquero entre la CEE y Marruecos, cuya negociación deberá estar finalizada antes del mes de agosto de 1987, fecha de expiración del presente acuerdo hispano-marroquí.

No obstante, en la próxima reunión de la comisión mixta hispano-marroquí, prevista para el próximo mes de octubre en Madrid, las autoridades marroquíes pueden solicitar una revisión parcial del acuerdo con España con vistas a obtener una nueva compensación.

Las relaciones pesqueras entre España y Marruecos —este país africano posee uno de los bancos pesqueros más ricos del mundo— han sido fiel reflejo de las políticas y, como ellas, han atravesado momentos más o menos tirantes.

Agricultura prevé un incremento del 1,7% en la producción final

Madrid

El Ministerio de Agricultura prevé para este año un aumento de la producción final agraria (PFA) del 1,7 por ciento sobre la cifra de 1984, que registró un crecimiento un récord del 7,8 por ciento.

El dato fue facilitado ayer por el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, que lo calificó de «estimación prácticamente definitiva», ante un grupo de periodistas, tras incorporarse a su despacho después de las vacaciones.

Carlos Romero destacó que ha de tenerse en cuenta que se parte, a efectos comparativos, de una cota muy elevada, como fue la obtenida en 1984, y por ello «cualquier crecimiento resulta mucho más difícil de conseguir que cuando se parte de niveles bajos».

Según esta última estimación realizada por el Ministerio, que rectifica levemente al alza las previsiones de la primera (realizada

en mayo) aunque, en conjunto, las producciones ganaderas no aumentan, las producciones agrícolas lo hacen en cerca del tres por ciento, lo que hace que la media ponderada de la PFA crezca en el citado 1,7 por ciento en términos reales.

El ministro dijo que la contribución de la producción agraria al crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB), será lógicamente más baja del 0,5 por ciento del pasado ejercicio.

Entre los productos agrícolas destacan los incrementos relativos al aceite de oliva y al vino elaborados con la zafra y vendimia de 1984/85 que se comercializan y contabilizan como producción final agraria en 1985.

Romero explicó que se han registrado ligeras disminuciones de las cantidades obtenidas de trigo y cebaa, que se espera sean parcialmente compensadas por los incrementos que experimente la cosecha de maíz.

SUSCRIBASE A **Mediterráneo** Y PARTICIPE EN EL SORTEO PARA DOS PERSONAS DE UN VIAJE A MARRUECOS

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre y Apellidos
Dirección
Población

TARIFAS

TRIMESTRAL 3.500 Ptas.
SEMESTRAL 7.000 Ptas.
ANUAL 13.500 Ptas.

(Tachar lo que proceda)

Le recomendamos que elija como forma de pago la domiciliación en su cuenta particular para evitarle trastornos y molestias. Si así lo desea rellene el boletín adjunto:

Nombre de entidad bancaria
Plaza
Sucursal
Nº Cuenta

Fecha de suscripción

FIRMA

Mediterráneo

CON LA COLABORACION DE VIAJES MELIA Y AIR
MAROC PARA CUALQUIER INFORMACION PASESE POR ESTA
OFICINA, NAVARRA, 48. CASTELLON

Ingeniero espacial alemán trabajaba para la KGB

Bonn

El fiscal federal, Kurt Rebmann, confirmó ayer que el ingeniero Manfred Rotsch, que trabajaba para la firma espacial «Messerschmidt-Boelkow-Blohm» (MBB) ha estado haciendo durante largos años espionaje a favor del Servicio Secreto Soviético «KGB».

La Fiscalía Federal levantó ayer la denuncia en firme contra Rotsch que desde el pasado 20 de septiembre de 1984 está en prisión preventiva por supuesto espionaje a favor de la Unión Soviética.

Rebmann acusó al presunto espía de haber entregado documentos secretos a la «KGB» del superreactor alemán «Tornado» y de trabajar para el Servicio Secreto Soviético desde 1954.

Según la acusación, Rotsch fue entrenado como espía en la Unión Soviética y luego, bajo identidad falsa, pasó a Alemania Federal a través de la República Democrática de Alemania Federal a través de la República Democrática Alemana.

Su primer empleo como ingeniero lo consiguió Rotsch en la empresa armamentística «Heinkel» donde participó en la construcción del reactor francés «Fouga Magister» y en la planificación de otro avión de combate para Egipto.

Después se colocó en las empresas «Junkers» y trabajó en los proyectos de los satélites de investigación «Heos» y «Dial» y en la sonda solar «Helios» para, en 1969, entrar en la «MBB».

En esta última empresa, colaboró en la construcción del «Tornado», en el programa espacial «Spacelab» y en el «Spas 01» y estuvo dando a la «KGB» los documentos secretos de todos estos tipos de aviones y módulos espaciales.

Denuncian la interferencia de los servicios secretos en la BBC

MANOLO CARBALLO / Londres

La interferencia de uno de los Servicios Secretos Británicos (MI-5) en la British Broadcasting Corporation (BBC) ha generado una nueva polémica en torno al hecho, que afecta a su principio de independencia.

El tranquilo verano de la clase política británica parece haber llegado bruscamente a su fin, tras desvelar «The Observer» este domingo que el MI-5 veta contrataciones o promociones del personal de la BBC tras examinar sus antecedentes políticos y personales.

Líderes políticos y portavoces de la oposición parlamentaria no han vacilado en reclamar que la primera ministra Thatcher cancele sus vacaciones en Austria y regrese a Londres para dar explicaciones sobre el hecho.

La misma petición se ha hecho con relación al titular del Ministerio del Interior, León Brittan, aunque hasta ahora oficialmente no ha habido ninguna declaración sobre el asunto.

Por su parte, el Consejo Nacional Pro Libertades Civiles ha exigido que el ministro del Interior asegure que no habrá más interferencias en la libertad de prensa.



Milicianos cristianos rescatan a un herido en el atentado del pasado sábado, que costó 50 vidas / AP

31 muertos y 100 heridos tras dos explosiones

Nueva ronda de violencia ciega, ahora en el sector musulmán de Beirut

Beirut

Dos atentados perpetrados con automóviles cargados de explosivos causaron la muerte ayer a 31 personas y heridas a más de 90 en una nueva ronda de violencia ciega que esta vez golpeó al sector Oeste de Beirut.

La psicosis de terror sacude tanto a las regiones cristianas como a las musulmanas del área del gran Beirut, donde en menos de una semana han perdido la vida cien civiles por estos atentados.

A las 12.05 horas (09.05 gmt) un Peugeot 504, cargado según los expertos con 40 kilos de hexógeno, además de 10 granadas, hizo explosión en el barrio de Zarif, en el sector Oeste de Beirut controlado por las milicias musulmanas, a escasos 200 metros del cuartel general del Partido Socialista Progresista (PSP) druso.

La explosión del automóvil, estacionado frente a una gasolinera y un restaurante, provocó un gran incendio y el derrumbamiento de dos plantas de uno de los edificios cercanos, además del pánico entre la gente.

Fuentes hospitalarias de la zona informaron de 27 muertos y más de 80 heridos.

Cuarenta minutos después otra carga explosiva, calculada en unos 25 kilogramos y coló-

cada en otro automóvil, fue detonada en el populoso barrio chiíta de Gobeiri, donde murieron tres personas y resultaron heridas una decena.

Nada más conocerse el primer atentado se produjeron fuertes enfrentamientos entre las milicias rivales en ambos lados de la línea de demarcación que separa al Este cristiano del Oeste musulmán de Beirut, quedando todos los pasos cortados.

A consecuencia, al parecer de estos atentados, cuatro hombres armados secuestraron un autobús de las líneas aéreas libanesas MEA, en el que viajaban más de 30 empleados cristianos de los restaurantes y bares del aeropuerto.

En un primer momento las siete mujeres que viajaban el autobús fueron liberadas y los hombres llevados a un destino desconocido. Dos horas después, el líder de Amal los ponía en libertad.

Un grupo hasta ahora desconocido, las Brigadas Negras, se atribuyó los atentados de ayer

en llamada a una agencia extranjera y señaló que respondía a los perpetrados el miércoles y sábado pasado en el sector cristiano de Beirut.

El terrorismo sólo puede ser remediado con el terrorismo, dijeron las Brigadas Negras, al tiempo que juraban responder a la guerra de exterminación con una guerra de contra-exterminación.

Proclamamos nuestra determinación de vengar a todos los cristianos muertos o desplazados en este país. Nadie vivirá en paz si los cristianos no pueden hacerlo, agregaron.

El pasado sábado, tras el sangriento atentado perpetrado en un supermercado de Antelias, localidad cristiana al Norte de Beirut, donde perecieron 60 personas, las milicias cristianas unificadas Fuerzas Libanesas (FL) juraron también venganza.

Tres días antes, el miércoles, otro atentado similar dejó en una zona industrial del sector cristiano de Beirut 15 muertos.

El líder chiíta Nabih Berri declaró poco después de conocerse el alcance de los atentados que si se producen nuevos ataques en la zona nacionalista (musulmana) responderemos de la misma manera.

Greenpeace intentará boicotear pruebas nucleares francesas en el Pacífico

ESTHER BORRELL / París

Varios barcos de «Greenpeace» zarparon en las últimas horas con destino a la zona de pruebas nucleares francesas de Mururoa (Pacífico Sur) pese a la advertencia del presidente Mitterrand que movilizó a la Marina Nacional contra los intrusos.

Fuentes de la organización ecologista en París declararon que «Greenpeace» está dispuesta a seguir su campaña contra las pruebas nucleares en el Pacífico Sur.

«No es la primera vez que el Gobierno francés da orden a su Ejército de impedirnos por la fuerza acercarnos a esta área», indicaron antes de añadir: «Hemos sufrido, en repetidas ocasiones, la violencia de la Marina francesa».

«En anteriores campañas, hemos sido golpeados por los militares y nuestro material ha sido destruido, pero no vamos a capitular», comentaron dichas fuentes.

Asimismo, confirmaron que, en las últimas horas, varios barcos, además del «Greenpeace» que salió el domingo del puerto de Amsterdam, partieron de Auckland (Nueva Zelanda) con destino a Mururoa.

«Entre esas embarcaciones, se encuentran el velero «Vega» y el yate «Alianza» que deberían llegar dentro de unas 4 semanas cerca del Atolón francés, al mismo tiempo que el remolcador Greenpeace que salió de Amsterdam», precisaron.

Según indicó el presidente de la organización, David McTaggart,

el «Greenpeace», con unos veinte militantes ecologistas a bordo, cruzará por el canal de Panamá antes de dirigirse hacia los Atolones franceses.

Si bien el dirigente ecologista se negó a revelar qué tipo de aparatos técnicos lleva a bordo el «Greenpeace», así como cuál será la «táctica» de los militantes para escapar de la Marina francesa, confirmó no obstante que la misión del barco es llevar a cabo el trabajo del «Rainbow Warrior».

Según fuentes ecologistas, Greenpeace quiere examinar las aguas de la zona de Mururoa y observar las poblaciones vecinas para demostrar las consecuencias nefastas de las pruebas nucleares francesas.

Los países de la CEE estudian medidas contra el «apartheid»

Luxemburgo

Los doce países de la Comunidad Europea iniciaron ayer una ronda de estudio para analizar la postura que deberán tomar en conjunto contra el apartheid sudafricano.

La CEE no tomará decisiones hasta el viaje que debe realizar a Pretoria, del 29 de agosto al 1 de septiembre, la llamada Troika, integrada por los ministros de Asuntos Exteriores de la Presidencia del Consejo (Luxemburgo, en este semestre), el anterior (Italia), y el próximo (Holanda).

Los ministros son, respectivamente, Jacques Joos, Giulio Andreotti y Hans Van Den Broek, a quienes se unirá Willy de Clercq, comisario europeo encargado de relaciones exteriores.

La alta delegación de la CEE a Sudáfrica mantendrá contactos en Pretoria no sólo con el Gobierno, sino también con representantes de la oposición.

España y Portugal, que se incorporarán a los consejos de cooperación política a partir del 1 de septiembre, participan también hoy en la reunión de expertos que prepara en Luxemburgo la próxima asamblea del comité político de la CEE.

El comité político se reunirá a partir del 23 de este mes, también en Luxemburgo, y está formado por los directores de política de los doce, y, en esta ocasión, también por los respectivos embajadores europeos en Sudáfrica.

Secuestradas y violadas dos menores en Chile por razones políticas

Santiago de Chile

Dos menores de una población pobre de Santiago fueron secuestradas, vejadas y violadas, como forma de represalia por las actividades políticas y religiosas de sus padres.

De acuerdo a las denuncias formuladas por sus padres, las hijas de 15 y 20 años de las familias de Héctor y Ercilia Latorre y de José y Mercedes Soto, fueron secuestradas por segunda vez, en pocos días, el viernes pasado, y sometidas a castigo físico y psicológico.

El padre de una de las jóvenes afectada, Héctor Latorre, anunció que recurrirá a los tribunales de justicia, agregando que la habían interrogado sobre sus actividades gremiales y políticas.

Las dos jóvenes de la población de bandera del sector Sur de Santiago fueron secuestradas por desconocidos y llevadas hasta un lugar apartado, donde fueron golpeadas, vejadas y violadas.

El padre de la niña de 15 años, que fue violada por los desconocidos, dijo que no se explicaba por qué habían hecho eso con su hija y la habían interrogado sobre sus actividades.

Soy un dirigente democristiano, dijo Latorre, y todos los saben aquí en mi población donde somos gente pobre, pero, muy decente y trabajadora.

Tres integrantes de la guerrilla antigubernamental Unión para la Independencia Total de Angola (UNITA) fueron fusilados en la ciudad angoleña de Ndalandando.

La Bolsa

El dinero gana fuerza

Valencia
La Bolsa de Valencia ha continuado con el buen ambiente comprador que comenzó el pasado viernes.

Ha habido buen dinero para electricidad, química, construcción y determinados valores de la banca, con lo que prácticamente toda la negociación da resultados positivos. De 69 valores ha habido 40 repeticiones, mientras 24 suben y sólo cinco tienen pérdida.

El índice continúa mejorando posiciones.

En la energía ha habido mejora de siete en petróleo y repetición

en Aguas Valencia. Electricidad, Sevillana mejora dos, Iberduero un punto.

Dragados ha mejorado seis, Telefónica queda sin embargo al margen de la tendencia compradora, con una pérdida de medio punto. En la banca todo son repeticiones, menos en Pastor, que sube dos, en Zaragoza, que mejora siete.

Indicex

Madrid.— 111,93 (+0,50)
Barcelona.— 100,78 (+2,15)
Bilbao.— 114,39 (+0,91)
Valencia.— 112,99 (+0,90)

Cotizaciones de Bolsa

BANCOS		NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Banco Vizcaya	444,00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco Bilbao	348,00	Metro de Madrid	—
Banco Central	315,00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito	358,00	Cristalería Española	165,00
Banco Europeo Negocios	—	Cros	45,00
Banco Exterior de España	202,00	Energía e Indus. Aragonesas	122,50
Banco F. Industrial INDUBAN	409,00	Española de Oxígeno	—
Banco Fomento	149,00	Española de Petróleos CEPSA	130,50
Banco Hispano Americano	148,00	Fosforera Española	—
Banco Ibérico	—	Hidro-Nitro Española	—
BNP España S. A.	119,00	Ibys	—
Banco Mercantil e Industrial	—	Insular del Nitrógeno	—
Banco Popular Español	340,00	Perfumería Gal	—
Banco Rural	—	Papelera Española	38,00
Banco de Santander	344,00	Papeleras Reunidas	110,00
Banco Urquijo	—	Petroliber	—
Banco de Valencia	98,00	Sarrió, Papelera de Leiza	67,00
Banco Zaragozano	208,00	Sniace	57,00
Unión Industrial Bancaria	—	Unión Explosivos Río Tinto	45,50
Bankinter	208,00	Unión Resinera Española	—
Banco Comercial	120,00	SEGUROS	
Banco Herrero	800,00	La Estrella	—
Banco Pastor	250,00	La Unión y el Fénix Español	950,00
ALIMENTACION		SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Azucarera de España	195,00	Altos Hornos de Vizcaya	34,00
El Águila Fábrica de Cervezas	200,00	Astilleros Españoles	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	710,00	Auxiliares de Ferrocarriles	—
ELECTRICAS		Citroën Hispania	—
Electra de Viesgo	242,00	Duro-Felguera	370,00
Eléctrica de Langreo	—	Empresa Nacional Aluminio	—
Eléctrica R. de Zaragoza	110,00	Española de zinc	—
Faesca	65,00	Fasa-Renault	—
Fenosa	—	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	145,50	Material y Construcción	—
Hidroeléctrica de Cataluña	69,00	Metalúrgico de Santa Ana	—
Hidroeléctrica Española	79,75	Minero Metal-Los Guindos	—
Hiberduero	93,00	Minero Siderur. de Ponferrada	36,00
Salto del Nansa	—	Nueva Montaña Quijano	38,00
Sevillana de Electricidad	75,75	Seat	—
Unión Eléctrica	62,25	SOCIEDADES DE INVERSION	
IMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartimabao	182,00
Bami	—	Cartisa	313,00
Ceisa	—	Ceivasa	258,00
Cementos Alba	—	Cibansa	231,00
Cementos y Portland Asland	135,00	Finsa	246,00
Dragados y Construcciones	140,75	General de Inversiones	115,00
El Encinar de los Reyes	220,00	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana	259,00	Invasita	317,00
Inmobiliaria Simane	—	Popularinsa	319,00
Inmobiliaria Urbis	51,00	Vamosa	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	220,00	Esp. de Inversiones	148,00
Portland Valderivas	—	Figravinsa	147,00
Urbanizadora Metropolitana	—	VARIOS	
Valenciana Cementos Portland	—	Central Inversión Crédito CIC	—
Vallehermoso	55,00	Española Acumulador TUDOR	245,00
Eurobuilding	73,00	Femsa	—
MONOPOLIOS		Finanzauto	182,00
Camspa	—	Finanzauto y Servicio	—
Tabacalera	—	Galerías Preciados	—
Telefónica Nacional de España	117,50	Marconi Española	—

Mercado de Divisas

Moneda	Vendedor	Comprador
1 Dólar norteamericano	162,501	162,907
1 Franco francés	19,233	19,281
1 Libra esterlina	226,997	227,565
1 Franco suizo	71,776	71,956
100 Francos belgas	289,973	290,698
1 Marco alemán	58,794	58,941
100 Liras italianas	8,765	8,787
1 Florín holandés	52,184	52,315
1 Corona sueca	19,683	19,732
1 Corona danesa	16,222	16,263
1 Corona noruega	19,877	19,926
1 Marco finlandés	27,564	27,632
100 Escudos Portugal	97,598	97,842

En 1988, la empresa reducirá a cero su déficit

RENFE ha completado su plan de optimización de plantillas

Santander

La plantilla de RENFE ha alcanzado un número óptimo de trabajadores, según un estudio realizado por la empresa, y «no habrá más reducciones de personal», dijo ayer en Santander Ramón Boixados, presidente de la Red Nacional de Ferrocarriles.

Añadió que el contrato programa 1984-1986, establecido entre RENFE y la Administración, redujo la plantilla de más de 75.000 trabajadores en 1983 a 69.000, a finales de 1984, la mayoría de ellos por jubilaciones anticipadas.

Boixados agregó que las personas que aprobaron las oposiciones de acceso a la empresa, hace un par de años, y que aún no se han incorporado a RENFE, no van a ser admitidos, si no son necesarios, aunque, resaltó, la mayoría han cubierto las bajas producidas en los últimos años.

El presidente de RENFE declaró que en 1988 la empresa reducirá a cero su déficit, que en 1984, primer año de aplicación del contrato-programa, fue de 38.000 millones, un 10,6 por ciento menos de lo previsto.

En el primer trimestre de 1985, según Boixados, las previsiones del contrato se están cumpliendo, por lo que no habrá problema alguno para que el próximo año, último del convenio con la Administración, se reduzca el déficit a los 26.000 millones previstos, lo que supone una disminución

del 40 por ciento de las pérdidas, en tres años.

Los principales objetivos del contrato-programa, anunció Boixados, contemplan incrementar la productividad global de RENFE en un 16 por ciento, aumentar el tráfico de viajeros en un 15 por ciento, y el de mercancías en un 13,8, y realizar inversiones de más de 300.000 millones de pesetas, a lo largo de los tres años de vigencia del convenio.

Sobre el cierre de líneas, Boixados justificó esta decisión porque económicamente no eran rentables, y resaltó que las ayudas económicas que las comunidades autónomas afectadas ofrecen para el mantenimiento del servicio es dilapidar el dinero, que sale del contribuyente.

Sin embargo, el presidente de RENFE se mostró favorable a la reapertura de líneas, siempre y cuando se demuestre que, por número de viajeros y toneladas de mercancías que se van a transportar, son rentables.

Ramón Boixados inauguró hoy, en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, el seminario «El ferrocarril y el

sistema de transporte: Una opción de futuro».

En su intervención, Boixados, tras señalar que el ferrocarril español es un gran desconocido, repasó los resultados obtenidos por RENFE en 1984, y señaló que «indiscutiblemente, el tren tiene futuro».

Durante el pasado ejercicio, dijo Boixados, RENFE transportó 200 millones de pasajeros, y 34 millones de toneladas de mercancías —el 10 por ciento del transporte total de productos diversos en España— con lo que se recuperó el tráfico perdido en la última década.

Sobre los pasos a nivel y la electrificación de líneas, Boixados afirmó que «tenemos 0,5 pasos por kilómetro de vía, y el 45,6 por ciento de las vías están electrificadas», media «muy por encima» de países como Gran Bretaña, Alemania Federal o Francia.

Respecto a la seguridad de los ferrocarriles españoles, Ramón Boixados indicó que en el período 83-84, «RENFE ha tenido el récord de accidentabilidad de toda Europa en sentido positivo».

Boixados dijo, sobre la puntualidad de nuestros trenes, que ha mejorado bastante en el último año, con una media de retraso de sólo 7,5 minutos, en las llegadas de largo recorrido, y subrayó que más del 90 por ciento de los trenes españoles llegan a su hora.

Batalla contra el proteccionismo

Reagan podría rechazar las cuotas al calzado español

Washington

El presidente Ronald Reagan rechazará probablemente la imposición de cuotas sobre el calzado extranjero, afirmó el semanario Newsweek en su último número.

Reagan tiene que decidir antes del próximo 31 de agosto si acepta o no una recomendación de la Comisión de Comercio Internacional (ITC) favorable a que sea implantado un sistema de cuotas sobre las importaciones de zapatos de cuero.

La medida afectaría seriamente las exportaciones de España, Corea del Sur, Brasil, Italia y Taiwan, que son los cinco principales abastecedores del mercado norteamericano.

Newsweek dice en su habitualmente bien informada sección periscopio, que la Administración se prepara a lanzar una batalla en contra del proteccionismo.

Los asesores del presidente están preparando una campaña publicitaria, que incluirá algunos discursos del presidente Reagan, a favor del libre comercio y de advertencia contra los peligros y males que acarrea una guerra comercial.

El semanario señala que, además de rechazar las cuotas al calzado, Reagan vetará dos leyes que se preve sean aprobadas por el Congreso en otoño: una a favor de cuotas sobre las importaciones de textiles y otra para crear subsidios a recursos naturales.

La Casa Blanca confía que la

fiebre proteccionista que actualmente existe en el Congreso se enfríe el año que viene como resultado de la mayor flexibilidad monetaria y un crecimiento más rápido de la economía de otros países, señala Newsweek.

El descenso del dólar está permitiendo que las exportaciones norteamericanas resulten menos caras en otros mercados y frenar algo la fuerte sangría de la balanza comercial de Estados Unidos, cuyo déficit se estima que llegue a 150.000 millones de dólares al término de este año.

El representante de Comercio Exterior, Clayton Yeutter, declaró el domingo en una entrevista que la Administración está examinando su política comercial y introducirá algunos cambios de aquí a tres o cuatro semanas, a la luz del fuerte déficit de la balanza exterior.

La peseta apenas registró ayer variación frente al dólar al cotizarse en el mercado de Madrid a 162,704 pesetas/dólar, levemente superior al cambio del viernes, 162,70 pesetas por dólar, que fue la menor cotización de la moneda norteamericana en lo que va de año. La peseta fluctuó entre las 162,25 pesetas y las 162,97 pesetas por dólar. En Bolsa de divisas y tras una apertura de 162,70-90 pesetas por dólar, el Banco de España compró ochocientos mil dólares.

Aumentó un 60% la licitación oficial en la construcción

Madrid

La licitación oficial en el sector de la construcción ascendió durante los cuatro primeros meses del año a 94.157,7 millones de pesetas, lo que representa un aumento de 59,1 por ciento, respecto al mismo período de 1984, señala un informe de la patronal SEOPAN.

Las mismas fuentes empresariales indicaron que pese a este aumento de la licitación oficial, la evolución de la construcción durante el primer trimestre ha sido mala, con un consumo de 3,5 millones de toneladas de cemento, equivalente a una disminución del 11 por ciento, y una reducción de la población ocupada (que a finales de marzo era de 726.900 personas) en un 5 por ciento.

SEOPAN considera que, «si bien 1985 seguirá siendo un año difícil, puede esperarse que no se llegue a originar una nueva regresión sobre los ya tan bajos niveles de actividad alcanzados» en la construcción.

Señala la incidencia desfavorable que tiene sobre el sector el progresivo aumento de los «pendientes de cobro en las administraciones públicas», que en marzo se situaban en el 41,7 por ciento de las obras en ejecución.

Estos pendientes de cobro por parte de las administraciones públicas han registrado, según SEOPAN, un aumento del 15,4 por ciento desde diciembre pasado, en el que alcanzaban el 26,3 por ciento de la obra en ejecución.



Perdió el trofeo José Roca en el lanzamiento de penaltis

El Castellón tampoco gustó en Alcalá contra el Endesa

1 C.D. CASTELLÓN: González (Emilio, min. 76), Carrillo (Victor, min. 66), Alfredo, Casuco, Botubot (Javi, min. 64); Totó (Manchado, min. 46), Ibeas (Salva, min. 82), García Hernández (P. López, min. 66), Viña, Alcañiz y Saura (Pastor, min. 66).

1 ENDESA ANDORRA: Artigas, Chamarro, Quique, Pablo (Abadía), Lipe, Armando, Baeta, Lacambra, Camacho (Lobato), Pascual y David (García).

ARBITRO: Peraita Ibáñez. Impresentable, un colegiado y además de Primera no se puede dirigir al público como hizo Peraita en Alcalá. No supo cortar, en el momento adecuado, el juego duro. Mostró tarjetas amarillas a

Botubot, Javi y Victor del Castellón y a Armando del Endesa.

GOLES: 1-0. Min. 1. Disparo de Alcañiz al poste y el rechace lo recoge el mismo jugador que marca a placer. 1-1. Min. 16. Indecisión de la defensa albinegra y Pablo bate por alto a González.

INCIDENCIAS: Buena entrada en el campo municipal de Alcalá. El encuentro fue presidido por el presidente de la F.E.F., José Luis Roca; el del colegio de árbitros, José Plaza; el de la Federación Valenciana, Miguel Monleón y los presidentes de ambos equipos; además de otros personajes que ansiosos de protagonismo se sumaron al acto. Hizo el saque de honor la hija del presidente de la F.E.F., Carolina Roca.

JOSE V. FELIP / Alcalá de Xivert

El C.D. Castellón fue derrotado por el Endesa Andorra en partido disputado el pasado domingo en el campo municipal de Alcalá de Xivert correspondiente al II Trofeo José Roca. Los turolenses se adjudicaron el trofeo al vencer en los lanzamientos desde el punto de penalti ya que al final de los noventa minutos reglamentarios se llegó con el resultado de empate a uno.

La verdad es que este fue un partido para olvidar y del mismo se podrían hacer dos crónicas, una que realtara los prolegómenos del mismo con un pasacalle por las calles de Alcalá incluido, un desagradable incidente del colegiado de turno con el público y el Castellón que se negaba a recoger el trofeo como segundo clasificado. Y otra que relatara el encuentro en sí, vamos con esto último.

El tempranero gol de Pedro Alcañiz, siempre atento en el área, aunque el domingo no estuvo a la altura de las circunstancias, hacía presagiar que el C.D. Castellón lo tendría muy fácil para imponerse al Endesa Andorra, rival teóricamente inferior. Pero nada más lejos de la realidad porque tras unos minutos de juego aceptable por parte de los albinegros, llegaba un rápido contrataque del equipo contrario y una indecisión en la defensa castellonense suponía el empate. A partir de ahí, se acabó todo lo bueno que de sí dio este encuentro, los dos conjuntos cayeron en un juego deslavazado del



Alfredo fue el mejor jugador albinegro

que ya no sabrían salir a lo largo de toda la contienda.

Pocas oportunidades de hacer variar el tanteador en este primer tiempo. Destacar una internada de Alfredo por su banda quien centró sobre Ibeas que disparó a puerta pero Artigas se hizo con el cuero.

Segundo tiempo

El juego siguió por las mismas directrices en la continuación aunque las brusquedades puestas en práctica por los jugadores de los dos equipos le dieron al partido un ambiente nada grato. Al Castellón le costaba mucho llegar a la portería contraria puesto que el centro del campo no funcionaba como debía y las puntas no lograban desmarcarse. Alcañiz, Alfredo, Victor y Pastor tuvieron en sus botas la ocasión de desnivelar el marcador a favor de los albinegros pero no acertaron en el momento crucial. Por su parte, el Endesa pudo ganar el partido

cuando faltaban pocos minutos para la conclusión, una vez Baeta se quedó sólo delante de Emilio pero éste pudo rechazar el potente disparo y en el último minuto Emilio tuvo otra feliz intervención al detener un chut del mismo jugador.

Se llegaba al término del tiempo reglamentario con el empate a uno y la pésima organización no había comunicado como se resolvía quién se iba a adjudicar el trofeo. Tras un cambio de impresiones se decidió que fuera por el lanzamiento de penaltis. El fallo del que le correspondía a Pastor que se estrelló en el poste y Alcañiz que lanzó mal a las manos del guardameta, proclamaban al Endesa Andorra campeón del II Trofeo José Roca.

Así jugaron

En la portería tanto González como Emilio pasaron casi desapercibidos. En defensa, Botubot y Casuco continúan sin entenerse, mientras que Carrillo —la segunda parte como medio— hizo un partido mediocre y Alfredo fue el mejor jugador del Castellón, muy seguro y corriendo en ocasiones la banda. En el centro del campo preocupa el momento que atraviesa Ibeas que dista mucho de ser el de la temporada pasada, García Hernández intentó sin fortuna organizar el juego y Totó se le notó algo mejor, ensayando en ocasiones el disparo. Delante Saura sigue sin encontrar su puesto, Alcañiz no estuvo bien y Viña fue el menos malo. De los que jugaron en la segunda parte destacar algunos lances de Víctor.

de esta tarde con el Castellón ha despertado mucho interés, lo cierto es que por parte del Castellón van a ser muchas las ausencias, en el campo del Madrigal.

En primer lugar hay que señalar que no estará en el banquillo Antal Dunai, que viaja a Albacete para ojear al Castalia que juega en esta ciudad y que será el primer rival en la temporada oficial. También son bajas para Vila-real, Ibeas, Saura, García Hernández, Viña y Fontana. La alineación más probable que presente Tonín, que en esta ocasión dirigirá al equipo albinegro, será la formada por González, Ximet, Botubot, Casuco, Alfredo, Manchado, Víctor, Pedro López, Viña, Alcañiz y Pastor.

Esta noche en El Madrigal

Los albinegros juegan ante un Villarreal que impactó frente al Bechí

LLUIS FABRA / Vila-real

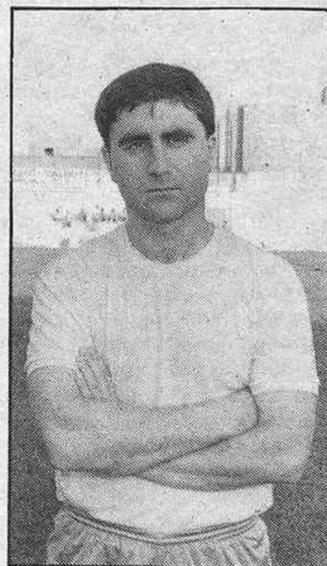
El gran ambiente que en torno al equipo se respira en Vila-real, acrecentado si cabe, tras la victoria ante el Bechí, el pasado sábado, en el partido de presentación, hacen que el encuentro ante el C. D. Castellón de esta tarde, a partir de las 8,30, se espere con gran animación. Todo hace prever —el Castellón es prácticamente el primer partido comprometido que juega cerca de casa—, que sean bastantes los seguidores albinegros que se acerquen al Madrigal, con lo que la entrada puede ser de las de antaño.

Paco Causanilles, a la espera de la evolución de la lesión de Marco, posiblemente repita el equipo del sábado y a lo largo del partido de entrada al resto de convocados. La evolución del equipo amarillo es un hecho y a pesar de que sabe que aún se ha de mejorar mucho en ciertos aspectos, se muestra satisfecho y espera poder hacer un buen papel ante el Castellón. Lo mismo que espera, desea el presidente del club amarillo, Salvador Orenga que sabe lo que a nivel de abonados para toda la temporada podría suponer, una gesta ante el rival de la capital. El presupuesto del equipo se ha alargado ostensiblemente y cuantos más socios se consigan, mejor se verá el panorama. Es momento para que todo el mundo ponga algo de su parte y este relanzamiento del fútbol amarillo se consolide definitivamente.

El Castellón, tras perder el II Trofeo José Roca ante el Endesa tratara de mostrar otra imagen ante el público del Madrigal, lo que sin duda servirá para que el equipo local muestre hasta qué puntos son fundadas las esperanzas en él depositadas.

Buen partido ante el Bechí

En su presentación, el Villarreal logró una clara victoria ante el Bechí y dejó contenta a su afición. A pesar de ser superior en todo momento el juego de los locales, los goles no llegaron hasta el segundo tiempo. Inició la cuenta Adriano de cabeza y el propio jugador la cerró, logrando un quinto gol



Verdú, atracción del encuentro.

precioso, de esos que si no entran los entrenadores se cabrean porque había compañeros con mayor ángulo a quienes pasar el balón, pero que si entran, como en esta ocasión, son de antología. Adriano lo hizo todo, desde regatear a varios contrarios, hasta picar perfectamente la pelota para salvar la salida del portero. Entre tanto, Parada por dos veces y Biri, de un extraordinario disparo al que no estuvo muy atento el meta Osuna, lograban los otros tres goles y completaban el 5-0 final.

El Bechí, a pesar de la ausencia de algún titular, que repercutió principalmente en el ataque, estuvo a la altura de las circunstancias y tan sólo cuando ya avanzado el segundo tiempo los goles quebraron definitivamente su moral bajó la guardia.

Dirigió el encuentro el colegiado González Redondo que estuvo desacertado durante toda la noche.

C.D. BECHÍ: Nohales, Edu, Salvador, Tomás, Sanhuja II, Ferrer, Burguete, Albalat, Agullós, Sirera y Sanahuja I. Luego Osuna, Franch, Josele Remolar y Gozalbo.

C.F. VILLARREAL: Juanín, Verdú, Arturo, Castillo, Monfi, Planelles, Biri, Monllor, Agraz, Pardo y Adriano. Luego Castaños y Tena con lo que jugaron (es un decir) los tres metas, Parada por Agraz y Asensi por Monfi.

115 millones, presupuesto 85-86

A.V. / Castellón

El estudio del presupuesto para la próxima temporada fue el tema más importante que trató la junta directiva en su reunión extraordinaria de ayer. El presupuesto debe ser aprobado por la asamblea de socios que se celebrará el día 29 y ser remitido a Madrid para el oportuno visto bueno junto a las auditorías, realizadas hace un tiempo a todos los clubes profesionales, y cuyo resultado se dará a conocer hoy.

Debido a lo tarde en que finalizó la reunión de la junta directiva, no conocemos exactamente cuál es el presupuesto que debatió y elaboró la junta directiva para la próxima temporada, aunque la cifra que se baraja es de cinco quince millones de pesetas.

Otro de los aspectos tratados en esta reunión de ayer fue el de concretar algunos detalles de los próximos encuentros que deben disputar los equipos albinegros. En lo que se refiere al primer equipo, se trató de que los socios, en el partido de presentación ante el Hércules del día 24, no paguen. Se trata de una especie de campaña de captación de socios en un momento en que, a las puertas del comienzo de la temporada liguera, hay muy poco interés por parte de los aficionados por sacar sus correspondientes abonados. Por su parte, se ha confirmado ya la hora del primer partido de liga del equipo Amateur en Castalia, será a las seis de la tarde.

Ausencias en Vila-real

Si bien en Vila-real el partido

CAMPO MUNICIPAL DEPORTES EL MADRIGAL

Martes 20 Agosto **VILLARREAL** 8.30 TARDE
PARTIDO AMISTOSO

C.D. CASTELLON
2ª División
VILLARREAL C.F.

PRECIOS POPULARES

TRIBUNA CABALLERO 500 ptas.
GENERAL CABALLERO 400 Ptas.
SEÑORA Y JUVENIL 200 Ptas.
PENSIONISTA 300 Ptas.

NOTA: los abonados del Villarreal C.F. entrada gratis al campo.

El Benicarló se impuso con claridad al Tortosa

VICENT FERRER / Benicarló

3 BENICARLO: Salvador, Maza (Vicente, 79 minutos), Robles, Rubiales, Romero, Vázquez, Herrera (Verge, 74 minutos), Gago (Abella, 65 minutos), Andrés, Ferreres (Bosch, 45 minutos) y Peña.

1 TORTOSA: Brull, Anguera, Soler, Otero, Griello, Coch, Carreres (Lizano, 68 minutos), Viñas (Olagaray, 58 minutos), Martínez, Margalef (Reverté, 44 minutos) y Montés (Cervera, 58 minutos).

ARBITRO: Beltrán Blasco, demasiado partido para él, no sabiendo mostrar su autoridad a tiempo.

GOLES: 0-1. Minuto 7. Córner que remata Martínez de volea y Coch con su cabeza desvía a la red engañando a Salvador.

1-1. Minutos 21. El defensa Maza se convierte en extremo, centra al segundo palo, donde Peña marca de fuerte cabezazo.

2-1. Treinta segundos tras el descanso. Gran jugada de Bosch que consigue burlar a cuatro defensas, centra raso y Peña marca por arriba.

3-1. Minuto 50. Otra jugada de Bosch por la banda con centro al que no llega nadie y Peña que entra desde atrás, marca de chut cruzado.

Pese a empezar jugando bien el equipo local, fue el Tortosa quien en la primera jugada que llegaba al área benicarlándica conseguía inaugurar el marcador. Ello no fue obstáculo para que el Benicarló siguiese jugando por las alas en busca de goles. El gol se veía llegar porque el Benicarló jugaba con fluidez y orden, buscando a los hombres de vanguardia. Un golazo de Peña, de los de antes, que consiguió levantar al público de sus asientos.

Respondió el Tortosa con algunos contragolpes y a los 35 minutos Margalef realizaba un fuerte centro-chut que atrapaba en dos tiempos el meta Salvador.

Dos goles más

Tras el descanso el entrenador local, De la Haba, hizo jugar a Bosch por Ferreres y en la primera jugada armó el taco al darle a Peña la oportunidad de desnivelar el marcador.

Pudieron subir más goles al marcador, ya que el Benicarló estuvo durante unos minutos desmelenado, volviendo loco a un Tortosa que tuvo que emplear alguna brusquedad para frenar los ataques benicarlándicos. Trece minutos tras el descanso, en una jugada realizada al primer toque pudo llegar el cuarto gol si el remate de Peña no hubiese salido junto al poste.

El Vall de Uxó empató contra el Teruel

ERNESTO PEREZ / Vall d'Uixó

Con un terreno de juego y con bastante público (dado que nos hallamos aún en período veraniego). Se jugó el partido de presentación de la UDE que si bien el resultado fue de empate a cero goles, sí nos demostró que hay equipo, patrón de juego y buenos jugadores, realizando vistosas jugadas que no se tradujeron en gol de milagro unas, y otras, por eso que en fútbol es la salsa o lo que da pie a las quinielas.

El Teruel se mostró como un conjunto compacto, sin fisuras y que sale rápido al contragolpe ensayando el fuera de juego.



Plantilla del Vinaròs 85-86 / ALCAZAR Heredia, nuevo entrenador

Se presentó el Vinaròs con muchas novedades

MARIANO CASTEJON / Vinaròs

El pasado sábado, y en el pabellón polideportivo de la ciudad se presentó ante la afición las tres plantillas del Vinaròs C.F. para la presente temporada. Además del infantil, juvenil, toda la atención se centró en conocer las nuevas adquisiciones llevadas a cabo por la junta gestora para reforzar al Vinaròs en lo que se prevee una muy difícil temporada.

El acto de presentación se llevó a cabo en el pabellón por no pisar el césped del Cervol, sometido a cuidados intensivos para que esté totalmente a punto para el comienzo de la liga. Ante la presencia de un reducido número de aficionados, se presentaron todos los jugadores, entrenadores; tomando la palabra en primer lugar, un miembro de la gestora, antiguo presidente del club, Juan Forner Morraja, que entre otras cosas destacó la necesidad de fortalecer los tres pilares básicos para la buena marcha del fútbol en Vinaròs: Afición, plantilla y junta gestora.

Heredia

Posteriormente fue el nuevo entrenador del club, José Giménez Heredia quien tomó la palabra para agradecer el caloroso aplauso que le brindó la afición, sin duda era una muestra de apoyo y de reconocimiento a su total entrega como jugador a lo largo de la pasada temporada. Heredia, sin ser optimista manifestó que se bajará y se luchará para conseguir lo mejor, siendo consciente de las limitaciones de un equipo modesto como es el Vinaròs.

—La temporada resultará más difícil que la pasada —nos enjuiciaba Heredia— porque todos los equipos se han reforzado mucho y nosotros nos hemos quedado con un equipo muy joven, y habrá que trabajar bastante. Si salvamos el descenso pienso que sería un éxito rotundo.

Agustín Marcos

Muy conciso y claro fue el presidente de la gestora en su parlamento ante la afición, de la que pidió todo el apoyo posible para una plantilla de la que espera trabajar a fondo, sin regatear esfuerzos y salvar con dignidad los colores del Vinaròs C.F. MEDITERRANEO, se acercó después de la presentación al presidente quien nos explicaba algunos pormenores de la actual marcha del club. Sobre el fichaje de Jara y Domínguez, Agustín Marcos dijo: «Nuestra misión este año es conseguir un equipo acorde a nuestras posibilidades, que será modesto y humilde pero que se respete allá donde vaya.

Dentro de estos planteamientos nos interesaba contar con los servicios de Jara, un jugador que ha pasado por el Alcoyano y Rayo Ibense y que conocíamos sus características, en cuanto a Domínguez es un jugador formado en las filas del Real Madrid, que ha jugado cedido a otros equipos y que viene del Pegaso. Es un muchacho con una enorme proyección y del que esperamos lo máximo.

De momento todavía nos falta la parte izquierda del ataque pero confiamos que el mismo martes por la noche se culminen unas negociaciones y contemos con este puntal que nos falta».

Ramón Bofill Salomó, alcalde de Vinaròs fue quien cerró el acto de presentación con un parlamento del que cabría destacar su llamamiento a toda la afición para llevar a cabo una temporada digna, en unos momentos difíciles y que aprovechó también para agradecer públicamente como vinarocense y desde la responsabilidad de su cargo, a los miembros de la junta gestora, su disposición al hacerse cargo del club en un momento crítico de su larga historia.

Plantilla del Vinaròs C.F.

Jugadores de la anterior temporada: Ciurana (portero); Gómez, Romero Aulet y Borrás (defensas); Keita, Verdiell (centrocampistas); Re, Ferrer, (delanteros).

Jugadores procedentes del Juvenil: Ximo (portero); Balagón (defensa), Cabanes (centrocampista).

Nuevas adquisiciones:

— Luis Recio Chamorro, 24 años, procede del C.D. Don Benito (Cáceres), defensa.

— Javier Navas Solsona, 29 años, C.F. Traiguera (defensa).

— Atanasio Nos Ferreres, 19 años, C.F. San Jorge (centrocampista).

— Ricardo Domingo Morales, 23 años, C.F. Benicarló (centrocampista).

— José Domínguez Calderón, 23 años, Pegaso de Madrid (centrocampista).

— Antonio Sancho Martín, 18 años, recuperado del C.D. Castellón (delantero).

— Sergio Prufonosa Sospedra, 21 años, R.C. Salsadella (delantero).

— Juan Fuster Beltrán, 25 años, C.F. Alcalá (delantero).

— Juan Gausachs Querol, 22 años, C.F. Ulldecona (delantero).

— Jara, 22 años, procedente de Alcoyano y Rayo Ibense.

Entrenador: José Giménez Heredia, 34 años, ex-jugador del Vinaròs C.F. Promedio de edad de la plantilla: 21 años.

Los azules no gustaron

El Burriana tampoco pudo esta vez con el Segorbe

1 C.D. BURRIANA: Palomo, Francis, (Adrián), Caveró, J. Beltrán, Castro, (J. Enrique), P. Beltrán, (Mezquita), Simó, (Plaza), Zapata, Sancho, Hueso, y Domingo.

1 C.D. SEGORBE: Polo, Manzanera, (Jorge), Chust, Leo, Camuñas, Claramunt, Herran I, Reolid, (Fornás), Pedro, Pastor, (Vicent) y Chico.

ARBITRO: Dirigió el encuentro Felip Manteca. Fue bastante protestado por el público aunque no influyó en el resultado. Mostró tarjeta amarilla a P. Beltrán, Castro y Caveró.

GOLES: 1-0 minuto 8. Sancho al aprovechar un rebote dentro del área. 1-1 minuto 21. Salida de Palomo hasta el borde del área, no ataja el balón, pierde la posición y el remate de Petro es detenido con las manos a ras del suelo por Zapata. Lo ejecuta Herranz y marca por bajo.

JOSE FELIX / Burriana

Pronto se vio que el Segorbe no sería un enemigo fácil de batir porque su centro del campo bien dirigido por Claramunt, Pastor y Herranz, creaban mucho juego y lanzaban perfectamente a Chico y a Pedro, que penetraban una y otra vez entre la desdibujada zaga burriana. El primer aviso lo dio Chico el mejor hombre del Segorbe sin lugar a dudas, el cual con esa rapidez que le caracteriza, ganó por piernas a la defensa local y se plantó solo ante Palomo que in extremis le arrebató el balón de los pies pero en el minuto ocho en un avance del Burriana hay un rebote dentro del área que aprovecha Sancho con ese olfato de gol que le caracteriza para batir a Polo. El Segorbe lejos de amilanarse por este gol temprano siguió jugándole de tú a tú al Burriana que se las veía y se las deseaba para frenar los rápidos ataques del equipo del alto Palanca.

En el minuto diez Sancho cede a Simó y aunque éste evía la salida de Polo su posterior remate se estrelló en la red lateral. A los once minutos Domingo lanza un disparo con la izquierda con marchamo de gol pero se luce Polo desviado el balón a córner.

En el minuto veintiuno Pedro se planta ante Palomo que tiene que salir al borde del área. El jugador del Segorbe le regatea, hay un tremendo desconcierto en la defensa y el posterior remate del mismo jugador es detenido por Zapata

blocando el balón a ras del suelo, penalty claro que señala Felip Manteca y que transforma en gol del empate Herranz I. A partir de estemomento el Burriana se lanza en busca del gol que desnivelara el marcador pero es el Segorbe quien tiene las ocasiones más claras. A dos minutos del final de la primera parte, el colegiado mostró la tarjeta roja a Vicente Pérez «Cutí», segundo entrenador del Segorbe, y con el resultado del empate a uno terminó la primera parte. Tras el descanso Castro y Simó dejaron su plaza a dos sub veinte, José Enrique y Plaza. El Burriana en esta segunda parte dominó más si cabe, pero los contrataques del Segorbe eran peligrosísimos. En el minuto cuarenta y seis, Plaza se cuela por la derecha y remata al poste cuando ya se cantaba el gol. En el cincuenta y dos Pastor con toda la portería al descubierto lanza el balón fuera cuando lo más fácil era introducirlo en el marco. Cuando más dominó el Burriana fue en los veinte últimos minutos donde disfrutó de numerosas ocasiones para ganar el partido pero la precipitación en el disparo unas veces, y la buena actuación de Polo en otras evitaron el gol de la victoria local que no hubiese sido justo por el buen juego que desplegó en todo momento el conjunto segorbino. Gustó mucho el Segorbe y en particular Chico y Herranz I. Por el Burriana un flojo encuentro del que únicamente destacamos la buena voluntad de Domingo.

Fuertes protestas contra el banquillo local

El Nules derrotó por la mínima al C.D. Alcoyano

1 C.F. NULES: Gabriel (Bertó), Ferrandis, Ramón, Gómez, Morata, Sergio, Ramírez, Latorre (Sala Gelardo), Arnal, Ramiro y Gimeno.

0 C.D. ALCOYANO: Cuenca (Rodolfo), Ernesto, Castillo (Fernando), Manolín, Quintero, Félix, Alvarez (amón), Gurruchaga (Silvestre), Patri, Ribera (Domenech) y Bezar (Edu).

ARBITRO: Jiménez Maíz, que no aplicó ni una sola vez la ley de la ventaja. Estuvo bien auxiliado por Diago Borrás y Galaso Torres. 15GOL: 1-0, a los 84 minutos. Saque de esquina que bota Ramírez al segundo palo, en donde la defensa no acierta en el despeje, y Sala Gelardo mete el pie para batir suavemente a Rodolfo.

Bastante público en el Noulas, que en algunas fases de la segunda parte protestó airadamente la decisión técnica de no alinear ningún sub-veinte y mantener a Lolo, el último fichaje del C.F. Nules, en el banquillo.

VICENT MARTI / Nules

Sobre el remodelado césped del Estadio Nulas, el C.F. Nules hizo su primer partido ante su público, puesto que ya el domingo anterior se impuso por 1-4 al Amposta, en partido disputado en terreno catalán.

El C.F. Nules presentó una alineación que no será la habitual, con jugadores que ocupaban una demarcación en la que nunca se habían desenvuelto antes y que, lógicamente, extrañaron hasta el punto de pasar inadvertidos. Vimos, en cambio, una defensa muy sólida, sin fisuras, que ni una sola vez dejaron a los delanteros alcoyanos disparar desde dentro

del área. El centro del campo estaba en poder del Alcoyano merced al gran recital dado por Félix, si bien en la segunda mitad Sergio le tomó la medida y se niveló la contienda. En la delantera, Vicente Gimeno, una vez más, hizo al público ponerse en pie aplaudiendo a rabiar las genialidades de este gran delantero, que cada vez que cogía el balón ponía en serios aprietos la meta visitante. También la movilidad de Sala Gelardo puede ser de gran utilidad, quedando por el momento la incógnita de Lolo, procedente del Barbastro tras tres temporadas de titular en el Valladolid, y que Pepe Goterris consideró conveniente mantener en el banquillo ante su falta, por el momento, de preparación física.

Pilota valenciana

Los campeones juveniles, Pablo y Colás, se presentaron en Burriana

SALOME CARDET / Burriana

El pasado sábado se presentaba en Burriana la pareja campeona de juveniles Pablo y Colás, en el reciente campeonato jugado en Vila-real. Colás ya era conocido de nuestra afición, pero no así Pablo Salvador Llop Calpe, que confirmó las esperanzas que se han depositado en este joven jugador, que lleva con esta, cinco victorias consecutivas, tantas como se ha vestido de blanco. Buen récord para un excelente jugador, con gran fuerza, enorme ilusión y gran futuro. En la contra estaban Traver y Rafa Marqués, de Burriana, que no estuvieron muy acertados, y cayeron ante los campeones por un rotundo 35/60. Se inició la partida con iguales a 20, y alcanzaba el 20/35 los azules Pablo y Colás, para no ceder en todo el encuentro, en el que tan solo lograban tres juegos los vencidos, que fallaron mucho ante el buen hacer de un Colás, que esta vez apenas falló nada y acertó mucho. Fue el auténtico triunfador, superando el desconocimiento de la cancha, y los nervios de actuar por primera vez ante un público forastero, puso a contribución su notable fuerza y entusiasmo, y su honrilla personal. La falta todavía «rascar» mucho rebot y hacer mucho dau, pero con su voluntad y afición, todo puede llegar.

En profesionales, Oltra, Locheta y Pepet, de faja roja, se las entendieron con Paquito, Vicente y Gatet I, de azul. Las fuerzas estaban muy equilibradas, como lo demuestran los sucesivos iguales, hasta llegar a 30/30, en que cobraba ventaja de dos juegos 30/40 el bando azul, para ser aventajado de nuevo por Oltra 45/40, y seguir luego por tres veces los iguales, a 45, 50 y 55. La victoria final fue para el bando rojo, que con el punto 60 cerraba la contienda que estuvo presidida por la incertidumbre y la emoción del marcador.

Por el bando perdedor, podemos destacar la sobriedad y eficacia del resto Paquito, pese a no alcanzar el cénit de lo que puede y otras veces demostró. Bien Vicente, el Pataques, lo hizo todo, aunque con poca fuerza. Ramón Chisbert, el Gatet I, estuvo acertado, sobre todo en los primeros juegos, logrando muchos «quizes» aunque por el cansancio fue a menos.

Por los vencedores, muy acertados Pepet y Locheta, cada cual según sus características, la bravura del de Vila-marchant y el buen hacer, sin estridencias, de Locheta. El mejor fue Joaquín Oltra, con fuerza y ganas, aunque sin llegar tampoco al tope de sus posibilidades.

Campeonato profesionales especial

Con un lleno hasta las banderas, se cerraba la primera fase del Campeonato Profesional «Especial», celebrado en Gandía y ya desde la final de sub-23, en la que el jugador local Isamel Serra formando

pareja con el burrianense Jorge Taronger, se enfrentaban a Pasqual Bernet de Massalfassar y José Sanchis de Genovés, se respiraba la sensación de gran espectáculo, que luego los hechos confirmaron con creces. Fue una partida extraordinaria, jugada a fuerte tren por ambos bandos, que partiendo de un iguales a 15, y tras el empate a 20, se lanzaron a fuerte tren los rojos Isamel y Jorge, sobre todo por el gran acierto del burrianense, para poner el 40/20 en el marcador. Se fue igualando el juego de ambas parejas, y sacando siempre los juegos de resto, se llegaba al 50/30 que marcó el punto clave en que la partida se precipitó por otros derrotos contrarios al bando rojo y favorables al bando azul.

Conseguían Isamel y Jorge el punto 55, para seguir dos juegos de angustia mortal, en la que los dos bandos estuvieron a merced de la suerte, tocando la victoria los rojos y defendiendo su posibilidad los azules. Consiguieron igualar a 55 Bernet y Sanchis, tras comenzar con val net, hacer iguales, hacer val Ismael a igualar, repetir val Bernet, y la pelota saliendo por la galería lateral lanzada por Isamel, alargaba la agonía y ponía a prueba los nervios de público y jugadores. El último juego, alternado quince, llegaban al 30/val para cerrar Sanchis el juego y la partida con la pelota en el palco.

A destacar la gran partida de nuestro paisano Jorge Taronger. Apenas tuvo algún fallo, sacó bien y jugó mejor.

En profesionales, de rojo la pareja Sarasol y Joaquín, teniendo a Blanco como feridor, tuvieron en frente a Pigat II, José María y Presencia, un trio que vestía la faja azul.

Comenzaron iguales a 10, y con tres pelotas arriba de José M.ª y otra de Pigat, se anotaba el primer juego; replicaba Sarasol casi de la misma forma y repetía poniéndose 20/15 el marcador. La tónica del encuentro parecía marcada, alternancias de juego y mucha pelota en la galería, para ver pocos quince de «forma natural». Pero unas cuantas bajadas en contra de Sarasol y unos aciertos de José M.ª y Pigat, ponían un marcador imposible 20/35 que ya nunca pudo alcanzar la pareja roja de Joaquín y Sarasol.

Conseguían el 25/35 los rojos, pero de nuevo con dos juegos 25/45 ganaba ventaja el bando azul, que le cedía el punto 30 y con tres nuevos puntos, llegaban al 30/60 que brinda al Pigat II, José M.ª y Presencia el derecho a disputar a los campeones del pasado año, Pujol y Genovés, la gran final que en esta misma cancha jugarán el próximo sábado día 24 de agosto.

Las condiciones y circunstancias de un triquet, el del Zurdo, tan diferente al de Burriana, hace que el juego parezca diferente, ni mejor ni peor, pero distinto. En una partida en que el 80% de quince se consiguen lanzando la pelota a las galerías.

Balonmano

El Tecnisan, campeón del I Torneo Villa de Alcora al ganar al Barcelona (23-19)

VICENT MAÑES / Alcora

El pasado fin de semana se jugó en el Pabellón Polideportivo Municipal de l'Alcora, el I Torneo de Balonmano Villa Alcora, entre los equipos F.C. Barcelona, Teka Santander, Caixa Valencia y Tecnisa Alicante.

Semifinales: Barcelona-Teka 24-22 (en prórroga).

Tecnisan-CAIXA 29-17.

El sábado 17 se hizo la presentación de los cuatro equipos participantes en el I Torneo Villa Alcora, con un cuarto de aforo para presenciar este cuadrangular de balonmano de alta élite nacional. Una vez efectuada la presentación de la totalidad de las plantillas, se jugó el partido inaugural entre el Teka y el Barcelona, veiciendo el equipo blaugrana en la prórroga con lo que conseguía acceder a la final. Este encuentro fue dirigido por los árbitros de división de honor Urbano y Raimundez, que influyeron en dos claras ocasiones para frenar la ventaja del equipo cántabro, que demostró estar más conjuntado, arropado en su portería por Zúñiga y el contrataque fulminante de Ben Modo y Sala.

Una vez finalizado el partido inaugural se jugó el segundo partido del torneo entre el Tecnisan Alicante y el Caixa Valencia, que fue dirigido por los colegiados valencianos de Primera División, Moreno y Collado.

Durante todo el partido se vio la mayor potencia del equipo alicantino que con los refuerzos de Cabanas, Melo y Gluver arrollaron a un flojísimo Caixa Valencia, logrando así clasificarse para jugar la final, frente al Barcelona.

Segunda Jornada

Más de medio aforo para presenciar la segunda jornada del I Torneo Villa Alcora, con la final entre Tecnisan-Barcelona.

El Teka de Santander concluyó en la tercera posición en el Torneo de Alcora de balonmano, al superar en la disputa de la tercera y cuarta plazas al Caixa Valencia por 31-17, con ventaja en el descanso de 15-6. De esta forma, los nortefios demostraron que este año serán uno de los equipos punteros de la Liga de División de Honor.

La superioridad del Teka, que ha incorporado este año a hombres de la calidad de Sala, Ben Modo, Carlos Juan y Milorad, fue patente a lo largo de todo el



El Tecnisan se ha reforzado mucho y está logrando sus frutos

encuentro. Y el Caixa, por su parte, dejó constancia que puede tener serios apuros para mantener la categoría, a no ser que su rendimiento mejore sustancialmente en la Liga.

ARBITROS: Moreno y Collado, de Valencia.

TEKA: Zúñiga, García, Silos (2), Batnovic (5, 3p.), Carlos Juan (1), Ben Modo (5), J. Ruiz (4), Sala (10, 7p.), Aitor, Milorad (3) y Oti.

CAIXA: Contreras (Montesinos), Adam (2), Nomdedeu (2), Botella (1), Beltrán, Tarazona (4, 2 p.), Fabián, Giménez, Gómez, Ivars (3), Ortín, Martí Vallejo (1), García de Cádiz (2) y Claver (2).

La final

El equipo de Valero Ribera se mostró farto de acoplamiento y la portería fue el tendón de Aquiles blaugrana. Ya habían encontrado serios apuros para vencer en semifinales al Teka de Santander, logrando el triunfo sólo en la prórroga.

La primera gran final del Torneo Villa Alcora enfrentó a los equipos del F.C. Barcelona y Tecnisan de Alicante.

La incertidumbre del marcador hizo animar el ambiente en el aforo ya que tan solo se logró realizar alguna que otra brillante jugada.

Por lo presenciado en el Pabellón Polideportivo Municipal, por el momento, el Tecnisan es bastante más equipo. La incorporación de los internacionales De Miguel, Cabanas y Melo y la del danés Gluver confieren al bloque alicantino un gran potencial. Después de lo visto, podemos afirmar que este Tecnisan luchará abiertamente y de tú a tú con el At. Madrid y el F.C. Barcelona por el título de la Liga.

El domingo, el Tecnisan dominó

siempre al Barcelona, que en pocas ocasiones tuvo el marcador favorable. En la primera parte, los alicantinos dispusieron de varias ventajas de 2 y 3 goles, pero las perdieron para llegar al descanso con un gol en contra (10-9). Pero después, en el segundo tiempo, recuperaron el control del partido y tuvieron diferencias mínimas a su favor, hasta tres minutos del final, cuando el marcador señalaba 19-20 para el Tecnisan. A partir de ahí, los blaugrana no marcaron un solo gol más y los alicantinos se fueron, colocando el 19-23 final en el marcador tras los fallos.

El arbitraje corrió a cargo de los catalanes Urbano y Raimundez, que fueron protestados por los dos equipos.

BARCELONA: Isidro, Grau, Uría (1), De la Puente (1), Serrano (3), Kalina (7, 2p.), Sagales (1) —como alineación inicial— Miracle (1), Castellví, Papitu (3), Argudo (2), Rubira y Ferrer. Exclusiones de Argudo, Serrano y Miracle.

TECNISAN: De Miguel (Ramón), Cabanas (2), Novoa (4), López Coloma (2), Melo (7, 2p.), Cañadilla (3), y Gluver —equipo inicial— Gómez (1), Alemany (2), Mario y Soriano (2). Exclusiones: Gluver, Alemany, Melo y De Miguel.

Como colofón al I Torneo Villa Alcora de Balonmano se realizó la entrega de trofeos: Tecnisan Alicante, campeón; segundo, F.C. Barcelona; tercero, Teka Santander y Caixa Valencia, cuarto.

Mejor portero del torneo: Miguel Zúñiga, de Teka Santander.

Máximo realizador del torneo: Eduardo Sala, de Teka Santander. Jugador local: Vicente Nomdedeu, de Caixa Valencia.

Se impuso en la final a Gabriel Urpí

Lorenzo Fargas, vencedor del IX Open Internacional de Tenis en Vinaròs

M. CASTEJON / Vinaròs

El catalán Lorenzo Fargas, número uno del Club Tenis Barcelona, se proclamó el pasado domingo, brillante vencedor del IX Open Internacional de Tenis que organiza el Club de Tenis Vinaròs, al vencer en la final a Gabriel Urpí, nada menos que el nº 8 en el ranking español y actualmente campeón del mundo en la categoría junior.

La finalísima había despertado una gran expectación y las gradas de la pista central del Club Tenis Vinaròs resultaron totalmente insuficientes para albergar a los aficionados que pretendía ver el partido en directo. Comenzaron

bastante bien las cosas para Fargas que se impuso por 6-3 en el primer set, pero no se hizo esperar la reacción de Urpí que ganaba el segundo por un apabullante 1-6. El definitivo, reñido a más no poder, con la emoción a flor de piel entre el público asistente fue un continuo alternarse en el marcador, llegando a un empate a cinco juegos tras lo cual y con el nerviosismo propio de una final, Urpí cometía una doble falta que permitía el distanciamiento ya definitivo de Fargas que se impuso por 7-5.

Fargas y Urpí accedieron a la final tras apear respectivamente del campeonato a Moreno (4-6, 6-1 y 6-2), y al siempre espectacular Jairo Velasco (6-3, 6-2).

Así pues, Lorenzo Fargas inscribió su nombre en el palmarés del campeonato y se hace acreedor al premio de 250.000 pesetas con que estaba dotado este IX Open Internacional de Tenis.

Otros resultados

En dobles era la pareja formada por Notari y Blanchadell, de Castellón se imponían en la final a los vinarocenses Ginés y Juanola por 7-5 y 6-1. En damas, las catalanas Silvia Bel y Carol Biosca fueron quienes llegaron a la final, imponiéndose la primera por 6-4, 6-0. En la final de consolación, individual, Argimiro Seva ganaba por 4-6, 6-2, 6-3 a Ramón Vizcarro.

La Peña Motorista Vinromá organizó la prueba

Juan José Barragán venció en el IV Premio Comisión de Fiestas 1985

RAUL SOLER / Castellón

El sábado día 17 de agosto dio comienzo el IV Premio Comisión de Fiestas 1985 puntuable para el campeonato nacional de motocross 125 c.c. en el circuito de l'Argila en Coves de Vinromá.

En la tarde del sábado se procedió a la verificación técnica de las motocicletas, revisión de cascos y verificación de licencias. Estos trámites se efectuaron sin problemas de importancia.

Posteriormente, se pasó a los entrenamientos libres para los pilotos súper con una duración de treinta minutos y los entrenamientos para los pilotos Junior-Juvenil D.

A las 17 h., entrenamientos oficiales súper y a las 17.40 se dio la salida a los pilotos junior (cinco vueltas) para establecer la parrilla de salida del domingo.

Tras la caída de la valla tomaron la cabeza Alonso, Moro, Dani Rodríguez (piloto de doce años), Javier Cárcel, Fede Bellés, García, etc.

Ya en la primera curva se fueron por tierra Dani Rodríguez y Fede Bellés.

Alonso y Moro se distancian seguidos de R. Rodríguez y Javier Cárcel.

Este último piloto, que ahora defiende los colores de Cepsa, en la segunda vuelta rompió la biela de su motor quedando apeado de la competición y no pudiendo puntuar en el campeonato provincial del que era líder.

Una vez concluidas las cinco vueltas la parrilla de salida fue encabezada por Alonso, Moro, R. Rodríguez, Dani Rodríguez, Fede Bellés (8º), Amador Fabregat (10º) y por detrás todos los demás pilotos castellonenses.

Paco Bellés rompió su motor y se retiró.

Después de latanda cronometrada de pilotos súper, quedó establecida del siguiente modo: Toni Elías (1 min. 48 seg. 9), Barragán (1-50-1), Luisake (1-50-1), Otero (1-51-2) hasta 16 pilotos.

El domingo comenzó con diez minutos de entrenamiento para junior seguidos de treinta para los súper.

A las 10.30 comenzó la manga

junior-juvenil con una duración de veinte minutos más dos vueltas.

La primera vuelta estuvo encabezada por Dani Rodríguez, seguido de Alonso y Moro. Estos dos pilotos pasarían a las primeras posiciones hasta la caída de la bandera de llegada.

Dani Rodríguez ocupó la tercera plaza seguido de R. Rodríguez, Mena y Fede Bellés.

En esta manga hubo un interesante duelo entre Fede Bellés y M.A. Verge por la primera plaza del provisional, pese a que Verge lucía un aparatoso vendaje en su rodilla, producto de una lesión y había estado muchos meses lejos de la competición.

En novena posición aparece Brea seguido de A. Fabregat (Dama) que corría su primera carrera de cross. En doceava plaza Jorge Bellés y en treceava Vicent Clemente Martín se retiró.

Primera manga súper

Una vez presentados los pilotos súper, se dio la salida a la primera manga súper. La primera posición la ocupó Barragán, seguido de Elías y Luisake. Juan Otero se tuvo que detener con problemas en su palanca de cambio, lo que le produjo un retraso considerable y pasó a ocupar la última posición.

A partir de este momento, debido a que las posiciones de cabeza no variaban, se centró la atención en Otero y su ascensión hasta la séptima plaza.

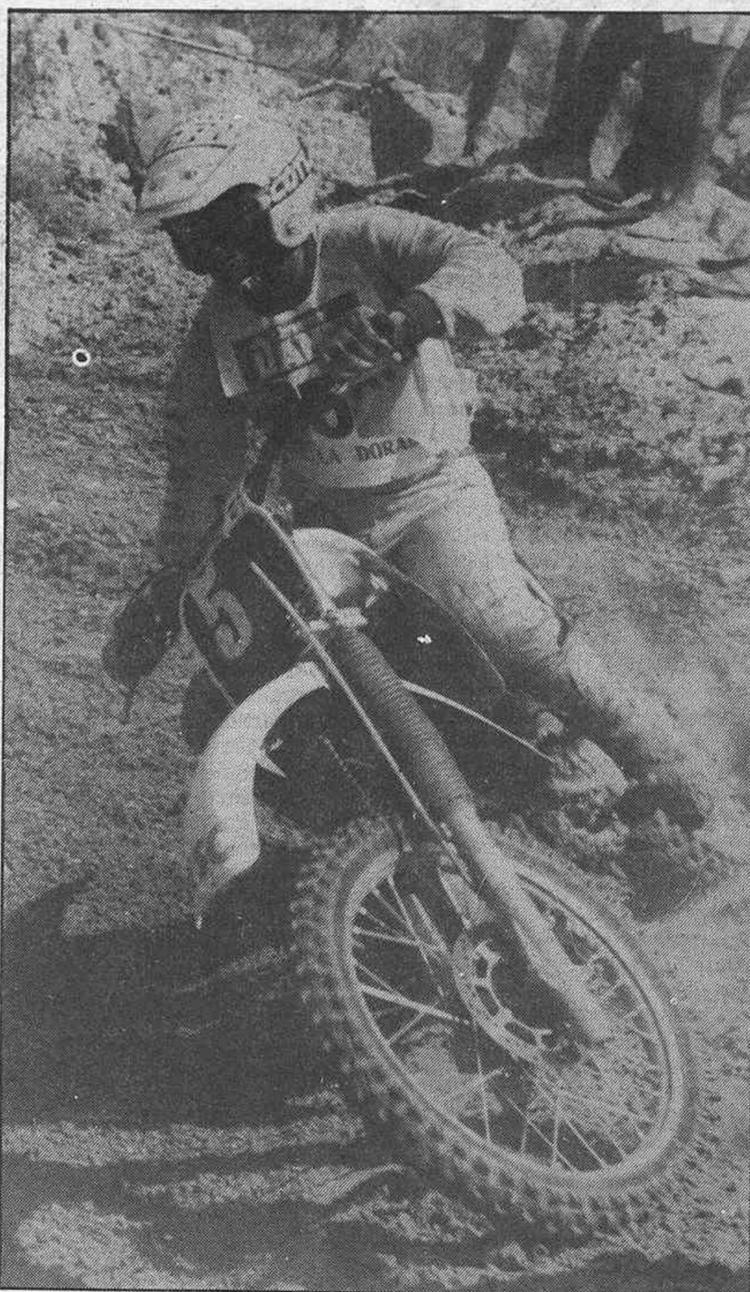
Adolfo Castro ocupó la cuarta plaza, haciendo una gran carrera. En quinta plaza se instaló Fernández Rial «Queimada», después de realizar una manga muy regular.

Segunda manga Junior-Juvenil

El comienzo de esta manga parece repetición de la primera, pero esta vez Alonso y Moro tienen más prisa por deshacerse de Dani y ya en la primera vuelta ocupan las primeras posiciones.

Dani se instala en tercera posición y acabará en este mismo puesto.

En cuarta plaza, R. Rodríguez. Fede Bellés acabó sexto, en una carrera muy conservadora que le ha otorgado el liderazgo provisio-



Barragán demostró su clase en el circuito l'Argila



Hipólito Facundo (comisario deportivo), Gasulla, Peñarrocha (cronometrador) y Juan Miguel Soler (presidentedel jurado) / R. SOLER

nal del Campeonato con 16 puntos más que Javier Cárcel.

Octavo fue Amador Fabregat, décimo J. Bellés, doceavo Clemente Martín que al igual que Vicent (13.º) llegó empujando su motocicleta.

Segunda manga Super

Después de una salida nula (tres corredores saltaron la valla sin que esta hubiese bajado) se produjo la verdadera salida, tomando la posición de honor Barragán seguido de Elías, «Queimada», Castro, etc.

Toni Elías sufre una caída después de la recta de salida, pero pronto recupera la segunda plaza.

Otero y Luisake se retiraron por distintos problemas y González Couque por caída en la primera bajada después del meta.

Castro sigue en la línea de la primera manga (excepcional) y acaba cuarto, seguido de Vall.

Por último, dejamos un lugar para las personas que se encargan de montar ese espectáculo. Personas que pasaron muchas horas para acondicionar el circuito, que estuvieron muchas horas situados en la misma curva soportando el calor, con una bandera verde y otra amarilla para que los pilotos tuvieran alguna referencia de un posible peligro, personas que estuvieron en cronometraje, en secretaría, atendiendo el sistema de riego (que funcionó a la perfección, algo por lo que el actual trialero y ex-crosista Roberto Nos estaba satisfecho) y un largo etcétera, presididos por Desiderio Albert. A todos ellos, nuestro reconocimiento a su buen trabajo.

Pesca

«Pepe's» ganó el III Trofeo Ciudad de Burriana

JOSE-FELIX / Burriana

El pasado sábado finalizó el III Trofeo Ciudad de Burriana de pesca deportiva desde embarcación proclamándose campeona la embarcación Pepe's, del Club Náutico de Burriana, con un total de 770.440 puntos; en segundo lugar se clasificó la embarcación Ancas Queen, con 731.100 puntos; en tercer lugar la embarcación Albatros II con 713.600 puntos y en cuarto lugar la embarcación Medusa, favorita durante todo el concurso y que obtuvo 712.680 puntos.

Éxito rotundo de participación y organización en un Trofeo Ciudad de Burriana al que MEDITERRANEO ya le pronosticó un auténtico éxito, que viene recompensado con el pesaje de más de cinco toneladas de pescado entre las cuales la especie más abundante es la denominada melva, aunque también se vieron dorados, lechas y el magnífico ejemplar que supone la dorada de la que fue maestro artificiero Tomás Palomar Santa-Agüeda.

Decir también dentro de esta competición que la emoción se alargó hasta el final de la misma ya que en la última jornada de pesca tan sólo separaba a la primera clasificada de la segunda en 5.800 puntos. Decir cabe que la primera embarcación clasificada durante todo el concurso fue la Medusa, y que pegó patizano en la tercera y cuarta jornada, entrando en puerto para el pesaje pocas capturas.

Dentro de este resumen tenemos que facilitar también la parte un poco negativa del concurso, la descalificación de las embarcaciones Carmen II y Pepete ambas por llevar a bordo más tripulantes de los autorizados por el reglamento del concurso (cuatro), mientras que la embarcación Estel abandonaba la competición antes de ser descalificada por el mismo motivo.

El sábado por la noche tuvo lugar en la terraza del Club Náutico de Burriana la entrega de trofeos de este III Campeonato Ciudad de Burriana. Luego de la cena tomó la palabra Vicent Aguilar Marco, presidente del Club Náutico de Burriana, que, entre otras cosas, dijo: «Los dioses del mar nos han sido propicios, proporcionándonos presas más que discretas, que demuestran el éxito de nuestra prueba, en su tercera edición».

Tomaría después la palabra el alcalde de Burriana, Juan Sancho'di Pitarch, quien en su extenso discurso dijo que había que agradecer al Club Náutico de Burriana su énfasis para convocar año tras año el Trofeo Ciudad de Burriana.

CLASIFICACION

Categoría Super

1.º Juan José Barragán	Yamaha	Madrid
2.º Antonio Elías	Yamaha	Barcelona
3.º Adolfo Castro	Suzuki	Alicante

Categoría Júnior-Juvenil D

1.º José Alonso	Derbi	Barcelona
2.º Enrique Moro	Puch	Madrid
3.º Dani Rodríguez	Yamaha	Madrid
6.º Fede Bellés	Rieju	Castellón



MANUEL FERRER PLANES

AGENTE DE VENTAS - DISTRIBUIDOR LUBES
 COMPAÑIA ESPAÑOLA DE PETROLEOS, S. A.
 ALMACEN EN:
 AVDA. HNOS. BOU - CRUCE CAMINAS, S/N
 12003 CASTELLON
 TELS.: ALM. 23 75 86 OFIC. 21 79 41

PRESENTACION



Botes de 100 c.c.
 Dosis para
 5 litros de
 Gasolina.

CLASIFICACION	PUNTOS
1. Pepe's	770.440
2. Ancas Queen	731.100
3. Albatros II	713.600
4. Medusa	712.680
5. Hidra	525.600
6. Sipaser	474.000
7. Ruth	454.900
8. Piraña	362.480
9. Betty	324.320
10. Crisvi	270.900
11. Quinin	224.900
12. Lorena	205.940

Pieza mayor
 D. José Ferrada Urios con Lecha de 14.500



Vallito vestirá de plata

Miscelánea taurina

J.C. CASTELLÓ

La plaza de toros de Castelló en verano sirve fundamentalmente para que en ella canten Miguel Ríos y Luis Eduardo Aute. El domingo próximo habrá una excepción y la plaza de toros será coso taurino. Si las cosas no se tuercen, novillada sin picadores. Ganadería aún sin confirmar —cuatro reses— para Alfonso Carrasco, Juan Carlos de Fez «El Chancha» y dos novilleros más, probablemente catalanes.

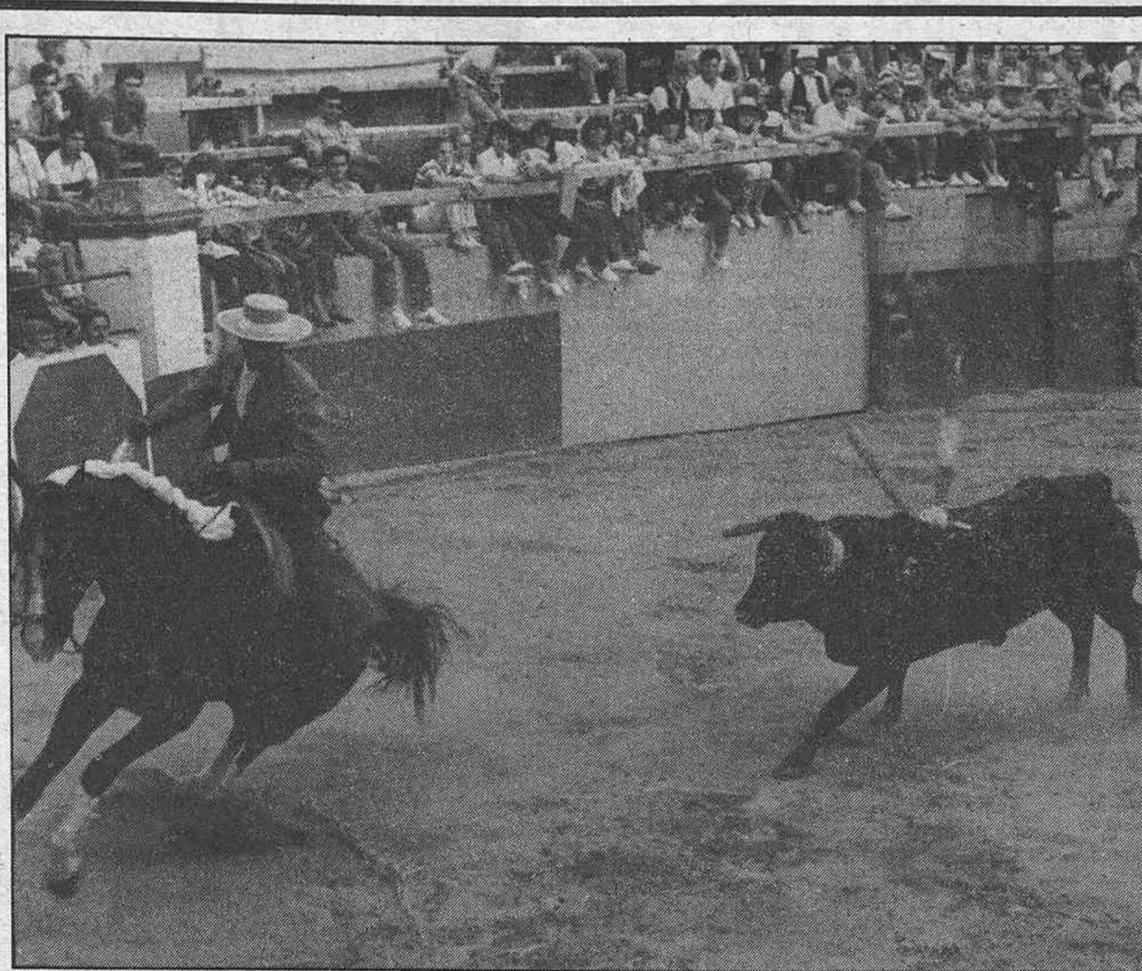
Alvaro Amores se sumó a la moda de picarse él mismo el novillo, como Dominguín, Paquirri y, últimamente, El Soro. La cosa sucedió en Frejus (Francia) el jueves 15 de agosto de este año, y según parece tenía la idea de antemano: ese mismo día había visto una foto del Paquirri picando un toro y, para más coincidencia, Alvaro salió a torear con uno de los trajes que le regaló el desaparecido maestro. Es decir, Alvaro tributó un íntimo homenaje al barbateño emulándole, picando también una res a la que luego, por cierto, le cortó las dos orejas. Como triunfador de esa corrida, Amores consiguió un trofeo, «La Capa de Oro». Manuel Fuentes, silencio y división de opiniones. Fernández Meca, oreja y pitos. Amores, dos orejas y vuelta al ruedo.

Bernardo del Valle «Vallito» ha decidido cambiar oro por plata; es decir, abandona la muleta para dedicarse a la digna brega, capote y banderillas. Ya tiene el carné de banderillero y, por lo visto, un montón de fechas, las mismas de Alfonso Carrasco.

Se están dando los últimos toques a los carteles de la feria de Benasal, en septiembre. El día dos será el festival-monstruo: novillos de Pablo Mayoral para el rejoneador Vidrié, Dámaso González, Fco. Ruiz Miguel, J.A. Campuzano (probablemente, aunque tiene problemas de fechas) y el matador Gabriel de la Casa.

Poco más sé en estos momentos: el próximo domingo día 25, Alvaro Amores toreará en la Monumental de Las Ventas, en Madrid, una novillada de Murteira Grave.

El que está aprovechando bien el mes de permiso que tiene en su mili es el novillero Julián Maestro: el día 15 le cortó las dos orejas y el rabo a un novillo. La cosa sucedió en Hontalvilla, provincia de Segovia. El pasado domingo salió de sobresaliente en una corrida de toros en Santisteban del Puerto, allá en Jaén. Tiene actuaciones los próximos días 7, 9 y 11 de septiembre y está preocupado el novillero porque se le acaba pronto el permiso y esas actuaciones le permitirían pasar el invierno con holgura económica después de acabar su compromiso con el Ejército.



Sabater lidiando su novillo / FOTOS: J.C.

En Benassal, el jueves pasado

JAVIER CAMPOS / Benassal

Como el pueblo de Benassal se trabaja todo el año el asunto de los novillos, pues el Sr. Mayoral les envía la «crème» de su ganadería. Qué diferencia de animales aquellos que envió para la novillada de feria, para la Magdalena, raquícticos y escuchimizados. A Castelló la porquería y a Benassal la antología. Rima, pero es verdad. Y, un año más, este festejo de agosto (jueves día 15) fue el extremo de la interesante feria de Benasal, a principios rigurosos de septiembre. Tres novillos de Pablo Mayoral, pues, para Sebastián Sabater, rejoneador, y Luis Carlos Aranda, madrileño, y Pepe Oliveira, portugués, novilleros. Y los

bichos de Mayoral tenían poco de becerro. El primero, hay que decir, se quedó sin gas a partir de la segunda mitad de su lidia. El segundo era un pavo de mucho cuidado. El tercero, muy noble, dio el triunfo a su matador, el elegante Oliveira. Dicen que el secreto de la fuerza de estos toros está en la mágica agua del Ribet, codiciada por los Templarios y aconsejada por los mejores urólogos del planeta.

Sabater

Estaba triste al final de su actuación. La lidia no anduvo mal: Impuso su hegemonía en el reducido ruedo de Benassal pero el rejón volvió a fallarle y tuvo que ser Vallito (que estaba de sobresaliente, vestido aún de oro) el

que, estoque en mano, le diera muerte. Y es que a matar (y más un caballo) se aprende matando, y Sabater toreó muy poco. Si le coge el sitio a la muerte, Sabater resulta vistoso. Es un jinete completo y siempre exhibe una abundante cuadría.

Luis Carlos Aranda

A este jovencísimo novillero habrá que verle de nuevo. Le echaron el pavo (con guinda y todo) y, sin perder nunca los papeles, dignamente, se puso nervioso. De salón sabe torear, y si en vez de aquel bicho de sentido le sale algo más toreable, otro gallo habría cantado. Mató de tres pinchazos y descabello. Previamente, había comenzado una faena ayudándose por alto, pero



Oliveira triunfó en Benassal

el novillo le buscaba descaradamente. Sin estar, supo.

Oliveira

Lo contábamos brevemente en el periódico del viernes: Con la capa se limitó a dar inquietos mantazos, pero con la muleta estuvo muy bien, ligando los pases y quedándose más quieto que una farola. Con Oliveira, pues, la alegría llegó a la tarde, que fue gris y amenazaba de lluvia. Mató de estocada tendida y tres descabellos que le privaron de una segunda oreja.

Hay que decir que a la salida de un par, Vallito fue cogido por el novillo que mató Aranda. A pesar de lo espectacular de la cogida, el joven banderillero sólo sufrió un despeinado y ligeras magulladuras, menos mal.

Vinaròs: oreja para Amores y Carmelo

Los picadores se la cargaron

J.C. / Vinaròs

Domingo 18 de agosto. Novillada en Vinaròs. Tarde calurosa y sobre los tres cuartos de plaza (sombra llena). Novillos de Eugenio Marín Marcos, de Jaén, bien presentados, con fuerza, pero tirando a mansos, para Alvaro Amores (pitos y una oreja), Joselito (vuelta y pitos), y Carmelo (división de opiniones y una oreja). El trofeo ofrecido al triunfador de la novillada, otorgado por un jurado en caso de empate, fue recogido por Carmelo al finalizar la corrida.

Así, no vale

Hablo de los picadores. A aquellos novillos había que darles sus varas, de acuerdo, pero había que dárselas en el sitio, por el morrillo, para ahorrarles la embestida, y no en el dorso, cerca de los riñones. Y ¿qué pasó? Lo propio de los casos semejantes, que el novillo llega a la muleta pegando hachazos a diestro y siniestro y con las fuerzas de su cabeza perfectamente intactas. Los picadores del otro día, con apenas excepción, echa-

ron a perder la novillada. Por su parte, también en general, los matadores no supieron-quisieron estar a la altura de aquellos bichos que, si bien es cierto tenían pocos pases, tenían, por lo menos (y esto es innegable) una lidia y una muerte. Lo mejor de la tarde, el primer par de Agüero al segundo novillo de Amores. Lo peor, Joselito intentando descabellar al quinto de la tarde con el estoque clavado y en esas circunstancias es difícil que un animal humilde (¡con el estoque medio metido en el cuerpo!) y es que algunos novilleros de hoy torear a la mecánica, a la robótica. Si el novillo entra, sin problemas. Si no entra, el desbarajuste. Lo que le pasa al Joselito es que el fantasma del Joselito de verdad le pone la zancadilla de vez en cuando y así, con el fantasma detrás, no hay quien toree. Ningún otro gallo ha cantado como Joselito, y menos un pollo.

Amores

El novillo, pese a meter las manos por delante, aún entró bien al capote y Amores sacó esa larga

cambiada de la casa y esas verónicas lentas que pega desde hace poco. Después de pasar por los picadores, el animal era una lanzadera con pitones (cómodos y gachos, pero pitones). No hubo faena, tampoco hubo dominio. Hubo tres pinchazos, siete descabellos —previa estocada—, un aviso, pitos y división de opiniones en el arrastre. Nuestro paisano se desquitaría en su segundo cortándole una oreja. Comenzó su faena sentado en el estribo y sacó algunos naturales semicirculares y largos, pero a la faena, en general, le faltó tirón y, al final de ella, para animarla, se puso Amores a hacer el tremendo, para regocijo de turistas. Mató a la primera de estoconazo degollador. En la vuelta al ruedo unas italianas muy macizas le echaron unas bragas.

Joselito

Su primer novillo era tonto, distraído, manso, abantro, huidizo, más flaco que el primero pero con más cara. La faena, poco vistosa, rayó el inútil encimismo. Un pinchazo, media estocada y descabe-

llo. Vuelta por su cuenta. Su segundo, el quinto, fue la gran lástima de la tarde: un novillo muy hecho que, con una embestida limpia, se comía los capotes. Y como con el novillo éste sí se podía lucir, Joselito ofició de banderillero después de cuatro barrenadoras puyas traseras que, naturalmente, le dejaron sin novillo para la muleta, y sin faena, y sin lucimiento. Luego vino la tonería del descabello. Pitos.

Carmelo

Su primero, que se lo brindó al alcalde de Vinaròs, era difícil, sabandija y buscador de bultos. Con la capa anduvo fino el Carmelo, logrando descartar tres hermosas verónicas a dos chicuelinas y una airosa revolvera. Comenzó su trabajo muleteril de rodillas, a por todas, quedando la cosa en un par de buenas tandas con la derecha, adornos galerieros y tres o cuatro manoleínas. Mató de pinchazo hondo y seis descabellos. División de opiniones. El último de la tarde era un novillazo negro bragao listón, manso y cobarde. Carmelo se confió y fue cogido sin consecuencias. El resto de la faena fue sosa. Le premiaron la voltereta y la estocada que pegó con una oreja. Y la dieron el trofeo. Enhora-buena.

Si ud. quiere vender, alquilar, comprar, etc. tome buena nota de estas direcciones.

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

RIVERA Publicidad, Falcó, 7 Tel. 22 68 08
PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61
PUBLICIDAD CASTELLON, Vera, 13-15. Tel. 23 70 60
PUBLICIDAD NEGRE, Trifidat, 39 Tel. 22 42 37
PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58
DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12

PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43
Tel. 45 19 35 VINAROS
PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26
Tel. 52 20 55 VILA-REAL

También en nuestras oficinas
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 ptas. (Mínimo 10 palabras)
Con recuadro 50% de recargo

FRAVICMA, S.L. Exposición de vehículos de ocasión. Avda. de Alcora, 16. Castellón.

COMPRAS

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.

COMPRAMOS ORO, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

COMPRAMOS ORO en piezas usadas. Precios máximos. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

VIARIOS

ATENCION NOVIOS, de la boda a Xaloc. Viernes y sábados, baile con orquesta. Teléfono 23 63 24.

MARMOLES y lápidas Cuevas, bancos de cocina, encimeras, aseo. Jorge Juan, 58.

«EL ENCUENTRO». Matrimonios. Viudo 70 años, abogado, vivo de rentas, magnífico aspecto, alto. Llamar 20 36 11.

«EL ENCUENTRO». Matrimonios. Viudo 65 años, propietario de varios comercios, coche, piso, situación económica resuelta. Me gustaría encontrar una señora para llenar mi soledad. Llamar 20 36 11.

¿NECESITA DINERO? se lo proporcionamos inmediatamente con la garantía de su automóvil. Telf. 20 63 63.

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

REPARACION, electrodomésticos, todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos 21 76 78.

ADMINISTRACION-FINCAS (Comunidades, Apartamentos y Viviendas). Mesguer, administrador colegiado n.º 116. Teléfono 21 06 37.

MAQUINARIA AGRICOLA

LOMBARDINI. Grupos electrógenos, motores, motobombas, repuestos originales. Juan Gozalbo, Herrero, 70. Tel. 20 40 72.

CORTACESPEDES AGRILUR con la garantía de Agría. Gama completa desde el pequeño eléctrico hasta el sofisticado de 5 HP con arranque eléctrico y 4 velocidades. Talleres propios. Juan Gozalbo, Herrero, 70. Tel. 20 40 72.

HUESPEDES

CASA PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch 1º-2º. Teléfono 20 24 18.

VENTAS

EDIFICIO GOYA, Avda. Rey D. Jaime (frente Instituto), viviendas, parkings, despachos, comerciales, obra en construcción, garantía: Lubasa. Tel. 22 04 04.

«VENDO PISO nuevo con muchas facilidades. Llamar 21 79 20».

VENDO VILLA con calefacción en Montornés Benicasim. Tel. 23 05 01.

VENDO CASA céntrica reconstruida y con cochera. C. Antonio Maura, 22.

POR MOTIVO de viaje. Parcela 1.320 m². Vista al mar. Agua y luz. 1.700.000 ptas. Teléfonos: 21 62 59 - 20 75 19.

APARTAMENTOS JAMAICA, Playa Benicasim, 1, 2, 3 dormitorios. Llavesmano, desde 2.500.000,- Ptas. Piscina, tenis, facilidades 15 años. Tel. 30 30 34 y 22 04 04.

VENDO CHALET junto al mar. Teléfono 21 65 58. De 9 a 14 horas.

MAGNIFICA OPORTUNIDAD vendo local oficina 40 m², frente correos. Edificio comercial. Tel. 20 78 58 o cambiaría por apartamenteo en Benicasim.

VENDO O ALQUILO local de 100 m², buena situación. Tel. 23 33 49.

OROPESA, vendo apartamento, Playa de la Concha, 2 dormitorios, 2.600.000. Tel. 31 03 38.

VENDO APARTAMENTO, piscina, tenis, gran zona jardín, 2 dormitorios, 2.350.000,-. Tel. 30 25 12.

SE VENDE piso Fadrell, nuevo, exterior 140 m². Precio convenir. Teléfono 20 66 19.

VENDO DUPLEX, primera fila en Benicasim, 170 m². Teléfono 22 50 26.

PLAYA BENICASIM, apartamento 1 dormitorio, 3.100.000,- ptas. Préstamo 15 años. Tel. 30 25 12.

OROPESA DEL MAR Galerías Comerciales Villalandia. Venta de locales comerciales, 20 años para pagar. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

OROPESA DEL MAR. 1.ª línea de playa con vistas al mar. Villas Los Arcos III. Venta 3.375.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

OROPESA DEL MAR. 1.ª línea playa con vistas al mar. Villalandia. Venta 3.825.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

VENDO PARCELAS con luz y agua incluida, precios económicos. Información en Bar L'Abeller. Carretera Alcora, km. 13,700.

ALQUILERES

ALQUILO VILLA septiembre, con piscina y jardín. Tel: 30 16 70.

COVENSA alquila pisos, casas y bungalows con o sin muebles. Tel. 21 91 17.

SE ALQUILA PISO para estudiantes. De septiembre a junio. Tel. 23 75 65.

MARCOS

XIMO BERNAT Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

COLOCACIONES

SE NECESITA empleada del hogar para el 1 de septiembre. Mayor 18 años con informes. Veranos a dormir. Llamar al 30 25 44.

SI BUSCA TRABAJO y tienes ansias de superación, ésta es la oportunidad de su vida. Sra. Briz. Tel. 24 15 55.

EMPLEADA HOGAR interna con referencias, se necesita. Tel. 30 27 49. Tardes.

SE PRECISAN camareros profesionales. Razón: Tel. 23 24 57.

MOTOCICLETAS

SE VENDE ciclomotor Peugeot SX5 Trail, 5 marchas, subida a 75 c.c. Teléfono 22 50 26.

PUCH-SUZUKI motocicletas 550-750 Scooter 75, Lido Vario Maxi-49 automático del año. Concesionario automotor Pérez Galdós, 5, junto plaza de toros.

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES EMILIANO en primera línea del mercado, al servicio de Castellón y provincia. Ronda Mijares, 5. Junto Farola.

OCASION FIESTA Diesel nuevo, once meses. Ahorro medio millón. 22 29 68. Pepe.

VENDO FORD Fiesta Guía V-X. Perfecto estado. 330.000. Tel. 30 20 56.

Ford
CENTRO DE OCASION
TODAS MARCAS

Modelo	Matricula	En miles
ESCORT GHIA 1.3	CS-K	775
ORION GL 1.6	CS-L	925
SEAT 132 2000	CS-G	325
GRANADA 2.8	CS-I	1.000
SEAT FURA L	CS-J	425
R-12 RANCHERA	CS-C	340
SEAT 132 D	TE-B	525
SEAT 127 LS	CS-F	280
SEAT 131 1.6	CS-D	320
FIESTA L	CS-F	340
SEAT 132 1.8 AUT.	CS-D	275
CITROEN MEHARI	CS-G	290
FORD FIESTA L	CS-I	440
PEUGEOT 505 STI	CS-I	950

LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

MEJOR pagados compro coche segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Teléfonos 21 04 77 - 21 09 88 Castellón.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

Satra
NISSAN

Avda. Valencia, Km. 62.8
Tel. 21 08 66 Castellón

Abierto Sábados por la mañana

FURGONETAS

Ebro F-260	B-CM
Ebro F-275	CS-I
Ebro F-108 Combi 5	CS-D
MBN-1000 Combi 5	CS-E
Citroen AK-400	CS-F
Ebro F-260	CS-E

TURISMOS

Seat 124	CS-G
Seat 131	CS-J

TRACCION 4 x 4

Land Rover	CS-G
------------	------

CAMIONES

Ebro L-45	CS-L
Ebro L-160/1 Volq.	CS-K

Una revolución en marcha para salvar la vida a 20.000 niños cada día.

¡Lo conseguiremos! Con la Revolución sanitaria en favor de la Infancia puesta en marcha por el UNICEF. Simplemente consiste en aplicar cuatro medidas de bajo coste y fácil aplicación:

- Terapia de rehidratación oral,
- Inmunización contra las principales enfermedades infantiles,
- Lactancia materna y Gráficas de Desarrollo y Crecimiento.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio!



ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA
ENVIE ESTA SOLICITUD AL APARTADO 12.021 DE MADRID

SOLICITUD DE INGRESO como socio colaborador **ORDEN DE PAGO AL BANCO**

Nombre y apellidos Banco

Fecha de nacimiento Dirección

Domicilio Población

C. P./Población Provincia

Profesión N.º de Cuenta

Teléfono Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco, se sirvan abonar los recibos que les presente la ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA, por la suma de:

(1) CUOTA ANUAL pesetas Pesetas anuales.....

(1) CUOTA SEMESTRAL pesetas Pesetas semestrales.....

(2) Banco Muy atentamente, Firma.....

Dirección de de 198..... Nombre.....

Población Domicilio.....

(1) Cuota media por socio y año, 3.600 pesetas. Población.....

(2) Se ruega pago por Banco o Caja de Ahorros.

CARTELERA

CASTELLON

AZUL.— 21 34 99. Hoy: 3ª semana de éxito. 7.30 y 10.30. **LA SELVA ESMERALDA.** Miércoles día del espectador: 125 pesetas.

CINES CASALTA.— C/. Campoamor, 24. 22 40 69. Salas Tárrega y Porcar: 250 Ptas. Salas equipadas con sonido Dolby Stereo y climatizadas. Sesiones de lunes a sábado: 7.30 y 10.30. Domingo: 4.30, 7.30 y 10.30. (A excepción de

programaciones especiales).

SALA PORCAR.— EL ULTIMO DRAGON.

SALA TARREGA.— 2ª semana **LADY HALCON.**

CONDAL 2.— 22 76 08. 7.30 y 10.30. 5ª semana **LOS GOONIES.** Todos los sábados.

REX.— 22 05 91. Hoy: 3ª semana de éxito. 7.30 y 10.30: **PANORAMA PARA MATAR.** Con Roger Moore en James Bond 007. Miércoles día del espectador. 125 pesetas.

BENICASIM

BOHIO.— 10,15 noche. **CHOCUE.** Con Alain Delon y Catherine Deneuve. No recomendada menores 18 años.

BURRIANA

CINE DE VERANO TERRAZA PAYA.— Hoy 10,30 noche función única. Entrada 100 Ptas. **EL ULTIMO COMBATE.** Mayores 18 años.

VILLARREAL

CONDAL.— 52 11 20. 10,30 **DESTRUCTOR.**

Nueva serie para la noche de los viernes

«Los unos y los otros»

Al finalizar «Las aventuras del bravo soldado Schweik», comenzará «Los unos y los otros». Versión de seis horas que hiciera Lelouch para televisión, de su film del mismo título exhibido en salas comerciales con una duración de tres horas. TVE lo programa en 6 capítulos de 60 minutos cada uno. Escrito, producido y dirigido por Claude Lelouch para Les Films 13 y TF-1 Films.

La música

«Los unos y los otros» presenta a un variopinto grupo de músicos repartido por el mundo: Francia, Estados Unidos, República Federal de Alemania y Rusia, cuyas biografías se relatan enmarcadas en las realidades políticas de sus respectivos países.

La música se encarga de subrayar su tragedia cotidiana, el sufrimiento callado, la ilusión perdida, la imposibilidad de ser felices. Y aunque la acción se prolonga hasta nuestros días, Lelouch ha concretado ese fatalismo, sobre todo, alrededor de la segunda guerra mundial.

Al final, casi todos los personajes se encuentran en el decorado del Trocadero parisiense, al son del Bolero de Ravel con coreografía de Maurice Béjart, unos vencidos y otros triunfadores.

Según el propio Lelouch: «Cuarenta y cinco años de sangre y lágrimas, de esperanzas y desilusiones, vienen a confirmar que entre dos momentos felices siempre existe el inevitable intervalo de ansiedad.

En «Los unos y los otros» están presentes los buenos y los malos días, que no son los mismos para todos los personajes, los cuales son gentes corrientes, quizás un poco más frágiles por su sensibilidad musical. Personajes a los que



Claude Lelouch

conoceremos primero a través de sus padres, en el período anterior y posterior a la segunda guerra mundial y durante la contienda.

Después, durante la época de los sesenta, nuestros jóvenes héroes disfrutarán de una cierta esperanza y expectativa.

Luego en los ochenta, lo que había sido esperanza se convierte en dudas y egoísmos para los protagonistas, camino ya de los cuarenta años de edad.

¿Qué perspectivas para sus hijos en este mundo desilusionado? La última parte de la historia se centra en ellos. En los adolescentes actuales que desean que el presidente del mundo sea un «crocker» de no más de diez años de edad.

En cualquier caso —finaliza diciendo Lelouch— lo más importante del film es el espectáculo, el show, el entretenimiento. Eso es lo que hace a la gente soñar, creer

que, de algún modo, puede haber un mundo mejor».

Nacido en París en 1937, en el seno de una familia de clase obrera, Claude Lelouch creció en las calles, siendo su primera escuela el bullicioso pavimento de los bulevares alrededor de Strasbourg St. Denis, donde se le despertó una gran pasión por observar a las gentes. Al mismo tiempo que descubrió los cines de barrio, en los que pasó largas horas.

Antes de aprender a leer y a escribir ya veía películas, comenta el hombre cuyo padre fue uno de los primeros que tuvo un aparato de televisión en Francia.

Al no haber pasado por la Escuela de Cine, ni asistir a ningún cine club, Lelouch representa el perfecto modelo de Henry Langlois, para el cual, los cineastas deberían ser iliteratos.



TV1 MARTES, 20

- 13.30 Carta de ajuste.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario.
- 15.30 El coche fantástico. «La confianza no se oxida» (Trust doesn't rust).
- 16.30 Tocata.
- 17.20 Informativo juvenil.
- 17.30 Los electroduendes.
- 18.00 Barrio Sesamo. «Espinete y el aspirus Zampa-Zampa».
- 18.30 Nuestras islas. «Ibiza».
- 19.00 Viva la tarde.
- 20.00 Al mil por mil.
- 20.30 Verano 8.30 PM Magazine.
- 21.00 Telediario.
- 21.35 El hombre y la tierra. «Las sierras de Cazorla y de Segura» (y II)
- 22.05 La joya de la corona. «La habitación moghub» (The moghub room).
- 23.00 Secuencias. «Cómo se rodó Superman-D».
- 24.00 Telediario.
- 00.20 Despedida y cierre.

TV2

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.

- 19.00 Agenda.
- 19.15 En marcha.
- 19.30 Nils Holgersson. Episodio nº 30.
- 20.10 Tiempos modernos.
- 21.05 Coraje. Episodio nº 7.
- 21.30 Suspiros de España.
- 22.00 La duna móvil. «La cara oculta de los Castros».
- 23.00 Pushkin y su obra (nueva serie). Episodio nº 1. Director y Guión: M. Schweitzer. Intérpretes: I Smoktunowski, W. Wy ssozki, A. Solutuchin, L. Kurawijow. La serie está basada en los trabajos que el poeta ruso Alexander Pushkin escribió en el pueblo de Boldino en el otoño de 1830. Se incluye un fragmento de Fausto, «El Caballero avaro», «Mozart», «Salieri» y otros. Utilizando la trágica figura de los personajes clásicos, Pushkin estudia la verdadera esencia de las pasiones humanas que subyacen en el cruel mundo de torturas, violencia y egoísmo, que él conoció tan de cerca y que tan certeramente reflejó su pluma.
- 00.30 Telediario 4.
- 01.00 Despedida y cierre.

TV3

DIMARTS, 20

- 13.30 Avanç informatiu.
- 13.35 TV3, segona vegada.
- 14.30 Telenotícies.
- 15.15 Dallas. «La noticia».
- 19.30 Avanç informatiu.
- 19.32 Pobles de Catalunya. Sta. Cristina d'Aro.
- 20.00 Fes Flash. Cinema d'animació; Pobles i llegendes: Piera. Esports: Bitlles. Concurs.
- 21.00 Telenotícies.
- 21.30 Angel Casas Show.
- 23.30 Estoc de pop.
- 24.00 Dimensió desconeguda. «Que s'identifiqui el marcià».

SINTONIZAME

	OM	FM	
Radio Castellón	1.495	106	Radio Benicarló
		105.5	Radiocolor Burriana
		103.8	Antena 3 Vall de Uxo
Radio Cadena	1.413	98.2	Radio Nueva
		95.7	Radio Castellón
		92	Radio Popular
Radio Popular	1.124	91.2	Antena 3
		89.4	Radio Cadena
		88.1	Radio Color

Según José María Calviño, director general de RTVE

La TV privada la pagarán los españoles

El director general de RTVE, José María Calviño, considera que los españoles van a pagar indirectamente la televisión privada.

José María Calviño, que se encuentra en Asturias para participar en el curso «los medios de comunicación social y el poder» que se celebra en la escuela asturiana de Estudios Hispánicos, considera que antes de que entre en funcionamiento la televisión privada «será necesario establecer una compleja normativa que regule desde la capacidad de financiación hasta los mínimos de plantilla y los máximos de publicidad».

Esta regulación —dijo— nadie debe interpretarla como una fórmula de control. «Yo no soy partidario de controlar a nadie».

Calviño, que reiteró su deseo de abandonar el cargo al concluir la actual legislatura porque «no está en mi ánimo continuar aunque el PSOE me lo propusiese», no tiene constancia de que «Fraga pidiese mi cabeza a Felipe González» y desconoce que se estableciese «cualquier tipo de pacto a mis espaldas para cesarme».

El director general de RTVE no cree en la cifra que se da sobre el número de firmas recogidas para pedir su cese y este método lo considera «propio de partidos marginales y minoritarios».

Calviño tiene la esperanza de

que el número de firmas recogidas para pedir su cese «coincida con el número de votos que obtenga Coalición Popular en las Elecciones de 1986».

Sobre la transmisión de partidos de fútbol por TVE dijo que ya existen acuerdos básicos y mostró su esperanza de «alcanzar pronto un acuerdo pleno ya que existe buena voluntad de diálogo».

El único problema —agregó— existe en torno a Estudio Estadio y anunció que las transmisiones futbolísticas se completarán con los Mundiales de México.

Calviño anunció que en octubre volverá a TVE el programa de Tola.

CP

COPE Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7 La radio a las 7; 9 Protagonistas, presentado y dirigido por Luis del Olmo; 13.30 Calle Mayor. Informativo provincial y regional; 14 Popular Deportivo; 14.30 «Día». Nacional; 15 Buenas tardes; 17 Directamente Encarna, por Encarna Sánchez; 20.05 La tarde gira; 21.05 Rezo del Santo Rosario; 21.30 Programas de contenido; 23 Popular deportivo, por Quintín Rodríguez; 23.30 Popular popular, con Alejo García; 1.30 Juntos en la noche, por Rafael Ruiz; 5 Crónica del alba, presentado y dirigido por Curro Castillo.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 Apertura; 8.02 Despertacope. Agenda del día; 9 Vivitos y Copeando, con inclusión de «La canción del verano», con un premio ofrecido por Cárnicas J.A., consistente en un viaje a Mallorca para dos personas, con todos los gastos pagados; 12.50 Benicasim al sol; 13.30 Calle Mayor; 14 Optica deportiva; 14.10 Naftalina Revival; 15.30 Vivitos y copeando; 20 Un poquito de todo; 22 Extraños en la noche; 24 Fin de emisión.

Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)

Redacción, Administración y Talleres, Avenida del Mar, 29 (12.003) Castellón

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60. Télex 65454 Tirada y difusión controlada por OJD



Eddie Murphy

A sus 24 años es calificado como sucesor del veterano Sidney Poitier

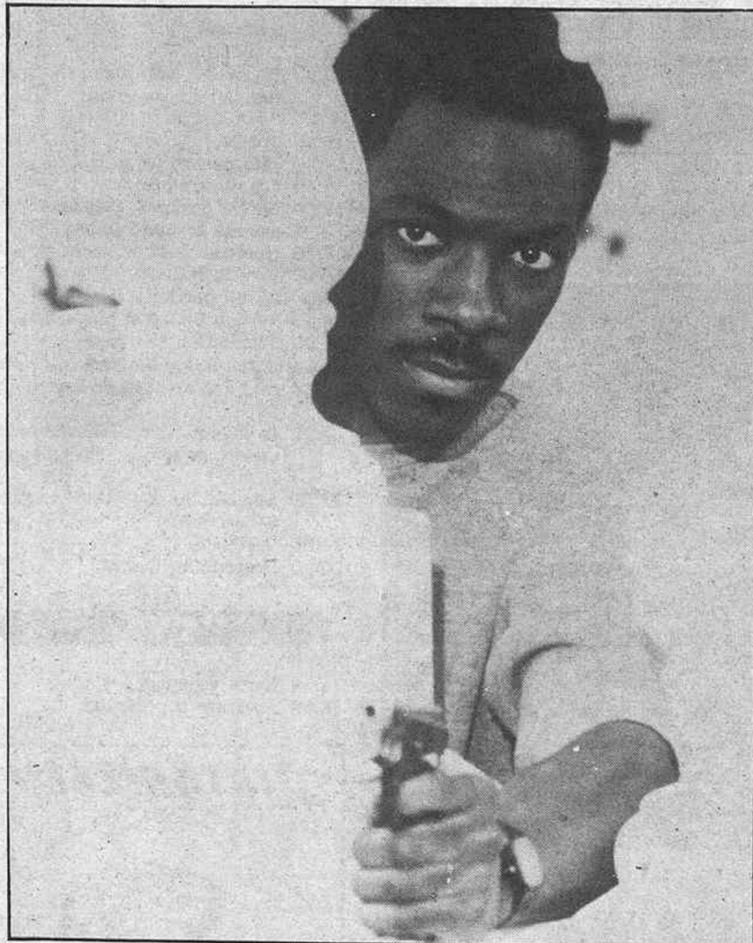
GUIOMAR ZABALA

Matt Dillon, protagonista de «Outsiders»; Rob Lowe, lanzado en «Class»; James Broderick Jr., intérprete de «Lady Hawk»; Willie Aames, conocido por su intervención en la serie «Con ocho basta», o Mel Gibson, auténtica estrella internacional desde que protagonizase «Mad-Max», el guerrero de la carretera, son los jóvenes valores que pueblan hoy el firmamento cinematográfico de Hollywood. La década de los ochenta nos ha traído a las pantallas una serie de nuevas promesas de entre las que cabe destacar a Eddie Murphy, actor cómico de color, que como los antes mencionados, ha alcanzado la fama sin haber cumplido los treinta.

Eddy Murphy acaba de protagonizar uno de los grandes éxitos de la temporada con su película «Superdetective en Hollywood» que ha recaudado más de cien millones de dólares en Estados Unidos y Canadá a las cinco semanas de exhibición. Este éxito le ha llevado, además, a ocupar los primeros puestos del ranking cinematográfico y a ser calificado como el número dos entre los más taquilleros.

La capacidad artística de este muchacho que sólo cuenta veinticuatro años de edad, no ha pasado inadvertida en las grandes productoras de Hollywood, prestas siempre a la caza de talentos. Tras su intervención en la película «Límite 48 horas», la Paramount se apresuró a hacerle un contrato en exclusiva por el que este ilustre desconocido llegaría a cobrar quince millones de dólares con cinco películas.

«Superdetective en Hollywood» es una película de suspense contada en clave de humor, y en ella Murphy encarna al policía Foley, hombre astuto que



para cazar a los delincuentes frecuente los bajos fondos. Un buen día este aguerrido oficial verá cómo matan a su mejor amigo y aprovechará un permiso para investigar por su cuenta...

Sus orígenes, su color y las condiciones de vida que Eddie Murphy ha tenido hasta que le llegara el reconocimiento popular le han valido comparaciones con mitos como el también joven Michael Jackson o el veterano Sidney Poitier.

Como ellos, nació en el seno de una familia humilde, es de color y ha sabido ganarse el fervor

popular a través de medios artísticos. Eddie Murphy vivió su infancia en Brooklyn junto a su madre, telefonista, y un padrastro que se ganaba la vida haciendo helados doce horas al día. Su talento como cómico y como hombre del espectáculo se puso de manifiesto a la temprana edad de quince años, cuando empezó a escribir y protagonizar sus propios shows en bares locales y en la Roosevelt High School. Pronto se da a conocer y cambia su domicilio habitual por una suntuosa casa en Alpice (Nueva Jersey).

—Muchos me llaman estrella y todavía no he hecho más que empezar. Yo sigo siendo el mismo de siempre. Continúo viendo a mis amigos, mi vida en esencia es la misma y el triunfo no se me ha subido a la cabeza. Además —añade—, soy demasiado alto y demasiado delgado para ser una estrella.

Lo cierto es que Eddie Murphy ha escalado los peldaños de la fama en un tiempo récord. Se dio a conocer en la serie televisiva «Saturday Night Live», por cuya participación consiguió una de las nominaciones al premio Emmy en la temporada 83-84. Tras interpretar su primera película, «Límite 48 horas», junto al ya famoso Nick Nolte, es contratado para intervenir en «Entre pillos anda el juego», junto al cazafantasmas Dan Aykroyd, trabajó este último que le valió elogiosas críticas apuntándole como el más grande actor joven cómico de nuestra década.

Asimismo fue agraciado con una nominación para el Globo de Oro y esto significó un cheque en blanco de trabajo.

Murphy fue contratado para protagonizar junto a Dudley Moore la película «Best defense» y poco tiempo después, se convertiría en una de las estrellas del año con «Superdetective en Hollywood».

La industria del disco tampoco ha sido ajena a este fenómeno. Su primer álbum, titulado «Eddie Murphy», le proporcionó dos nominaciones al premio Grammy de la canción y se convirtió en éxito popular en Estados Unidos. Al año siguiente este galardón no se le escaparía de las manos.

Como dijeron Robert Wachs y Richard Tienken, dueños del club donde Murphy hiciera sus primeros pinitos, «Eddie tiene la facultad de seducir al público desde sus primeras apariciones».

Ultima hora

La Guardia Civil retiró anoche una pancarta contra el alcalde de Benlloch

Castellón

La Guardia Civil procedió anoche en Benlloch a retirar una pancarta en la que aludía al alcalde, José Queral, presuntamente implicado en las agresiones a un militante socialista de la localidad. Los hechos se registraron alrededor de las ocho de la noche cuando se celebraba un encierro en la plaza mayor de este municipio de la Plana-Alta, que se encuentra en plenas fiestas patronales.

«La pancarta, escrita en valenciano, rezaba «Els Minos fracassats ataquen a la matinada, en pales i en barres» (Los Minos, —así se conoce al alcalde y su familia—, atacan en la madrugada con palas y barras). Según pudo saber este periódico la Guardia Civil recibió órdenes de parte del concejal conservador José Traver, para la retirada inmediata de la pancarta, intercambiándose algunos silbidos y abucheos entre el público.

La pancarta era portada por militantes socialistas, e incluso a cuestionar las órdenes del concejal aliancista. Pese a la resistencia inicial, finalmente fue retirada por la Guardia Civil, que solicitó el Documento Nacional de Identidad a alguno de los asistentes al festejo taurino.

Un camión arrolló a varias personas que estaban en la terraza de un bar

Barcelona

Un muerto, dos heridos graves y varios heridos leves se produjeron anoche al precipitarse un camión trailer sobre la terraza de un bar, informa EFE.

El accidente tuvo lugar en la calle Palamos de Barcelona. Fuentes de la Guardia Urbana informaron a EFE que el camión estaba aparcado y sin carga, y se precipitó inesperadamente contra la terraza por efecto, al parecer, de una avería en los frenos del vehículo.

Interrumpido por un incendio el tráfico de la carretera Madrid-Barcelona

Guadalajara

La carretera nacional Madrid-Barcelona se encuentra cortada, desde hace más de ocho horas, a consecuencia de un incendio localizado en el valle de Torija (Guadalajara), que aún no había sido sofocado y continuaba su avance a última hora de ayer.

El fuego, a 18 kilómetros de Guadalajara, ha destruido cerca de 300 hectáreas.

El ojo de la aguja

La imaginación al poder

PAU ARENOS

La imaginación no ha muerto. Tal vez esté un poco anquilosada, dormida y descuidada, pero no muerta. Para otras épocas quedaron los intelectuales barbudos que atravesaban los Pirineos con mochilas cargadas de libros prohibidos, las editoriales clandestinas y las discusiones ilegales. Eran oros tiempos, otras historias, otras gentes.

Proust, Julio Cortázar, Mallarme, Alberti y una larga lista de escritores fueron vetados. ¿Por qué no se podía leer a gentes que expresaban sus pensamientos? Tal vez era debido al oscurantismo de unos pocos, de una minoría frustrada y con miedo a perder. Por suerte algunos se rebelaron contra la incultura llenando de palabras sus mentes. Ahora quedan perdidas como un recuerdo melancólico, las tiendas de las librerías donde dormían las obras censuradas o los gritos/consignas de mayo de 1968. París. Un mito, la ciudad del arte, el paraíso perdido.

Afortunadamente aún quedan personas que siguen creando mundos nuevos día a día para no quedarse anclados en el pasado, individuos que disfrutan con las noches de luna llena, gentes que huyen de las manipulaciones.

«Malos tiempos para la lírica» cantaba Golpes Bajos. Estaban equivocados. La lírica todavía existe y con ella todos los seres nacidos de las alucinaciones de unos pocos.

—Oiga, ¿pero hay alguien que escribe? por supuesto.

—No me diga, es la primera noticia que tengo. Yo creía que eso era cosa del siglo pasado.

Para algunos la literatura se reduce a metros de biblioteca que lucen ante los amigos, y son esos los primeros que se quejan cuando la cultura agoniza y los niños desconocen cualquier cosa que no salga en televisión.

—Pues eso está muy mal.

—¿Y qué hace usted para combatirlo?

—Recientemente he comprado una colección entera de libros.

—Pero, ¿ha leído alguno?

—¿Qué se cree usted? Uno es muy serio, los libros los tengo para mostrar la estantería nueva. ¡Faltaría más!

Es nuestra desgracia. Mientras sigamos pendientes de los medios audiovisuales nunca podremos llegar a un pleno desarrollo. Liberémonos de una vez por todas de las agresiones mentales por falta de opinión y formación. No nos dejemos avasallar nunca más por los burócratas y los pequeños idiotas que intentan mina nos con miserias y mentiras. Utilicemos la libertad para construir un mundo más libre, sin engaños ni demagogias.